

# 2019. AASTA EELARVE MENETLUS

Dok nr  
**5: (1)**  
\*\*\*\*\*  
04.10.2018

EELARVEKOMISJON

ETTEKANDJAD:

DANIELE VIOTTI - EELARVEOSA (EUROOPA KOMISJON)

PAUL RÜBIG - TEISED EELARVEOSAD

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

Eelarvekomisjonis vastu võtmata muudatusettepanekud



## Muudatusettepaneku projekt 768

=== ENF//8152 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 01 01** — Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 01 01	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-1 159 579	-1 159 579	68 650 802	68 650 802
Reserv										
Kogusumma	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-1 159 579	-1 159 579	68 650 802	68 650 802

#### Põhendus:

Selle eelarverea assigneeringud tuleks säilitada 2018. aasta tasemel.

## Muudatusettepaneku projekt 958

=== EFDD/7279 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 01 01** — Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 01 01	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-3 490 520	-3 490 520	66 319 861	66 319 861
Reserv										
Kogusumma	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-3 490 520	-3 490 520	66 319 861	66 319 861

#### Põhendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

## Muudatusettepaneku projekt 976

=== EFDD/7297 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 01 01 02 11** — Muud juhtimiskulud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 01 02 11	5 627 727	5 627 727	5 633 727	5 633 727	5 321 047	5 321 047	-821 047	-821 047	4 500 000	4 500 000

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
Reserv										
Kogusumma	5 627 727	5 627 727	5 633 727	5 633 727	5 321 047	5 321 047	-821 047	-821 047	4 500 000	4 500 000

### Põhjendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 1372

==== EFDD/8809 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 01 01 03 01** — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud ning muud tegevuskulud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 01 03 01	4 437 814	4 437 814	4 706 639	4 706 639	4 611 744	4 611 744	-611 744	-611 744	4 000 000	4 000 000
Reserv										
Kogusumma	4 437 814	4 437 814	4 706 639	4 706 639	4 611 744	4 611 744	-611 744	-611 744	4 000 000	4 000 000

### Põhjendus:

See haldusala, nagu kõik liikmesriikide ametiasutused, peaks tegema jõupingutusi oma kaalu vähendamiseks.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 943

==== EFDD/7261 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 02 01** — Majandus- ja rahaliitu, sealhulgas eurot, käsitlev koordineerimine, järelevalve ja teabevahetus

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-6 000 000	-5 250 000	5 730 000	6 250 000
Reserv										
Kogusumma	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-6 000 000	-5 250 000	5 730 000	6 250 000

### Põhjendus:

Kuna kokkuhoiumeetmed ja sellelt eelarvereaalt rahastatavate meetmetega toetatav poliitika on osutunud ebatõhusaks, tuleks selle eelarverea assigneeringuid vähendada, et anda ELile ühtlasi rahalisi vahendeid, millest katta ELi kodanike tegelikke vajadusi.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 716

==== ENF//8100 ====

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 02 01** — Majandus- ja rahaliitu, sealhulgas eurot, käsitlev koordineerimine, järelevalve ja teabevahetus

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi, õiguslikku alust ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud ELi ettevõtetus- ja tarbijauuringute ühtlustatud ühisprogrammi läbiviimise kulude katmiseks liikmes- ja kandidaatriikides. Programm on algatatud komisjoni otsusega novembris 1961 ja seda on muudetud nõukogu ja komisjoni hilisemate otsustega. Viimati kiideti programm heaks komisjoni 15. juuli 1997. aasta otsusega K(97) 2241 ning see esitati komisjoni 12. juuli 2006. aasta teatises KOM(2006) 379 (lõplik) (ELT C 245, 12.10.2006, lk 5).~~

~~Assigneeringust kaetakse ka kulud, mis on seotud uuringute, töörühmade, konverentside, analüüside, hindamiste, väljaannete, tehnilise abi, andmebaaside ostmise ja hooldamise, tarkvara ja seadmetega, samuti selliste meetmete kaasrahastamise ja toetamisega, mis on seotud järgmisega:~~

- ~~– eelarvepoliitika, sealhulgas eelarvepositsiooni jälgimine,~~
- ~~– liikmesriikide tegevuse jälgimine majandus- ja rahaliidu toimimist toetava liidu eelarve juhtimise raamistiku ülevõtmisel ja rakendamisel,~~
- ~~– majandusarengu jälgimine, meetmete koostoime makro- ja mikromajanduslik analüüs ning majanduspoliitiliste tegevussuundade koordineerimine,~~
- ~~– majandus- ja rahaliidu välisaspektid,~~
- ~~– euroala makromajanduslik areng,~~
- ~~– struktuurireformide jälgimine ning majandus- ja rahaliidu ja liidu turgude toimimise parandamine,~~
- ~~– tegevuse koordineerimine finantsasutustega ning finantsturgude analüüs ja arendamine, laenu tehingud, sh liikmesriike hõlmavad laenu tehingud,~~
- ~~– finantsabi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks ja Euroopa finantsstabiilsusmehhanism,~~
- ~~– koostöö eespool nimetatud valdkondade ettevõtjate ja otsustusõigusega isikutega,~~
- ~~– majandus- ja rahaliidu süvendamine ja laiendamine,~~
- ~~– seadmete ost, tarkvara arendamine euro kaitsmiseks võltsimise eest, selle tarkvara hooldus ja sellega seotud koolitus.~~

~~Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada esmatahtsaid teavitusmeetmeid seoses liidu poliitikaga majandus- ja rahaliidu eeskirjade ja toimimise, tihedama poliitilise koordineerimise ning struktuurireformide kasulikkuse kõikides aspektides ning anda peamistele sidusrühmadele ja kodanikele vajalikku teavet majandus- ja rahaliidu kohta.~~

~~Selle meetme eesmärk on olla tõhusaks sidepidamis- ja dialoogivahendiks liidu kodanike ja liidu institutsioonide vahel ning selle puhul võetakse vajaduse korral koostöös liikmesriikide ametiasutustega arvesse riikide ja piirkondade konkreetseid iseärasusi. Tähelepanu pööratakse samuti kodanike~~

ettevalmistamisele liikmesriikides, kes kavatsevad kasutusele võtta euro.

Sii kuuluvad:

- tsentraliseeritud teabevahetuse arendamine (brošüürid, reklaamlehed, teabelehed, veebilehtede disain, arendamine ja hooldus, sotsiaalmeedia, näitused, väljapanekud, konverentsid, seminarid, audiovisuaaltooted, arvamusküsitlused, vaatlused, uuringud, reklaammaterjal, mündikujunduse konkursid, mestimisprogrammid, koolitus jne) ning muu selline tegevus, mida viiakse ellu liikmesriigi ja piirkondlikul tasandil koostöös komisjoni esindustega,
- partnerluslepingud nende liikmesriikidega, kes soovivad euro või majandus ja rahaliidu kohta teavet anda,
- koostöö ja võrgustike loomine liikmesriikidega asjaomastes foorumites,
- teabevahetusega seotud algatused kolmandates riikides, eelkõige euro rahvusvahelise rolli ja finantsintegratsiooni tähtsuse esiletõstmiseks.

Komisjon peaks võtma selle artikli täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Komisjoni kommunikatsioonistrateegiat rakendatakse tihedas koostöös liikmesriikide ja Euroopa Parlamendiga.

Strateegia ja iga aastase töökava vastuvõtmisel lähtub komisjon oma 11. augusti 2004. aasta teatisest (KOM(2004) 552 (lõplik)). Komisjon annab korrapäraselt Euroopa Parlamendi asjaomasele komisjonile aru programmi rakendamise ja järgmiseks aastaks kavandatava tegevuse kohta.

Assigneering on ette nähtud ka makromajandusliku finantsabi, Euratomi, maksebilansi ja Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi laenuvõtmise ja andmisega seotud tehingute sõlmimisel ja teostamisel tekkinud liidu kulude katmiseks või ajutiseks eelrahastamiseks.

Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse artiklisse 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a.

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu 18. veebruari 2002. aasta määrus (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu 8. detsembri 2003. aasta otsus 2003/861/EÜ, mis käsitleb võltsitud euromüntidega seotud analüüsimist ja koostööd (ELT L 325, 12.12.2003, lk 44).

Nõukogu 11. mai 2010. aasta määrus (EL) nr 407/2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

## Alusaktid:

Kustutada järgmine tekst:

Komisjoni 29. oktoobri 2004. aasta otsus 2005/37/EÜ, millega asutatakse Euroopa Tehnika ja Teaduskeskus (ETTK) ja nähakse ette tehniliste meetmete kooskõlastamine euromüntide kaitsmiseks võltsimise eest (ELT L 19, 21.1.2005, lk 73).

Komisjoni 19. oktoobri 2015. aasta otsus C(2015) 6968 final, millega luuakse võltsitud müntide ekspertgrupp, mis tegeleb euromüntide võltsimise eest kaitsmist käsitlevate komisjoni strateegiate ja

määrustega (ELT C 347, 20.10.2015, lk 4).

## Põhjendus:

Rahaliidu positiivset mõju rõhutav propagandakampaania ei ole vajalik.

## Muudatusettepaneku projekt 595

=== GUE//7100 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 02 01** — Majandus- ja rahaliitu, sealhulgas eurot, käsitlev koordineerimine, järelevalve ja teabevahetus

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.

## Põhjendus:

Majandus- ja rahaliidu ning selle majandusjuhtimisemeetmetega, sh Euroopa poolaastaga, on liikmesriikide kodanikele ja suveräänsetele valitsustele ainuvõimaliku majanduspoliitika peale surutud neoliberaalne majanduspoliitika. Sunnimeetmetena on kasutatud näiteks liikmesriikide eelarvepositsioonide ja eelarveprojektide jälgimist, et takistada progressiivset majanduspoliitikat, mis kaitseb vabu, universaalseid ja kvaliteetseid avaliku sektori teenuseid, ja et takistada tööga seotud ja sotsiaalsete õiguste edendamist.

## Muudatusettepaneku projekt 596

=== GUE//7101 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 01 02 05** — Kohustusliku eelarvejärelevalvega seotud laekumised, mis kantakse üle Euroopa stabiilsusmehhanismi vahenditesse

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 05	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

## Põhjendus:

Selle artikli kaudu kantakse rahatrahvid Euroopa stabiilsusmehhanismi vahenditesse. Rahalised karistused, mida euroalal kohaldatakse stabiilsuse ja majanduskasvu pakti alusel, kujutavad endast liikmesriikide ja nende kodanike vastu suunatud lubamatut sunnimeedet.

## Muudatusettepaneku projekt 560

=== GUE//7049 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 01 02 06**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 06									p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma									p.m.	p.m.

**Rubriik:**

*Toetusprogramm liikmesriikidele läbirääkimiste tulemusel euroalalt lahkumiseks*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Majandus- ja rahaliidu ebasümmeetriline olemus on viinud liikmesriikide vaheliste lahknevuste suurenemiseni ning mõne liikmesriigi majandusliku ja sotsiaalse olukorra järsu halvenemiseni. ELi ja IMFi sekkumismeetmed ei lahendanud olemasolevaid probleeme, vaid vastupidiselt halvendasid kogu olukorda. Majandusliku ja rahapoliitilise suveräänsuse taastamist tuleb tunnustada kõigile seda soovivatele liikmesriikidele avatud valikuvõimalusena ja EL peab seda nõuetekohaselt toetama. Seetõttu tuleb luua spetsiaalsed toetusprogrammid riikide jaoks, kes leiavad, et euroalasse kuulumine ei ole enam jätkusuutlik ega võimalik, ning läbirääkimiste tulemusel ühisrahast loobumise raamistikus tuleb euroalast lahkuda soovivatele liikmesriikidele põhjustatud kahju eest ette näha piisav hüvitis.*

**Põhjendus:**

Majandus- ja rahaliidu ebasümmeetriline olemus on viinud liikmesriikide vaheliste lahknevuste suurenemiseni ning mõne liikmesriigi majandusliku ja sotsiaalse olukorra järsu halvenemiseni. ELi ja IMFi sekkumismeetmed ei lahendanud olemasolevaid probleeme, vaid vastupidiselt halvendasid kogu olukorda. Majandusliku ja rahapoliitilise suveräänsuse taastamist tuleb tunnustada kõigile seda soovivatele liikmesriikidele avatud valikuvõimalusena ja EL peab seda nõuetekohaselt toetama.

**Muudatusettepaneku projekt 561**

=== GUE//7050 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 01 02 07**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 07									p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma									p.m.	p.m.

**Rubriik:**

*Programm troika sekkumismeetmetest mõjutatud liikmesriikide majanduse toetamiseks*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Hoolimata majandusliku kohandamisprogrammi sõlmimisest on liikmesriikidel, kellele see peale sunniti, ikka veel suuri majanduslikke ja ühiskondlikke probleeme ning nad kannatavad siiani troika poolt neile*



*peale surutud poliitika tagajärgede tõttu. Seetõttu kujutab see programm endast hädaolukorra lahendamise plaani, millega toetada majandust nendes riikides, kus on sekkunud troika, ja milles on ette nähtud rahalised vahendid ja võimalused teha ühtse turu toimimise ja ühise poliitika suhtes vajalikke erandeid. See programm on mõeldud konkreetselt troika sekkumismeetmetest mõjutatud liikmesriikide toetamiseks, et aidata neil toime tulla ELi ja IMFi programmide tagajärgedega (majanduslangus/stagnatsioon, töökohtade kadumine ja võlakoormuse paisumine). Programmiga toetatakse majanduse elavdamist, eelkõige tootlike investeeringute kaudu, ja töökohtade loomist.*

**Põhjendus:**

ELi ja IMFi sekkumisprogrammidel on olnud katastroofilised ja valulised tagajärjed, mis on viinud majandusliku ja sotsiaalse olukorra märkimisväärse halvenemiseni. Need kaotused korvatakse sekkumismeetmete objektiks saanud riikidele, kohaldades nn ühtekuuluvuspõhimõtet.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 562**

=== GUE//7052 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Punkt 01 02 77 01** — Ettevalmistav meede — Suutlikkuse suurendamine ja institutsioonide ülesehitamine majandusreformide elluviimise toetamiseks

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 77 01	p.m.	700 000	p.m.	140 000	p.m.	140 000		-140 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	p.m.	700 000	p.m.	140 000	p.m.	140 000		-140 000	p.m.	p.m.

**Põhjendus:**

Komisjoni toetatavate majandusreformide ja Euroopa majandusjuhtimismeetmetega sunnitakse ainult peale neoliberaalset poliitikat, mille tagajärjel on vähenenud liikmesriikide tootlikkus ning sotsiaal- ja tööõigused.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 626**

=== GUE//7143 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 01 02 77 02**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 02 77 02							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt – Troika sekkumismeetmetest mõjutatud riikide majanduse hädaolukorra lahendamise plaanide loomine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Hoolimata majandusliku kohandamisprogrammi sõlmimisest on liikmesriikidel, kellele see peale sunniti, ikka veel suuri majanduslikke ja ühiskondlikke probleeme ning nad kannatavad siiani troika poolt neile peale surutud poliitika tagajärgede tõttu. Seetõttu on selle hädaolukorra lahendamise plaani otstarve toetada majandust nendes riikides, kus on sekkunud troika, ja selles plaanis tuleb ette näha rahalised vahendid ja võimalus teha ühtse turu toimimise ja ühise poliitika suhtes vajalikke erandeid. Hädaolukorra lahendamise plaanid on mõeldud troika sekkumismeetmetest mõjutatud liikmesriikide toetamiseks, et aidata neil toime tulla ELi ja IMFi programmide tagajärgedega (majanduslangus/stagnatsioon, töökohtade kadumine ja võlakoormuse paisumine). Programmiga toetatakse majanduse elavdamist, eelkõige tootlike investeeringute kaudu, ja töökohtade loomist.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

ELi ja IMFi sekkumisprogrammidel on olnud katastroofilised ja valulised tagajärjed, mis on viinud majandusliku ja sotsiaalse olukorra märkimisväärse halvenemiseni. Need kaotused korvatakse sekkumismeetmete objektiks saanud riikidele, kohaldades nn ühtekuuluvuspõhimõtet.

=====

## **Muudatusteapaneku projekt 1373**

=== EFDD/8810 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### **Artikkel 01 03 02 — Makromajanduslik finantsabi**

#### **Muuta arvnäitajaid, selgitusi, õiguslikku alust ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

## **Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Makromajanduslik finantsabi on finantsabi vorm, mida liit pakub maksebilansikriisis partnerriikidele. Makromajanduslik finantsabi on mõeldud liidule geograafiliselt, majanduslikult ja poliitiliselt lähedastele riikidele. Siia hulka kuuluvad kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riigid ja teatavatel asjaoludel muud kolmandad riigid. Põhimõtteliselt võimaldatakse makromajanduslikku finantsabi vaid riikidele, kes osalevad Rahvusvahelise Valuutafondi programmis.~~

~~Makromajanduslik finantsabi on oma olemuselt erandlik ja seda võetakse kasutusele iga juhtumi puhul eraldi, et aidata suurtes maksebilansiraskustes riike. Selle eesmärgiks on taastada tasakaalustatud välisrahastamisolukord, soodustades samal ajal majanduslikku kohandamist ja struktuurireforme.~~

~~Kuigi makromajanduslikku finantsabi võidakse anda keskmise või pika tähtajaga laenu või toetuse vormis või neid omavahel kombineerides, kaetakse käesolevast artiklist vaid makromajandusliku finantsabi toetusi.~~

~~Selle artikli assigneeringuid kasutatakse ka makromajandusliku finantsabi andmisega kaasnevate kulude katmiseks, eelkõige on hõlmatud i) kulud, mis on seotud tegevuse hindamise läbiviimisega toetust saavates riikides, et olla põhjendatult kindel, et haldusmenetlused ja raharinglus toimivad, ii) parema õigusloome suuniste rakendamisega seotud kulud, eelkõige makromajandusliku finantsabi toimingute järeelhinnangute kulud, ja iii) komiteemenetluse nõuetega seotud kulud.~~

~~Komisjon teavitab regulaarselt eelarvepädevaid institutsioone toetust saavate riikide makromajanduslikust olukorrast ning annab kord aastas põhjalikult aru makromajandusliku finantsabi kasutamisest.~~

~~Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse artiklisse 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a.~~

## **Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. augusti 2013. aasta otsus nr 778/2013/EL täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2013. aasta otsus nr 1025/2013/EL makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta otsus nr 534/2014/EL makromajandusliku finantsabi andmise kohta Tuneesia Vabariigile (ELT L 151, 21.5.2014, lk 9).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. aprilli 2015. aasta otsus (EL) 2015/601, mis käsitleb Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmist (ELT L 100, 17.4.2015, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1565 makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldova Vabariigile (ELT L 242, 20.9.2017, lk 14).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. aprilli 2018. aasta otsus (EL) 2018/598 täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 103, 23.4.2018, lk 8).~~

## **Alusaktid:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 9. märtsil 2018 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Ukrainale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (COM(2018) 127 final).~~

## **Põhjus:**

See raha läheb naaberriikidele, eelkõige teatavatele riikidele, kes on ELi kandidaatriigid. EL ei vaja mingit laienemist.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 746**

=== ENF//8130 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 01 03 02 — Makromajanduslik finantsabi

#### **Muuta arvnäitajaid, selgitusi, õiguslikku alust ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

## **Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Makromajanduslik finantsabi on finantsabi vorm, mida liit pakub maksebilansikriisis partnerriikidele. Makromajanduslik finantsabi on mõeldud liidule geograafiliselt, majanduslikult ja poliitiliselt lähedastele riikidele. Siia hulka kuuluvad kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riigid ja teatavatel asjaoludel muud kolmandad riigid. Põhimõtteliselt võimaldatakse makromajanduslikku finantsabi vaid riikidele, kes osalevad Rahvusvahelise Valuutafondi programmis.~~

~~Makromajanduslik finantsabi on oma olemuselt erandlik ja seda võetakse kasutusele iga juhtumi puhul eraldi, et aidata suurtes maksebilansiraskustes riike. Selle eesmärgiks on taastada tasakaalustatud välisrahastamisolukord, soodustades samal ajal majanduslikku kohandamist ja struktuurireforme.~~

~~Kuigi makromajanduslikku finantsabi võidakse anda keskmise või pika tähtajaga laenu või toetuse vormis või neid omavahel kombineerides, kaetakse käesolevast artiklist vaid makromajandusliku finantsabi toetusi.~~

~~Selle artikli assigneeringuid kasutatakse ka makromajandusliku finantsabi andmisega kaasnevate kulude katmiseks, eelkõige on hõlmatud i) kulud, mis on seotud tegevuse hindamise läbiviimisega toetust saavates riikides, et olla põhjendatult kindel, et haldusmenetlused ja raharinglus toimivad, ii) parema õigusloome suuniste rakendamise seotud kulud, eelkõige makromajandusliku finantsabi toimingute järeelhinnangute kulud, ja iii) komiteemenetluse nõuetega seotud kulud.~~

~~Komisjon teavitab regulaarselt eelarvepädevaid institutsioone toetust saavate riikide makromajanduslikust olukorrast ning annab kord aastas põhjalikult aru makromajandusliku finantsabi kasutamisest.~~

~~Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse artiklisse 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a.~~

## **Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. augusti 2013. aasta otsus nr 778/2013/EL täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2013. aasta otsus nr 1025/2013/EL makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta otsus nr 534/2014/EL makromajandusliku finantsabi andmise kohta Tuneesia Vabariigile (ELT L 151, 21.5.2014, lk 9).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. aprilli 2015. aasta otsus (EL) 2015/601, mis käsitleb Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmist (ELT L 100, 17.4.2015, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2017. aasta otsus (EL) 2017/1565 makromajandusliku finantsabi andmise kohta Moldova Vabariigile (ELT L 242, 20.9.2017, lk 14).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. aprilli 2018. aasta otsus (EL) 2018/598 täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 103, 23.4.2018, lk 8).~~

## **Alusaktid:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 9. märtsil 2018 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Ukrainale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (COM(2018) 127 final).~~

## **Põhjendus:**

Me ei pea selle eelarverea toetamist prioriteetseks.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 597

=== GUE//7102 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 01 03 02 — Makromajanduslik finantsabi

##### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

##### Põhjendus:

Makromajandusliku finantsabi programmid on geopoliitiline relv, mille tegelik otstarve on viia riigi vahendid riigist (antud juhul ELi mittekuuluvatest riikides) välja, mille tagajärjel riigisektori võlg ja eelarvepuudujääk mitte ei vähene, vaid suurenevad, riigid kaotavad suveräänsuse ja tekib neokoloniaalne majanduslik ja rahaline sõltuvus.

## Muudatusettepaneku projekt 149

=== ITRE/6359 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 01 04 06 — Euroopa investeerimisnõustamise keskus (EIAH) ja Euroopa investeerimisprojektide portaal (EIPP)

##### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01 04 06	20 000 000	20 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 000	22 300 000	50 000 000	50 700 000	70 000 000	73 000 000
Reserv										
Kogusumma	20 000 000	20 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 000	22 300 000	50 000 000	50 700 000	70 000 000	73 000 000

##### Põhjendus:

Et tagada kvaliteetsete ja asjakohaste projektide edukas rahastamine EFSI poolt, on vaja suurendada nõustamiskeskusele ja projektide portaalile antavat tehnilist abi, eelkõige selleks, et võimaldada koondada ja luua arukate võrkude, energiatõhususe ja taastuvenergia valdkonna projekte.

## Muudatusettepaneku projekt 51

=== ITRE/5000 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 02 01 01 — Siseturu, tööstuse, ettevõtluse ja VKEdede poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

##### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 01	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	767 898	767 898	89 012 026	89 012 026
Reserv										
Kogusumma	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	767 898	767 898	89 012 026	89 012 026

### Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

### Muudatusettepaneku projekt 959

==== EFDD/7280 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 01 01** — Siseturu, tööstuse, ettevõtluse ja VKEdede poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 01	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	-4 412 206	-4 412 206	83 831 922	83 831 922
Reserv										
Kogusumma	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	-4 412 206	-4 412 206	83 831 922	83 831 922

### Põhjendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 52

==== ITRE/5001 ====

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 02 01** — Koosseisuvälised töötajad

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 02 01	6 740 536	6 740 536	6 866 110	6 866 110	6 585 670	6 585 670	280 440	280 440	6 866 110	6 866 110
Reserv										
Kogusumma	6 740 536	6 740 536	6 866 110	6 866 110	6 585 670	6 585 670	280 440	280 440	6 866 110	6 866 110

### Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

### Muudatusettepaneku projekt 971

==== EFDD/7292 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 02 11 — Muud juhtimiskulud**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 02 11	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	-950 404	-950 404	4 000 000	4 000 000
Reserv										
Kogusumma	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	-950 404	-950 404	4 000 000	4 000 000

**Põhjendus:**

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 53**

=== ITRE/5002 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 02 11 — Muud juhtimiskulud**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 02 11	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	160 326	160 326	5 110 730	5 110 730
Reserv										
Kogusumma	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	160 326	160 326	5 110 730	5 110 730

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

**Muudatusettepaneku projekt 54**

=== ITRE/5003 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 01 03 — Siseturu, tööstuse, ettevõtluse ja VKEde poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 03	5 490 470	5 490 470	5 949 448	5 949 448	5 829 496	5 829 496	119 952	119 952	5 949 448	5 949 448
Reserv										
Kogusumma	5 490 470	5 490 470	5 949 448	5 949 448	5 829 496	5 829 496	119 952	119 952	5 949 448	5 949 448

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

**Muudatusettepaneku projekt 461**

=== IMCO/6152 ===

esitaja(d): Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 04 01** — Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi toetuskulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 04 01	3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	800 000	800 000	3 600 000	3 600 000
Reserv										
Kogusumma	3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	800 000	800 000	3 600 000	3 600 000

**Põhjendus:**

Rahastamist on vaja suurendada, et toetada VKEde konkurentsivõime suurendamist, mis on seotud VKEde kasvuprognosi ja töökohtade arvu suurenemisega.

**Muudatusettepaneku projekt 351**

=== ENVI/5269 ===

esitaja(d): Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 04 04** — Maa seire Euroopa programmi (Copernicus) toetuskulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 04 04	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	237 000	237 000	2 900 000	2 900 000
Reserv										
Kogusumma	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	237 000	237 000	2 900 000	2 900 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 1245**

=== S&D//7629 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 04 04** — Maa seire Euroopa programmi (Copernicus) toetuskulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 04 04	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	774 632	774 632	3 437 632	3 437 632
Reserv										
Kogusumma	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	774 632	774 632	3 437 632	3 437 632

**Põhjendus:**



Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 528**

=== GUE//7017 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 04 05** — Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programmi toetuskulud

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 04 05			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Reserv			300 000	300 000	300 000	300 000	-300 000	-300 000	p.m.	p.m.
Kogusumma			300 000	300 000	300 000	300 000	-300 000	-300 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

*Uus punkt*

~~Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide koostumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise ja käesolevas punktis nimetatud meetmetega, ning kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.~~

**Põhjendus:**

Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programmist rahastatakse ELi kaitsevõimet ÜJKP raames ja kaitseliidu loomist. Sellega soodustatakse militariseerimist konflikti rahumeelse lahendamise asemel ning rikutakse ELi aluslepingut, sest vastavalt ELi lepingu artikli 41 lõikele 2 ei tohi liidu eelarvest katta sõjalise või kaitsepoliitilise tähendusega meetmete kulusid. Seepärast ei tohi õiguslikku viidet artiklile 173 kohaldada ning sellest tulenevalt tuleb eelarverida välja jätta.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 598**

=== GUE//7103 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 01 06 01** — Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmist (COSME) antav toetus

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01 06 01	9 488 686	9 488 686	9 908 109	9 908 109	9 908 109	9 908 109	1 091 891	1 091 891	11 000 000	11 000 000
Reserv										
Kogusumma	9 488 686	9 488 686	9 908 109	9 908 109	9 908 109	9 908 109	1 091 891	1 091 891	11 000 000	11 000 000

**Põhjendus:**

Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine on praegu sektori ja liikmesriikide majanduse jaoks tähtis. Seetõttu oleme seisukohal, et tuleb luua VKEde toetusmehhanismid ja neid tugevdada.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 713

==== ALDE/8747 ====

esitaja(d): Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 01** — Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu parandamine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	6 027 000		134 066 000	100 813 000
Reserv										
Kogusumma	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	6 027 000		134 066 000	100 813 000

#### Põhendus:

VKEde piisav rahastamine peab jääma ELi eelarve üheks peamiseks prioriteediks, sest nii toetatakse liidus tööhõivet, majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Kuna ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) on edukas ja selle rahastamise järele on suur nõudlus, tuleks COSME assigneeringuid suurendada.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 895

==== EPP//7913 ====

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 01** — Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu parandamine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	8 000 000	4 000 000	136 039 000	104 813 000
Reserv										
Kogusumma	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	8 000 000	4 000 000	136 039 000	104 813 000

#### Põhendus:

Prioriteetne programm, millega soodustatakse majanduskasvu ja töökohtade loomist.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 599

==== GUE//7104 ====

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 01** — Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu

parandamine

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	-2 990 058	39 227 545	125 048 942	140 040 545
Reserv										
Kogusumma	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	-2 990 058	39 227 545	125 048 942	140 040 545

### Põhjendus:

Ebapiisav rahastamine on takistanud VKEde investeeringuid, seetõttu teeme ettepaneku seda suurendada.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 712

==== ALDE/8746 ====

esitaja(d): Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 02** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000		14 850 000	221 430 000	120 850 000
Reserv										
Kogusumma	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000		14 850 000	221 430 000	120 850 000

### Põhjendus:

VKEde piisav rahastamine peab jääma ELi eelarve üheks peamiseks prioriteediks, sest nii toetatakse liidus tööhõivet, majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Kuna ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) on edukas ja selle rahastamise järele on suur nõudlus, tuleks COSME assigneeringuid suurendada.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 896

==== EPP//7914 ====

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 02** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	13 000 000	6 500 000	234 430 000	112 500 000
Reserv										
Kogusumma	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	13 000 000	6 500 000	234 430 000	112 500 000

### Põhjendus:

Prioriteetne programm, millega soodustatakse majanduskasvu ja töökohtade loomist.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 600**

=== GUE//7105 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 02** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	8 570 000	14 000 000	230 000 000	120 000 000
Reserv										
Kogusumma	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	8 570 000	14 000 000	230 000 000	120 000 000

**Põhjendus:**

VKEde investeeringute ulatuslikum rahastamine innovatsiooni, uuringute ja tootearenduse tõhustamiseks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 150**

=== ITRE/6364 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 02 02** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	1 000 000	11 000 000	222 430 000	117 000 000
Reserv										
Kogusumma	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	1 000 000	11 000 000	222 430 000	117 000 000

**Põhjendus:**

Praegust majanduslikku olukorda arvestades on mikro-, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele rahastamise võimaldamine kõnealuse sektori, st liikmesriikide majanduse jaoks keskse tähtsusega sektori jaoks ellujäämise küsimus. Seepärast on tähtis luua ja/või tugevdada VKEde toetamiseks ette nähtud rahastamisvahendeid.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 1374**

=== EFDD/8811 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 02 77 25** — Katseprojekt — Noorte rändajate ettevõtlusalase suutlikkuse suurendamine

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 25	p.m.	1 102 000	p.m.	883 400	p.m.	883 400		-883 400	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	p.m.	1 102 000	p.m.	883 400	p.m.	883 400		-883 400	p.m.	p.m.

### Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.~~

### Põhjendus:

Raha saab alati kulutada paremini kui sisserände.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 563

=== GUE//7053 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 02 02 77 37

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 37							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtete ühistegevuse edendamine ja stimuleerimine*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Majandus- ja sotsiaalkriis ELis on toonud kogu liidus kaasa tuhandete väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtete tegevuse lõpetamise. Käesoleva projekti eesmärk on edendada väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtete ühendusi kui vahendit selliste ettevõtete ja nende turupositsiooni tugevdamiseks ja töökohtade loomiseks. Ühistegevuse edendamisel ja ergutamisel tuleks käesoleva katseprojekti raames arvesse võtta väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtjate majanduslike ja sotsiaalsete huvide kaitset, et nad suudaksid seista vastu Euroopa tasandi ärimonopolide huvidele ja survele ning lahendada ühtse turu poolt VKEdele põhjustatud konkurentsitõkete ja piirangute küsimusi.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### Põhjendus:

Kuna nii COSME programmis kui ka programmis "Erasmus noortele ettevõtjatele" puuduvad viited VKEde ühenduste tähtsusele ja nende tegevuse soodustamisele, on käesolev katseprojekt oluline lähtepunkt, kust

alustada VKEde kaitsmist, nende kasvu edendamist ja turupositsiooni muutmist, tagades samal ajal nende ellujäämise. Käesoleva katseprojekti raames koostöö edendamisel ja ergutamisel tuleks arvesse võtta väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtjate majanduslike ja sotsiaalsete huvide kaitset.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 612

=== GUE//7128 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 37**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 37							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Äärepoolseimates maapiirkondades elavate noorte tööhõive suurendamine*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*2013. aastast saadik on liikmesriikides noorte töötuse määra langetamiseks välja töötatud mitmeid meetmeid: 2013. aasta noorsoostrategia, noortegarantii ja noorte tööhõive algatus, EURESe portaali ja programmi „Erasmus+“. Kõik need on vahendid, mille eesmärk on suurendada noorte kodanike võimalusi pääseda tööturule või luua omaenda ettevõtte ja seda ka äärepoolseimates maapiirkondades. Ükski nendest programmidest ei ole aga piisavalt ulatuslik, et võidelda püsiva tööpuudusega äärepoolseimates maapiirkondades, mida iseloomustavad ümberpööratud rahvastikupüramiidid, avaliku ja erasektori koordineerimise vähenemine, avalike asutuste antava abi vähesus ja püsivad töötusemäärad ning kus noortel on tööle pääsemiseks vähe võimalusi.*

*Katseprojekti eesmärk on seega ühendada äärepoolseimad maapiirkonnad erinevate Euroopa noorte tööhõiveprogrammidega, et tagada juurdepääs lõppkasutajatele ja vastavus nende vajadustele ning suurendada edukuse määra.*

*Katseprojekt keskendub võrgustiku arendamisele, et luua poliitika kujundamiseks parimate tavade vahetamise viise asjaomaste piirkondade vahel, ühendades võimalused, et oleks võimalik täielikult ära kasutada noorte tööhõive algatuse, EURESe, EUROPASSi, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja programmi ERASMUS + olemasolevaid vahendeid, pöörates eriti tähelepanu haridus- ja kutseõppevaldkonnale. Eesmärk on välja töötada vahepealsed teabepunktid, et pakkuda ELi äärepoolseimates maapiirkondades elavatele kodanikele personaalset ja individuaalset nõustamist.*

*Katseprojekti vahendid kulutatakse teabele juurdepääsu parandamiseks ning dialoogi loomiseks äärepoolseimate maapiirkondade sidusrühmade, ametiühingute ja tööandjate vahel, eesmärgiga koordineerida kohalike omavalitsusi ja Euroopa programme ning lihtsustada võimalike toetusajaate juurdepääsu Euroopa programmidele. Katseprojekti teine eesmärk on see, et äärepoolseimate maapiirkondade noored saaksid haridus- ja kutseõppevõimalused mitmesugustes majandus- ja tööturu sektorites, seades prioriteediks need majandussektorid, mis võivad elavdada tööhõivet asjaomastes piirkondades. Selle kaheaastase katseprojekti (millest peaks saama ettevalmistav tegevus) kogueelarve oleks 1 500 000 eurot.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

2013. aastast saadik on liikmesriikides noorte töötuse määra langetamiseks välja töötatud mitmeid meetmeid (2013. aasta noorsoostrategia, noortegarantii ja noorte tööhõive algatus, EURESe võrgustik ja programm „Erasmus+“). Nüüd tuleb luua vahend, mis aitaks noorte tööpuuduse vastu võidelda kõnealustes maapiirkondades. Selleks tuleb need Euroopa programmid ja meetmed ühendada. See annaks neis piirkondades elavatele noortele tööpakkumise saamiseks samasugused võimalused.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 627**

=== GUE//7144 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 37**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 37							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Uuring digitaalse revolutsiooni ja neljanda tööstusrevolutsiooni mõju kohta Euroopa Liidu tööhõivele*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on uurida, millist mõju avaldavad nn digitaalne revolutsioon ja neljas tööstusrevolutsioon Euroopa Liidus ja eelkõige liikmesriikides tööhõive tasandil, kuid ka eelkõige seda, milline võib nende mõju olla töötusele, sest valdkondades, mille tehnoloogia areng seda võimaldab, kaovad töökohad. Eesmärk on luua üldraamistik ELi tasandil, kuid ka iga liikmesriigi tasandil, võttes arvesse võimalikke ohtusid, mida kõnealused uued vahendid ja strateegiad tekitavad töökohtade loomise ja võimaliku jõukuse jaotamise valdkonnas.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Kuigi ajakohase digitaalmeedia üha suurenev kasutamine võib üldiselt parandada kodanike elukvaliteeti, ei saa me siiski eirata asjaolu, et sellega kaasneb negatiivne mõju töökohtade kaotamise ja ebakindlaks muutumise osas, millel on tõsised sotsiaalsed ja majanduslikud tagajärjed. Uuring on ülimalt oluline, et hinnata järgnevaid poliitikameetmeid, mida tuleb võtta eesmärgiga kaitsta õigust tööle, töötaja õigusi ning majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 463**

=== IMCO/6153 ===

esitaja(d): Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 37**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 37							300 000	200 000	300 000	200 000
Reserv										
Kogusumma							300 000	200 000	300 000	200 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Lennuettevõtjate poolt koostatavate võimalike ebaõiglaste tarbijaprofilide ja nende poolt rakendatava hindade korrigeerimise jälgimine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti käigus viiakse läbi mitmeid turu-uuringuid internetis pileteid otse tarbijatele müüvate lennuettevõtjate hulgas. Selle eesmärk on uurida, kas lennuettevõtjad kujundavad internetipõhist jälgimistehnoloogiat kasutades lennupiletite hinda selliste tegurite põhjal nagu tarbija huvi konkreetse lennu vastu, tarbija varasemad reised (sivimisajalugu), kasutava seadme liik/mark ja muud aspektid (nn tarbijaprofiil), nagu näiteks tarbija kodakondsus, asukoht, eelistused ja jõukus. Uuringud peaksid hõlmama praktilisi katseid ja kliendiuuringuid lennupiletite hinna kujundamise viiside kohta. Aruande tulemused tuleks avaldada ja tõlkida kõikidesse ELi ametlikesse keeltesse. Tarbijate teadlikkuse tõstmiseks tuleks aruannet tutvustada ka liikmesriikides, kus Euroopa Parlamendi infobürood, Euroopa Komisjoni esindused ja Euroopa Parlamendi liikmed aktiivselt osalevad. Kui komisjon teeb järelduse, et lennuettevõtjad kasutavad ebaõiglasi hinnakujundustavasid, esitab ta soovitused kooskõlas ebaausate kaubandustavade direktiivi ja muude kehtivate õigusaktidega.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

22. novembril 2017 toimunud Euroopa Parlamendi digitaalse ühtse turu töörühma kohtumisel avaldas prof Monti lennupiletite hindade kujundamise kohta andmeid, mis toetasid väidet, et lennuettevõtjad loovad lennupiletite hindade kohandamiseks nn tarbijaprofiili. Tarbijad on juba mõnda aega tähele pannud, et lennuettevõtjad võivad kasutada süsteemi, mis muudab hindu olenevalt tarbija asukohast, ostuajaloost ja isegi kasutatavast seadmest.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1246**

=== S&D//7711 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----



## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 37**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 37							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — ELi ja India koostöö tõhustamine turismivaldkonnas*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*„Viimastel kümnenditel on turismist saanud maailmas üks kõige kiiremini ja jõudsamalt kasvavaid majandussektoreid. Rahvusvaheliste turistide arv on suurenenud 1980. aasta 278 miljonilt 1,035 miljardini 2012. aastal ja eeldatavasti kasvab see aastani 2030 keskmiselt 3,3 % aastas. Euroopa on endiselt maailma külastatavaim sihtkoht, sest pooled maailma rahvusvahelised turistid külastavad Euroopat. Neist kolm neljandikku külastavad ELi liikmesriike. Tärkava turumajandusega riikides asuvad uued turismisihkohad on aga selle positsiooni ohtu seadnud.*

*Hiinaga seotud eduka projekti World Bridge Tourism jätkuna kasvab India kui väga olulise tärkava turumajandusega riigi tähtsus nii sinna reisivate kui ka sealt lähtuvate turistide osas. Siin tuleks aga kättesaadava teabe vähesuse tõttu teha ettevalmistav uuring. Meil ei ole lihtsalt piisavalt andmeid.*

*Seepärast on katseprojektil järgmised tähtsamad eesmärgid:*

- \* kaasata mõned Indiast lähtuva (või Indiast Euroopasse suunduva) väliturismi turul tegutsevad juhtfiguurid;*
- \* laiendada seoses viisaeeskirju reguleerivate komisjoni uute õigusaktidega arutelu viisade ning kaugel asuvatel turgudel Euroopa propageerimise teemal;*
- \* koostada Indiat kui potentsiaalset lähteturgu käsitlev turu-uuring;*
- \* leida sihtrühmi ja korraldada üritusi uuringu tulemuste arutamiseks ja levitamiseks;*
- \* luua teemakohane veebisait, mis oleks kogu ELis teabeallikaks ja mille eri versioonid oleksid suunatud eri sihtauditooriumitele.*

“

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Hiinaga seotud eduka projekti World Bridge Tourism jätkuna kasvab India kui teise väga olulise tärkava turumajandusega riigi tähtsus nii sinna reisivate kui ka sealt lähtuvate turistide osas. Siin tuleks aga kättesaadava teabe vähesuse tõttu läbi viia ettevalmistav uuring või turu-uuring, et saada vastavatest turistidevoogudest täpsem ülevaade.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 628

=== GUE//7145 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

Lisada: 02 02 77 38

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 38							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Pangalaenuvaldkonna uurimise meetmed – madalad intressimäärad ja keskmised tingimused VKEde jaoks*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Teatavasti on VKEde olukord enamikes liikmesriikides üsna ühesugune, välja arvatud sellistes riikides nagu Norra, Rootsi, Prantsusmaa ja Saksamaa, mille majandusel ja rahandusel läheb üldiselt hästi. Katseprojekti eesmärk on uurida pangalaenuvaldkonna meetmeid, keskendudes muu hulgas intressimääradele ja tähtaegadele, et kohandada neid vajaduste ja elujõulisusega.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### Põhjendus:

Tuhandete VKEde tegevus on täiesti halvatud, sest pangalaenu intress on liiga kõrge ja tähtaeg liiga lühike. Karm reaalsus on see, et tuhanded VKEd lähevad pankrotti majanduslikel põhjustel ja riikides valitseva olukorra tõttu, sest nad ei saa laenu või neil on raske täita laenu tingimusi.

## Muudatusettepaneku projekt 1247

=== S&D//7728 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

### SECTION III — COMMISSION

Lisada: 02 02 77 38

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 38							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — IntergenEUations: noorte ja vanemaaliste solidaarsus turismi kaudu*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*„Mõne aja eest tabas ELi sotsiaalmajanduslik kriis, mis süvendas sotsiaalseid lõhesid ja eraldusjooni, avaldas põlvkonnaülel mõju ning puudutas eriti nii noori kui ka vanemaealisi ELi elanikke. Ühest küljest raskendas sotsiaalmajanduslik kriis noortel töö leidmist ja tööturule lõimumist ning kitsendas nende vabatahtliku liikuvuse võimalusi ELi piires. Teisest küljest süvendas kriis vanemaealiste inimeste seas ebavõrdsust ja sotsiaalmajanduslikku ebakindlust ning seadis muu hulgas ohtu nende pensioniõigused. Samal ajal on elanikkonna kiirenev vananemine muutunud üheks liidu suurimaks sotsiaalmajanduslikuks probleemiks, mis on selgelt esile toonud vanemate inimeste üksindussejäämise ohu. Prognooside kohaselt mõjutab rahvastiku vananemine tugevalt näiteks tervishoidu, sotsiaalkindlustust ja pensionisüsteeme.*

*Seetõttu tunnistas EL juba oma 2012. aasta teatises „Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse strateegilise rakenduskava eesmärkide täitmine“, kui tähtis on edendada aktiivselt ja tervislikult vananemist, mis on kõigi ELi liikmesriikide ühine probleem. 2016. aasta teatises „Investeeringuline Euroopa noortesse“ nõudis EL, et tuleb noortesse investeerida ja aidata neil tööhõive- ja haridusvõimalusi ära kasutada. Seetõttu on järjepideva ELi sotsiaalprojekti rajamiseks vaja välja töötada põlvkondadevaheline ELi strateegia.*

*Komisjon on mõistnud turismi potentsiaali majanduskasvu ja tööhõive edendamisel ning valinud nii noored kui ka vanemaealised inimesed turismisektori eduka toimimise jaoks vajalikeks sihtrühmadeks. Turismisektor annab 10% ELi SKPst ja seal töötab ligi 15% liidu elanikest, kellest suur osa on noored. Calypso programmist saadud kogemused näitavad, et turismi elavdamine selle hooajalise madalkonjunktuuri ajal võib ergutada majanduskasvu ja suurendada tööhõivet ning samal ajal leevendada ELi vanemaealiste elanike sotsiaalmajanduslikke probleeme ja kõrvaldada mõningaid vananemisega kaasnevaid raskusi, näiteks üksindust.*

*Käesolevas katseprojektis kasutatakse selliste riiklike mehhanismide nagu vanemaealistele suunatud Hispaania IMSERSO ja noori toetav Prantsusmaa Sac Ados edukaid kogemusi ning püütakse rajada üleeuroopaline põlvkondadevaheline mehhanism noorte harimiseks ja neile kutseõppe andmiseks turismisektoris, kaasates nad samal ajal eakatele inimestele suuremate liikumisvõimaluste loomisse ja vananemisega kaasnevate tõkete kõrvaldamisse. Katseprojekt tekitab eri riiklike projektide vahelist sünergiat ning annab neile ühtse vabatahtliku mehhanismi loomisega üleeuroopalise haarde ja lisaväärtuse. Komisjon käivitab vabaihenduste toel projektikonkursi, milles võivad osaleda: 1) mehhanismis osalevate ELi liikmesriikide huvitatud piirkonnad; 2) reisibürood; 3) kutseõppeasutused.*

*Osalemiskutsetes tuleks esitada järgmine teave: projekti kestus ja toimumisaeg (majanduskasvu ergutamiseks alati tagasihoidliku või madalkonjunktuuri ajal); viibimise kestus; teave noortele pakutava hariduse ja kutseõppe kohta; kavandatud kultuuriüritused ja mõlema sihtrühma puhul kasutatavad keeled; prognoositavad kulud nädalas ja teave sihtkoha kohta, sh: a) kas seda loetakse eakatele reisijatele sobivaks (eelkõige juurdepääsuvõimalused ja vastavad teenused projekti „Sentour“ eeskujul); b) kas see vastab näiteks Euroopa turisminäitajate süsteemi kohaselt kestlikkusnõuetele. Reisibürood toimivad vahendajatena: nad teevad koostööd ühelt poolt noori ja eakaid vastuvõtivate piirkondade ja organisatsioonidega ning teiselt poolt noori ja eakaid esindavate organisatsioonidega. Mehhanismis osalemise kriteeriumides eelistatakse nii maa- kui ka linnapiirkondades neid eakaid, kellel on ELis liikumisel rohkem raskusi ja majanduslikke takistusi, samuti noori, kellel on sotsiaal-majanduslikke raskusi tööturule pääsemisel ja kes vajavad kutsekoolitust ( hotelli-, restorani- ja toitlustusteenused, tervisetugi). Noorte ja eakate liidud teavitavad oma liikmeid laiemalt mehhanismist ja teevad kodanikuühiskonnaga koostööd, et aidata komisjonil eakate ja noorte vajadusi ja muresid paremini mõista. Komisjon, keda abistavad vabaihendused, kaasab mehhanismi transporditeenuste pakkujad.*

*Kokkuvõttes on katseprojektil „IntergenEUration“ järgnevad eesmärgid.*

*0. Eri põlvkondade dünaamiline lähendamine reisi- ja turismikogemuste kaudu.*

1. Töökohtade, majanduskasvu ja sotsiaalse ühtekuuluvuse loomine ja säilitamine. Komisjoni 2010. aasta teatise „Euroopa kui maailma soosituim turismisihtkoht – uus Euroopa turismi tegevuskava“ kohaselt võib turism majandustegevusena luua majanduskasvu ja töökohti ning soodustada arengut ja majanduslikku ja sotsiaalset integratsiooni, eriti maa- ja mägipiirkondades. ELis on umbes 1,8 miljonit turismifirmat (peamiselt VKEd), kus on hõivatud 5,2 % kõigist töötajatest (umbes 9,7 miljonit töökohta ja palju noori) ning sektor annab üle 10 % ELi SKPst.

2. Vanurite sotsiaalse kaasamise ja terviseseisundi parandamine – nad pääsevad isolatsioonist välja, külastavad teisi ELi liikmesriike, kohtuvad noorte ja vanemaealistega ning tutvuvad teiste kultuuridega. Praegu moodustavad 55-aastased ja vanemad inimesed umbes 25 % ELi elanikest ning prognooside kohaselt nende arv ja osakaal tõuseb. Seejuures aitab katseprojekt edukalt vanurite üksinduse probleemi leevendada. Aastal 2016 koosnes ELi 28 liikmesriigi (EL-28) leibkonnadest 14,1 % üksikust 65-aastasest või vanemast inimesest.

3. Noortele kutseõppe ja kutsekvalifikatsiooni andmise protsesside käivitamine. 15-29-aastased noored moodustavad üle 17 % ELi rahvastikust. EL-28s oli noorte töötuse kõrgpunkt (23,9 %) 2013. aasta esimeses kvartalis. Tuleb lisada, et vanuse kasvades suureneb märgatavalt mittetöötavate ja mitteõppivate noorte osakaal. See on veelgi murettekitavam seetõttu, et 15-29-aastased noored moodustavad üle 17 % ELi rahvastikust.

4. Säästva ja keskkonnasõbraliku turismi arendamine, mille käigus tutvustatakse ELi ühiskondade ja looduse mitmekesisust, kaitstakse loodusalasid ja parandatakse kohalike elanike heaolu.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Kahe suure probleemi – rahvastiku vananemise ja noorte töötuse – leevendamine eeldab põlvkondadevahelist käsitlust. Katseprojektiga tahetakse ergutada vastutustundliku reisi- ja turismisektori arengut hooajalise tagasihoidliku ja madalkonjunktuuri ajal, lõhkuda vanureid isoleerivad sotsiaalmajanduslikud tõkked, edendada noorte haridust ja kutseõpet ning lõppkokkuvõttes luua töökohti ning samal ajal integreerida see ökosotsiaalselt vastutustundliku turismiga.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 262

=== TRAN/5366 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 38**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 38							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt – ELi rakendus maanteetranspordi eeskirjade jõustamiseks*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Liikuvuse paketi I läbirääkimistel leiti, et ELi autoveosektori hea ja ühtse toimimise ja liiklusohutuse parandamise seisukohalt on keskne tähtsus eeskirjade kindlal ja korrektsel jõustamisel. Komisjon tunnistas 2017. aasta mais avaldatud teatises „Liikuvus Euroopas“ vajadust tulemuslikumalt tagada eeskirjade jõustamine ja õiguskindlus ning teha lõpp õigusaktide erinevale rakendamisele ELis, selleks et kaitsta kõiki transpordisektori töötajaid kogu Euroopa Liidus. Nii on muu hulgas teedel korraldatud kontroll näidanud, et liikmesriikides on jõustamise tase erinev ning sellest tulenevalt on erinev ka oht sõidukijuhtide ja kontrollijate füüsilisele tervisele ja lõpptulemusena liiklusohutusele.*

*Autoveosektoris eeskirjade ühtse ja tõhusa jõustamise tagamiseks on väga oluline kvaliteetsete andmete ühtlustamine. Teabe võrreldavuse tagamiseks kogu ELi piires on kõige olulisem laiendada ja ühtlustada riskiastme hindamise süsteeme ning ühtlustada tarkvara, mille abil õiguskaitseasutused sõidumeerikuandmeid analüüsivad. Riskiastme hindamise süsteemide laiendamiseks ja ühtlustamiseks tuleb ühelt poolt a) riskiastme hindamise arvutamisel arvesse võtta ka liikluseeskirjade rikkumisi, mis on autoveo-ettevõtjate riiklikes registrites registreeritud ja mida Euroopa autoveo-ettevõtjate registri (ERRU) kaudu üksteisega jagatakse; b) võtta ettevõtjate riskiastme määramiseks ELis kasutusele ühtne, samadel teguritel ja koefitsentidel põhinev valem. Teisest küljest on oluline ühtlustada vastavates ELi asutustes kasutatav tarkvara, kuna praegu võib, sõltuvalt asutuse kasutatavast tarkvarast, samade sõidumeerikuandmete analüüsimise põhjal rikkumise tuvastada või ka mitte tuvastada.*

*Lisaks tuleb selleks, et tagada kõikjal kogu ELis eeskirjade täitmise kontrollimisel nende ühesugune ja mittediskrimineeriv jõustamine, välja töötada elektrooniline rakendus, mis annab vastava elektroonilise seadme kaudu kontrolliasutustele vahetu juurdepääsu reaajas. Sellise ELi rakenduse kaudu oleks seaduslikult kokkulepitud, asjakohane ja kõige värskem teave ja andmed kontrolliasutustele nii nende tööruumides kui ka teedel teostatava kontrolli käigus reaajas vahetult kättesaadav.*

*Nimetatud rakendus teeb reaajas vahetult kättesaadavaks vajalikud ja asjakohased andmed, mis aitavad kontrolliasutustel paremini kontrollida muu hulgas töötajate lähetamist, kabotaažvedusid ja varifirmasid. Järelikult peaks EL tegema vahetult reaajas kättesaadavaks järgmised juba olemasolevad andmebaasid ja sidevahendid:*

- *lähetamisdeklaratsioonide puudutav teave tänu vahetule juurdepääsule siseturu infosüsteemi avalikule kasutajaliidesele. Praegu kasutavad liikmesriikide asutused siseturu infosüsteemi töötajate lähetamise valdkonnas tehtavas halduskoostöös, kuid mitte lähetamisdeklaratsioonide saatmiseks. Praegu liikuvuse paketi I üle toimuvatel aruteludel on leidnud tugevat toetust mõte luua siseturu infosüsteemile teine paralleelne kasutajaliides, mille kaudu saaks saata vastuvõtvale liikmesriikidele lähetamisdeklaratsioonid. Siseturu infosüsteem on sidevahend, mis võimaldab ka andmete säilitamist. Sellele reaajas vahetu juurdepääsu saamine lihtsustaks ja hõlbustaks liikmesriikide asjaomastel asutustel lähetamisnõuete täitmise kontrollimist;*
- *Euroopa autoveo-ettevõtjate registri andmed, et kontrollida liikmesriikide elektroonilistes registrites olevat teavet (nt ettevõtja nimi, aadress, omavalitsuse tegevusluba, seaduslik esindaja, transpordidirektor, tõsised rikkumised, teave riskiastme kohta;*
- *elektroonilisel saatelehel toodud andmed, et lihtsustada kabotaažvedude kontrollimist.*

*Juurdepääs sellisele teabele ja edaspidi eeskirjade jõustamiseks ning liikmesriikidevahelise vastastikuse abi andmiseks vajalikele andmetele peab olema kooskõlas määruses (EL) 2016/679 sätestatud isikuandmete kaitse normidega.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega*

tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Selgus ELi autoveosektoris kehtivate eeskirjade jõustamisel on äärmiselt tähtis selleks, et teha lõpp erinevustele sotsiaalsete ja turueeskirjade rakendamisel, mis võib viia Euroopa ühtse transpordipiirkonna killustumiseni. Ühtne ELi rakendus, mis teeb kokkulepitud ja vajaliku teabe kontrolliasutustele reaalajas vahetult kättesaadavaks, muudab ELi transpordisektori toimimise tõhusamaks ja erapooletumaks.

## Muudatusettepaneku projekt 190

=== EMPL/5500 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 02 02 77 39

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 39							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Ettevalmistav tegevus — Noorte töötuse vähendamine ja kooperatiivide loomine töövõimaluste suurendamise meetmena ELis*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Noorte töötus on endiselt liikmesriikide jaoks märkimisväärne probleem – 2018. aasta veebruari seisuga oli noorte töötuse määr EL28s 15,9% ja euroalal 17,7%. Algse katseprojekti eesmärk oli aidata noorte töötust vähendada töötajate kooperatiivide abil, luues noortele ettevõtlike ja kestliku tööhõive võimalusi, mille puhul samaaegselt töötatakse ja ka omatakse osa ettevõttest. Samuti oli eesmärk teha kõnealuses valdkonnas kindlaks parimad tavad kogu ELi jaoks.*

*Katseprojekt käivitati kolmes erinevas ELi riigis, kus on kõnealuses valdkonnas kõige rohkem kogemusi, ning see hõlmas selliseid eesmärke nagu teadmiste parandamine kooperatiivse ärikontseptsiooni valdkonnas, õpilaste juhendamine nende oma ideede rakendamisel ning nende aitamine kooperatiivse ettevõtte käivitamisel, koolitused ja praktika või õpipoisiõpe kooperatiivides, samuti sünergia loomine asjaomaste ELi programmidega.*

*Ettevalmistava tegevusega loodetakse nüüd jätkata projekti mõju toel nimetatud kolmes riigis ja laiendada tegevust ka teistesse liikmesriikidesse, kus noorte töötuse määr on ikka kõrge, nagu Kreeka ja Hispaania.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

See ettevalmistav tegevus on jätk edukalt rakendatud katseprojektile (eelarverida: 02 02 77 27) ja selle

eesmärk on jätkata toetavat tegevust ELi ühes prioriteetseimas valdkonnas, et suurendada noorte tööhõivet.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 629**

=== GUE//7146 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 39**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 39							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Uuring instituutide ja riiklike uurimislaborite üldraamistiku ja arengu kohta liikmesriikides*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on uurida instituutide ja riiklike uurimislaborite üldraamistikku ja arengut liikmesriikide tasandil. Uuringuga saadakse kvantitatiivset teavet selle kohta, kuidas on igas liikmesriigis aja jooksul toimunud nende teadusuuringute ja arendusstruktuuride loomine, areng ja sulgemine. Kvalitatiivselt soovitakse kindlaks teha, kui kättesaadavad on olnud vajalikud vahendid (sh ühenduse rahalised vahendid, infrastruktuur, inimressursid ja tehnilised eriteadmised) uurimistegevuse arendamisel ja teadmussiirdel eri sotsiaalvaldkondadesse ja majandussektoritesse.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Paljudes liikmesriikides on pika aja jooksul investeeringud jäetud tahtlikult tegemata, mille tagajärjel on instituutidele ja riiklikele laboritele mõeldud ressursid paljudel juhtudel vähenenud ja mõnel juhul isegi viinud nende asutuste sulgemiseni. See seab kahtluse alla tingimused, mille kohaselt toimub riikide tasandil teadmiste loomine ja arendamine, sest nad kaotavad seetõttu vahendid, millega teadmisi täiendada ja neid ise luua. Kõigepealt tuleb kindlaks määrata strategiad, millega on võimalik edendada sotsiaalset ja majandusarengut.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 263**

=== TRAN/5367 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 39**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 39							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt – ELi turismi innovatsiooni- ja ettevõtluskeskkond*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa Liit on maailma suurim turismisihtkoht. 2017. aastal saabus siia väljastpoolt 671 miljonit turisti ehk 40% kogu maailmas sihtpunkti saabunud turistidest. Turismisektor on viimastel kümnenditel olnud tugev, siin on loodud üle 10% ELi SKPst ning sektor on otseselt ja kaudselt toetanud 25 miljonit töökohta. Selles mõttes on tööturul eriti tähtsad idufirmad, kes loovad umbes 50% kõigist uutest töökohtadest ja edendavad innovatsiooni. Samas esineb praegu turismialal mitmeid probleeme, mis ulatuvad sektori kestlikkusest või suutlikkusest oma sotsiaalset ja keskkonnamõju täiel määral arvesse võtta kuni digiteerimiseni, mis võimaldaks uute reisijate soove arvestada ja konkurentsivõimet tõsta. Turismi tulevik sõltub kahtlemata sellest, kuidas selle sidusrühmad suudavad neid probleeme lahendada.*

*Turismi kui ühe kõige rohkem digiteerimisest mõjutatud sektori sidusrühmadel tuleb tehnoloogiate ja ärimudelite abil suurendada sektori kasvu ja konkurentsivõimet. Selleks, et digiteerimisega avanevatest võimalustest kasu saada, peavad ELi ettevõtjad ja valitsused ületama digilõhe. Teine kitsaskoht, mis takistab Euroopas ettevõtlikkuse ja uuendusmeelsuse arengut, on asjaolu, et VKEdel ja idufirmadel puuduvad rahastamisvõimalused või teadmised neist võimalustest.*

*Arvukatele turismivaldkonna digiteerimisele suunatud ELi algatustele vaatamata on digiteerimise seis eri piirkondades endiselt väga erinev ning ELi kapitali- ja talentide turud on endiselt killustunud.*

*Katseprojekti eesmärk on senistele ELi algatustele (nt digitaalne turismivõrgustik, digitaalse innovatsiooni keskused või projekt Startup Europe) tuginedes luua ELi turismi innovatsiooni- ja ettevõtluskeskkond, milleks tuleb kindlaks teha ja omavahel ühendada kõik valdkonna sidusrühmad, sh valitsused, VKEd ja idufirmad, erainvestorid (nn äriinglid ja superäriinglid, riskikapital jms), akadeemilised asutused ning ettevõtluse tugistruktuurid (ettevõtlusinkubaatorid ja kiirenduskeskused, jms).*

*ELi turismi innovatsiooni- ja ettevõtluskeskkonna kolm peaesmärki on*

- 1. hoida VKEd, valitsused ja sihtkohad valdkonna digiteerimisest tulenevatele nõuetele vastaval tasemel;*
- 2. parandada ELis turismisektori ettevõtluskeskkonda, sh rahastamise kättesaadavust; ning*
- 3. ergutada turismivaldkonnas innovatsiooni.*

*Tegevuskava:*

*ELi turismi innovatsiooni- ja ettevõtluskeskkonna arendamise 12-kuuline katseprojekt teostatakse alljärgneva kava kohaselt.*

*1. Projekti esimeses etapis (M1-M6) korraldatakse Euroopa turismivaldkonna innovatsiooni ja ettevõtluse teemaline tippkohtumine. See toob kokku kõik ELis olulised osalejad, pakub kordumatu võimaluse võrgustike loomiseks, uuteks äri- ja koolitusvõimalusteks ning valdkonnaülesteks aruteludeks sektori kõige aktuaalsete probleemide üle.*

*Kahepäevane programm sisaldab järgmist:*



*paljude osalejatega paneeldiskussioonid ja kogemuste vahetamine sellistel teemadel nagu arukas turism, turismivaldkonda investeerimine (traditsiooniline ja ebatraditsiooniline – riskikapitali kaudu) ja uued ärimudelid;*

*turismivaldkonna digiteerimise ja ettevõtluse alased koolitusprogrammid (VKEdele ja idufirmadele mõeldud intensiivkursused, kus õpetatakse digiturundust, ettevõtte asutamist, strateegiat, skaleeritavust jms);*

*valdkonna VKEde probleemid (täpsem teema, nt „Tuleviku töökohad“, valitakse töö käigus), ning idufirmade konkursid, mille eesmärk on kaasata kapitali, rajada investorite ja nõustajate võrgustikke ning ennast turul nähtavaks muuta.*

*Avaldatakse turismi innovatsiooniliidrite konkursiteade. Tegemist on uuenduslike ja sotsiaalse närviga liidrite kogukonnaga, kelle eesmärk on ELik turismisektori kestlik kasv.*

*2. Teises etapis luuakse ELi turismi innovatsioonikeskkonna digiplatvorm. Selleks selgitatakse välja ja kaardistatakse kõik osalejad. Kõnealune veebiplatvorm loob püsiühenduse kõigi keskkonnas osalejate vahel (M6-M12) ja peaks olema sellisel moel kestlik, et selles saaks osaleda tasuta.*

*Lisaks jätkame koostööd eri valitsustega piirkondliku turismikeskkonna tugevdamiseks järgmiste sammudega:*

*kogemuste jagamine;*

*mitmesugused (VKEde ja idufirmade, investorite, suurettevõtjate) töörühmad osaliste kokkutoomiseks, koolitamiseks ja abistamiseks;*

*turismi innovatsiooniliidrite töörühm, kes koostab soovitusi/poliitikasuuniseid.*

*3. Kolmandas ja viimases etapis (M12) korraldataval foorumil tutvustatakse ELi turismi innovatsioonikeskkonna digiplatvormi ning ELi institutsioonidele turismisektori digiteerimise ja innovatsiooni osas antavaid poliitikasoovitusi.*

*4. Platvormis osalemine on tasuline, tasu sõltub osalejate liigist ja teenustest, mida nad soovivad arendada (sidemete loomine idufirmade või investorite vahel, andmebaasid jne).*

*5. Lõpuks tahame koostada poliitikasuunised soovitustega, kuidas tugevdada üleeuroopalist turismi innovatsioonikeskkonda.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Aastal 2015 rakendati koostöös UNESCOga edukalt ettevalmistav meede. Selle järel ei ole enam õiguslikke takistusi koostööks ÜRO asutustega. Komisjon ei ole esitanud projekti toetamisest keeldumiseks muid põhjendusi, seepärast esitatakse sama taotlus esialgsel kujul.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 264**

=== TRAN/5369 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

**Lisada: 02 02 77 40**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 40							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — kestliku turismi mõõtmine ja kestliku arengu eesmärgid*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa riigid on statistika arengu esirinnas. Üldjuhul häid ja arenenud statistikasüsteeme omavad Euroopa riigid sobivad väga hästi uute ja uuenduslike meetmete katsetamiseks.*

*Komisjoni siseturu, tööstuse, ettevõtluse ja VKEde peadirektoraat (DG GROW) ning ÜRO Maailma Turismiorganisatsioon (UNWTO) korraldasid 2017. aasta novembris Belgias Brüsselis seminari teemal „Turismi majandusliku mõju mõõtmine Euroopas: turismi satelliitarvepidamine“, kus ilmnis, et piirkonnas on olemas turismi mõjude mõõtmise kogemused ja selle vastu tuntakse suurt huvi. Tunnistati, et turismi mõõtmine pole üksnes tehniline ettevõtmine, vaid see on turismisektori jaoks ka väga suurel määral strateegiline tegevus, ning et sektor vajab usaldusväärset ja statistika saab talle seda pakkuda.*

*Need järeldused muudab uuesti aktuaalseks kestliku turismi mõõtmise areng. Enamik selle arengu esirinnas olevaid riike on Euroopa riigid, seda nii kontseptuaalses, praktilises kui ka institutsioonilises mõttes.*

*Kestlikkuse tähtsustamine otsuste tegemisel haakub hästi Euroopa Parlamendi prioriteetidega. Nelja võimaliku valdkonna seast sobib katseprojekt hästi kokku valdkondadega nr 1 (Arukas ja kaasav majanduskasv) ja nr 2 (Kestlik majanduskasv).*

*ELi liikmesriikide abistamine kestliku turismi paremal mõõtmisel*

*Käesoleva ettepaneku raames aitaks UNWTO mõningatel Euroopa riikidel korraldada põhjalikke katseuringuid kestliku turismi mõõtmiseks, mille põhjal saab luua sellele riigile kestliku turismi ühtse teabebaasi ning mille raames katsetatakse kestliku turismi põhinäitajate kasutamist kestliku arengu eesmärkide täitmise hindamisel. Kestliku turismi mõõtmise katseuringud aitavad raamistikku luua sellega, et annavad väärtuslikke andmeid selle sidusrühmadele sobivuse kohta ning näitavad, et rakendamine on teostatav. Ning need katseuringud annavad riikidele palju kasulikku ja usaldusväärset teavet otsuste tegemiseks ja tegevuspoliitika kujundamiseks.*

*Erineva keerukuse ja eesmärkidega katseuringuid on läbi viidud Austrias, Kanadas, Itaalias, Fidžil, Mehhikos, Madalmaades, Saudi Araabias ja Ühendkuningriigis Walesis. Hulk uuringuid on pooleli, näiteks Malaisias ja Filipiinidel, ning ka teised riigid on nende vastu huvi tundnud.*

*Vastavate riikide valimiseks võiks korraldada konkursi. Iga katseuringu eesmärk sõltub riigi prioriteetidest ning riikide valimisel püütakse säilitada tasakaalu kestliku turismi mõõtmise ökoloogilise ja sotsiaalse mõõtmise vahel. Peaesmärgid võiksid olla seotud järgmistega küsimustega:*

- *turismi sotsiaalne mõõde: näiteks tööhõive ja inimväärsed töötingimused, külastussurve jms;*
- *keskkonnamõõde: näiteks energeetika, kliimamuutused, veekasutus, elurikkus ja kaitsealad;*
- *kestliku turismi piirkondlik mõõde: näiteks linnaturism;*
- *kuidas mõõta turismi panust kestliku arengu eesmärkide saavutamisse.*

*Projekti juures tuginetakse varasemate asjaomaste algatuste, näiteks Euroopa turisminäitajate süsteemi (ETIS) olulistele saavutustele piirkondlike turisminäitajate osas.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Aastal 2015 rakendati koostöös UNESCOga edukalt ettevalmistav meede. Selle järel ei ole enam õiguslikke takistusi koostööks ÜRO asutustega. Kuna komisjon ei ole esitanud projekti toetamisest keeldumiseks muid põhjendusi, esitatakse sama taotlus esialgsel kujul.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 631

=== GUE//7148 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 41**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 41							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Bürokratia vähendamise ning mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamise programm*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti peamised eesmärgid on järgmised:*

- 1. kirjeldada sektorit ning teha kindlaks, milliseid piiranguid ja ohte bürokraatia sektorile tekitab;*
- 2. esitada lahendusettepanekuid, kuidas selles sektoris bürokraatiat vähendada;*
- 3. teha kindlaks ELi vahendid, mida saaks sektoris otse või kaudselt kasutada;*
- 4. kirjeldada sektori käsutuses olevate vahendite/tegevuste/meetmete/raha kasutust;*
- 5. hinnata, kas olemasolevad vahendid vastavad VKEde vajadustele, ja koostada vastavalt hindamistulemustele ettepanekud nende vahendite võimalikuks vastuvõtmiseks;*
- 6. viia VKEde toetamiseks mõeldud meetmed ellu.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Paljude mikro-, väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate sõnul ei ole majanduses veel märkimisväärset elanemist toimunud, eriti kaubanduses, toitlustuses ja teenustevaldkonnas. Monopoolne seisund strateegilistes sektorites (energeetika, kommunikatsioon, laenuj) ning VKEde maksukoormus, mis ei ole teiste majanduses osalejatega võrdne, on tegurid, mida ei saa majanduse elavdamise puhul vältida.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 265

=== TRAN/5370 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 02 02 77 41

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 41							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000
Reserv										
Kogusumma							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — avatud innovatsiooniplatvorm digiteerimise ja ohutuse arendamiseks Euroopa turismis*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Paljud turismisektorit iseloomustavad andmed on kas kokku koondamata või siis kasutavad neid mõned vähesed, sageli kolmandate riikide ettevõtted kommertseesmärkidel. Seetõttu ei ole need ELi VKEdele ja idufirmadele kättesaadavad ning need firmad ei saa luua uusi ärilisi rakendusi ega kasutada uusi, näiteks tehisintellekti valdkonnas tekkinud suundumusi ja tehnoloogilisi lahendusi. Lisaks on turismivaldkonna üheks põhimureks ohutus, ning see eeldab horisontaalset strateegiat, kuna ohutus ja kvaliteet on kaks unikaalset müügiargumenti, mille varal Euroopa kui turismisihikoht saab olla maailma tasandil konkurentsivõimeline.*

*Luuakse Euroopa avatud innovatsiooniplatvorm eesmärgiga hõlbustada ja kiirendada i) suurandmete ja tehisintellektiga seotud lahenduste tõttu tekkivate uute võimaluste ärakasutamist turismisektoris ning ii) turismisektorile, külastajatele ja sihtkohtadele ohutu keskkonna kujundamist. Platvormi hakkavad kasutama eeskätt Euroopa VKEd ja idufirmad, kes soovivad selles valdkonnas välja töötada, katsetada ja kontrollida ärilisi rakendusi.*

*Katseprojekti käigus i) selgitatakse välja võimalikud avatud andmeallikad piirkondlikul, riiklikul ja Euroopa tasandil (turismivaldkonna andmed, mille põhjal saaks luua ärilisi rakendusi); ii) selgitatakse välja ELi ja riikliku tasandi teadus- ja innovatsiooniprojektid selliste rakenduste loomiseks ning hinnatakse nende raskusi suurandmete kättesaamisel ja kasutamisel ning uute tehniliste lahenduste kasutamisel otsustusprotsessides ja külastajatele elamuste pakkumisel; iii) turismivaldkonna tugevdamiseks selgitatakse ELi, riiklikul ja piirkondlikul tasandil välja tehnoloogilised ning sotsiaalsed-innovatsioonipõhised lahendused, mille abil tahetakse tõsta sihtkohtade ohutust ja vastupanuvõimet, näiteks võimet külastajaid kvaliteetselt vastu võtta, ning juhendada ökosüsteemides osalejaid ja institutsioonilisi osalejaid uute nähtuste ja uue ärikeskkonnaga kohanemisel; iv) luuakse katseline Euroopa avatud innovatsiooniplatvorm (veebisait, andmebaas jms) ja õhutatakse Euroopa VKEsid seda kasutama. Kontseptsiooni õigsuse tõendamiseks rahastatakse esialgu osaliselt mõningate VKEde tegevust.*

*Projekti tulemusi hakatakse kasutama regioonidevahelises digiteerimis- ja ohutuspartnerluses, mida praegu arendatakse tööstuse kaasajastamise aruka spetsialiseerumise platvormi raames.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Projektiga aidatakse rajada arukamat ja ohutumat keskkonda turismi ja turismivaldkonna firmade arendamiseks Euroopas. Kui avaliku ja erasektori sidusrühmad saavad otsuste tegemisel kasutada sobivat teavet, oskusi ja tehnoloogiaid, vähendab see riske ning aitab Euroopas tekitada majanduskasvu ja luua töökohti.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 266

=== TRAN/5371 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 02 77 42**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 77 42							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — ELi ja India koostöö tõhustamine turismivaldkonnas*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Vüimastel kümnenditel on turismist saanud maailmas üks kõige kiiremini ja jõudsamalt kasvavaid majandussektoreid. Rahvusvaheliste turistide arv on suurenenud 1980. aasta 278 miljonilt 1,035 miljardini 2012. aastal ja eeldatavasti kasvab see aastani 2030 keskmiselt 3,3 % aastas. Euroopa on endiselt maailma külastatavaim sihtkoht, sest pooled maailma rahvusvahelised turistid külastavad Euroopat. Neist kolm neljandikku külastavad ELi liikmesriike. Euroopa positsiooni ohustavad aga uued turismisihtkohad tärkava turumajandusega riikides.*

*Hüinaga seotud eduka projekti World Bridge Tourism jätkuna kasvab India kui väga olulise tärkava turumajandusega riigi tähtsus nii sinna reisivate kui ka sealst lähtuvate turistide osas. Siin tuleks aga kättesaadava teabe vähesuse tõttu läbi viia ettevalmistav uuring. Meil ei ole lihtsalt piisavalt andmeid.*

*Seepärast on katseprojektil järgmised eesmärgid:*

- kaasata mõned Indiast lähtuva (või Indiast Euroopasse suunduva) väliturismi turul tegutsevad juhtfiguurid;*
- laiendada, seoses viisaeeskirju reguleerivate komisjoni uute õigusaktidega, arutelu viisade ning kaugel asuvatel turgudel Euroopa propageerimise teemal;*
- koostada Indiat kui potentsiaalset lähteturgu käsitlev turu-uuring;*
- leida sihtrühmi ja korraldada üritusi uuringu tulemuste arutamiseks ja levitamiseks;*

- luua teemakohane veebisait, mis oleks kogu ELis teabeallikaks ja mille eri versioonid oleksid suunatud eri sihtauditooriumitele.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Hiinaga seotud eduka projekti World Bridge Tourism jätkuna kasvab India kui teise väga olulise tärgava turumajandusega riigi tähtsus nii sinna reisivate kui ka sealt lähtuvate turistide osas. Siin tuleks aga kättesaadava teabe vähesuse tõttu läbi viia ettevalmistav uuring või turu-uuring, et saada vastavatest turistidevoogudest täpsem ülevaade.

## Muudatusettepaneku projekt 191

=== EMPL/5502 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 03 02 01** — Toetus CENi, Cenelec'i ja ETSI standardimisalasele tegevusele

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 02 01	18 562 000	17 000 000	19 854 000	17 430 000	18 554 000	17 430 000	1 300 000		19 854 000	17 430 000
Reserv										
Kogusumma	18 562 000	17 000 000	19 854 000	17 430 000	18 554 000	17 430 000	1 300 000		19 854 000	17 430 000

## Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

## Muudatusettepaneku projekt 601

=== GUE//7106 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 03 02 02** — Toetus organisatsioonidele, kes esindavad standardimistegevuses VKEsid ja ühiskonna sidusrühmi

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 02 02	4 080 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	1 744 000	1 500 000	6 000 000	5 000 000
Reserv										
Kogusumma	4 080 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	1 744 000	1 500 000	6 000 000	5 000 000

## Põhjendus:

VKE'd vajavad rohkem investeringuid innovatsiooni, uuringute ja tootearenduse tõhustamiseks.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 465

=== IMCO/6154 ===

esitaja(d): Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 03 77 08** — Katseprojekt — Ühtsel turul müüdavate toodete väidetavate kvaliteedierinevuste hindamine

### Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 77 08	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	900 000	700 000	900 000	1 100 000
Reserv										
Kogusumma	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	900 000	700 000	900 000	1 100 000

### Märkused:

#### Enne lõiku:

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ..... katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

#### Lisada järgmine tekst:

***Käesoleva katseprojekti teises etapis, mis algab 2019. aastal, tuleks keskenduda järgmisele:***

***- jätkata testide läbiviimist, mille käigus tehakse eri liikmesriikides mitmeid tarbekaupade eri kategooriate turu-uuringuid;***

***- laiendada kohaldamisala toiduks mittekasutatavatele toodetele (nt puhastusained, kosmeetika, tualett-tarbed, imikutooted), et võrrelda nende kvaliteediomadusi, kui neid müüakse sama kaubamärgi all, samas pakendis ja kasutades muid turundustekste; see hõlmab ELi ühtlustatud katsemetoodika kohandamist toiduks mittekasutatavatele toodetele;***

***- arendada edasi asjaomaseid tarbijate ja turuga seotud teadusuuringuid, mis käsitlevad toiduainete kahesugust kvaliteeti, sealhulgas koostisainete hinnakujunduse mõju, mis mõjutab tarbijate käitumist ja nende ootusi seoses kaubamärkidega;***

***- luua kõnealuse katseprojekti jälgimiseks juhtkomitee (mida varem nimetati rakkerühmaks); Euroopa Parlamendi siseturu- ja tarbijakaitsekomisjoni liikmed ja teised asjaomased sidusrühmad peaksid osalema kõigis selle komitee menetlustes ning täitma aktiivset rolli katseprojekti teise etapi tööprioriteetide kindlaksmääramisel, eelkõige toodete valiku, valimi võtmise ja testimise ning organoleptilise analüüsi kindlaksmääramisel;***

***- tugevdada mitut sidusrühma hõlmavat dialoogi Euroopa Parlamendi liikmete aktiivsel osavõtul ning valmistada ette lõpparuanne, mis esitatakse liikmesriikides.***

### Põhjendus:

Oma 11. juuni 2013. aasta resolutsioonis Euroopa tarbijapoliitika uue tegevuskava kohta rõhutas Euroopa Parlament, et eri uuringute tulemuste kohaselt tunnevad tarbijad pikaajaliselt muret ühtsel turul sama kaubamärgi all ja samas pakendis turustatavate toodete võimalike kvaliteedierinevuste pärast. 2018. aastal alustatud katseprojekti on vaja jätkata, et hinnata toiduainete olukorda ja laiendada uuringu ulatust ka toiduks mittekasutatavatele toodetele, nagu on katseprojekti kavandatud alates 2018. aastast. Samuti on oluline, et Euroopa Parlamendil oleks selles protsessis väljapaistvam roll.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 152**

=== ITRE/6385 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 03 77 09**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 77 09							900 000	900 000	900 000	900 000
Reserv										
Kogusumma							900 000	900 000	900 000	900 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Andmelümkade kaotamine ja üleeuroopaliste tuleohutusalauste meetmete ettevalmistamine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Euroopas on möödunud aastakümnetel tehtud tuleohutuse valdkonnas märkimisväärseid edusamme tänu eeskirjade pidevale kohandamisele ja siseriiklike tuleohutusmeetmete rakendamisele. Tulesurmade arv on ELi liikmesriikides aastatel 1979–2007 vähenenud 65 %, kuid liikmesriikide vahel on selles osas suured erinevused. Niisuguste erinevuste parem mõistmine aitab kaasa parimate tavade väljaselgitamisele. Statistika kohaselt moodustavad ELis tulesurmad 2 % õnnetussurmadest (Euroopa Komisjoni uuring, mis käsitleb määrust (EL) nr 305/2011 seoses ehitustoodete põlemisel tekkiva suitsu toksilisusega).*

*Komisjoni uuringus tuvastati oluline andmelümk, mis on seotud niisuguse statistilise teabe ulatusega, mis käsitleb kogu Euroopa hoonete tuleohutust ja neis esinenud tulesurmasid. Lisaks on kogutavate andmete liik ja vorm liikmesriikides väga erinev, mis raskendab andmete võrdlemist ning seeläbi võimalike parimate tavade ja edukate ohutusmeetmete tulemuslikku hindamist.*

*Lisaks on hiljutised traagilised sündmused juhtinud õigustatult taas tähelepanu sellele, kuidas parandada Euroopas hoonete tuleohutust. Üks näide on hoonete energiatõhususe muudetud direktiiv (muudetud direktiiv 2010/31/EL), mis võeti vastu 2018. aasta aprillis ning milles nõukogu ja Euroopa Parlament rõhutasid tuleohutuse tähtsust, eelkõige olemasolevate hoonete renoveerimisel Euroopas.*

*Euroopas olemasolevate hoonete renoveerimise alased suuremad kavandatud meetmed kujutavad endast lisavõimalust tuleohutust veelgi suurendada, tunnistades samas, et tuleohutuse ja ennetuse küsimus on jätkuvalt oluline ka muudes valdkondades kui ainult renoveerimine. Teine keskse tähtsusega aspekt on elektriõhutus, mida võib mõjutada elektrisõidukite taristu ulatuslikum kasutuselevõtt hoonetes ning hoonete ja võrgu suurem interaktsioon.*

*Seetõttu esitavad autorid katseprojekti, mille eesmärk on kaotada Euroopas esinev tulesurmade, tuleohutuse meetmete ja tulekahjude ennetamise meetmete alaste andmete lükk.*

*Katseprojektis tuleks arvesse võtta ja kasutada kõiki Euroopa Komisjoni hiljuti loodud tuleohutusalauste teabevahetusplatvormi algatusi. Kõnealuse projekti tulemused peaksid toetama ka tuleohutusalauste teabevahetusplatvormi tööd.*

*Katseprojektist rahastatakse kogu ELi hõlmavat kättesaadavate tuleohutusandmete analüüsimist ja hindamist ning selle raames selgitatakse välja andmelüngad ning esitatakse lõpuks soovitusel järgmise kohta:*

*a) ELi tasandil võetavad meetmed, mille eesmärk on toetada tõhustatud andmete kogumist ja andmete ühtlustamist statistikas, mis käsitleb tulesurmasid, tuleohutust ja tulekahjude ennetamist (andmelümkade*



kaotamine);

b) ELi tasandil võetavad meetmed, mille eesmärk on toetada liikmesriikide tuleohutuse ja tulekahjude ennetamisega seotud jõupingutusi siseriiklikus keskkonnas, sealhulgas seoses hoonete renoveerimisega (üleeuroopaline tuleohutusala teadlikkuse suurendamise kampaania).

Katseprojekti põhjal võidakse hiljem töötada välja ettevalmistav meede, mille abil käivitada ELi tasandil võetavad meetmed ja algatused, et toetada liikmesriikide tuleohutuse ja tulekahjude ennetamisega seotud jõupingutusi, sealhulgas hoonete renoveerimisega seotud pingutuste valdkonnas, toetades seega eurooplaste ohutust ning jätkusuutlikku majanduskasvu ja töökohtade loomist Euroopas.

Katseprojekti rakendaks Euroopa Komisjon, keda võivad abistada komisjonivälised töövõtjad, uurimisasutused ja asjaomased sidusrühmad.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Projekti raames hinnatakse andmete kättesaadavust ja püütakse kaotada tulekahjude ennetamise ja tuleohutuse valdkonnas esinevad andmelüngad. Meetmed, mida võetakse Euroopas olemasolevate hoonete energiatõhusamaks renoveerimiseks kooskõlas muudetud direktiiviga 2010/31/EL, kujutavad endast võimalust suurendada selle käigus ka tuleohutust. Andmete ulatuslikum kättesaadavus võimaldab tulemuslikumalt hinnata ja jagada liikmesriikide vahel parimaid tavasid, valmistades ette üleeuroopaliste tuleohutusala meetmete võtmist kõikide eurooplaste hüvanguks.

## Muudatusettepaneku projekt 153

=== ITRE/6386 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

## SECTION III — COMMISSION

Lisada: 02 03 77 09

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 77 09							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

Katseprojekt — Euroopa Komisjoni müntide esmapakkumise vaatlusrühm

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

Müntide esmapakkumine (Initial Coin Offering – ICO) on idufirmade peamine rahastamisallikas, mille puhul kasutatakse plokiatelt tehnoloogiat, et jagada tokeneid ametliku raha või kriiptoraha vastu. Kui token esindab väärtpaberit (nõue seoses tulevase rahavoo või kapitaliga), kohaldatakse kehtivaid finantseeskirju. Suurem osa neist tokenitest ei kvalifitseeru aga väärtpaberiteks. Need klassifitseeruvad kasutus-tokeniteks.

*Kasutus-tokenite puhul võimaldab ICO idufirmadele suuremat paindlikkust. See paindlikkus võimaldab väga mitmesuguseid ICO kontseptsioone, omadusi, valikuvõimalusi ja tehnilisi mõõtmeid. Teataval määral on see kasulik, kuid õiguskindlus on seejuures piiratud, kui mitte täielikult olematu. Seetõttu on meil suurepäraseid näiteid projektidest, millel puudub juurdepääs rahastamisele, ja palju näiliselt suurepäraseid projekte, mis osutuvad lõpuks pettuseks. Igal juhul aitab õiguskindluse puudumine kaasa volatiilsusele, mis ei kajasta tingimata alusprojekti põhinäitajaid. Puuduvad selged majanduslikud ja õiguslikud kriteeriumid.*

*Selleks et kasutada ära eeliseid, mis kasutus-tokenitel võivad olla tehnosiirde ja innovatsiooni rahastamise jaoks, on ülimalt oluline vähendada ebakindlust, täpsustada parimaid tavasid ning määrata kindlaks kriteeriumid, mille alusel eristatakse head kasutamist halvast kasutamisest. See on saavutatav ICO vaatlusrühma loomisega Euroopa Komisjoni vastutusallas ning turu asjaomaste sidusrühmade, reguleerivate asutuste, tarbijakaitsega tegelevate asutuste, ühenduste ja akadeemiliste ringkondade osalusel. Vaatlusrühm hakkab süvitsi tegelema taksonoomia, omaduste, järelturu korralduse, prospekti elementide ning nüisuguste ICOde parimate tavadega, mis ei kvalifitseeru väärtpaberiteks, samuti hübriidtokenitega seotud piiripealsete juhtumite uurimisega.*

*See on kasulik, kuna seeläbi luuakse kriteeriumid, mis suurendavad investorite kaitset, antakse idufirmadele juhiseid selle kohta, milliseid tavasid valida ja milliseid vältida, ning see toimib suunisena õigusraamistiku jaoks, mis võimaldab liikmesriikide eeskirjade lähendamist.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

EL peab otsima innovatiivseid rahastamismeetodeid, et suunata rahalisi vahendeid edumeelsetele VKEdele ja idufirmadele ning kiirendada tehnosiiret. ICOdel on suur innovatsiooni rahastamise alane potentsiaal, kuid nendega on seotud ka suured regulatiivsed probleemid. ICOde vaatlusrühm oleks sobiv vahend, mille abil kaardistada liikmesriikide kasutus-tokenite alased eeskirjad, nende taksonoomia, omadused ja volatiilsuse allikad ning parimad tavad, ning see koondaks kokku ka juhtumid, millest turuosalisel kasu saavad.

## Muudatusettepaneku projekt 1248

=== S&D//7710 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

### SECTION III — COMMISSION

Lisada: 02 03 77 09

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
02 03 77 09							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Euroopa Komisjoni müntide esmapakkumise (ICO) vaatlusrühm*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Lisada järgnev tekst:*

*Müntide esmapakkumine (Initial Coin Offering – ICO) on idufirmade peamine rahastamisallikas, mille puhul kasutatakse plokiarvutehnoloogiat, et jagada tokeneid ametliku raha või kriiptoraha vastu. Kui token esindab väärtpaberit (nõue seoses tulevase rahavoo või kapitaliga), kohaldatakse kehtivaid finantseeskirju. Suurem osa neist tokenitest ei kvalifitseeru aga väärtpaberiteks. Need klassifitseeruvad kasutus-tokeniteks.*

*Kasutus-tokenite puhul võimaldab ICO idufirmadele suuremat paindlikkust. See paindlikkus võimaldab väga mitmesuguseid ICO kontseptsioone, omadusi, valikuvõimalusi ja tehnilisi mõõtmeid. Teataval määral on see kasulik, kuid õiguskindlus on seejuures piiratud, kui mitte täielikult olematu. Seetõttu on meil suurepäraseid näiteid projektidest, millel puudub juurdepääs rahastamisele, ja palju näiliselt suurepäraseid projekte, mis osutuvad lõpuks pettuseks. Igal juhul aitab õiguskindluse puudumine kaasa volatiilsusele, mis ei kajasta tingimata alusprojekti põhinäitajaid. Puuduvad selged majanduslikud ja õiguslikud kriteeriumid.*

*Selleks et kasutada ära eeliseid, mis kasutus-tokenitel võivad olla tehnosiirde ja innovatsiooni rahastamise jaoks, on ülimalt oluline vähendada ebakindlust, täpsustada parimaid tavasid ning määrata kindlaks kriteeriumid, mille alusel eristatakse head kasutamist halvast kasutamisest. See on saavutatav ICO vaatlusrühma loomisega Euroopa Komisjoni vastutusallas ning turu asjaomaste sidusrühmade, reguleerivate asutuste, tarbijakaitse tegelevate asutuste, ühenduste ja akadeemiliste ringkondade osalusel. Vaatlusrühm hakkab süüvitsi tegelema taksonoomia, omaduste, järelturu korralduse, prospekti elementide ning nüisuguste ICOde parimate tavadega, mis ei kvalifitseeru väärtpaberiteks, samuti hübriidtokenitega seotud piiripealsete juhtumite uurimisega.*

*See on kasulik, kuna seeläbi luuakse kriteeriumid, mis suurendavad investorite kaitset, antakse idufirmadele juhiseid selle kohta, milliseid tavasid valida ja milliseid vältida, ning see toimib suunisena õigusraamistiku jaoks, mis võimaldab liikmesriikide eeskirjade lähendamist.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

EL peab otsima innovatiivseid rahastamismeetodeid, et suunata rahalisi vahendeid edumeelsetele VKEdele ja idufirmadele ning kiirendada tehnosiiret. ICOdel on suur innovatsiooni rahastamise potentsiaal, kuid nendega on seotud ka suured regulatiivsed probleemid. ICOde vaatlusrühm oleks sobiv vahend, mille abil kaardistada liikmesriikide kasutus-tokenite alased eeskirjad, nende taksonoomia, omadused ja volatiilsuse allikad ning parimad tavad, ning see koondaks kokku ka juhtumid, millest turuosalisel kasu saavad.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 267**

=== TRAN/5373 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 03 77 09**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 03 77 09							600 000	600 000	600 000	600 000
Reserv										
Kogusumma							600 000	600 000	600 000	600 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — turismiteenuste kvaliteet*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Turism on Euroopas majandusarengu ja töökohtade loomise seisukohalt tähtis sektor. Turismiorganisatsioonid vaidlevad lõputult ühtse hotellide klassifikatsioonisüsteemi (hõlmaks Euroopa hotelle, restorane ja muid rajatisi) üle. Klientide ootuste ja vajaduste muutumine mõjutas ka hotellikohtade pakkumist ning see tekitas valdkonna reguleerimise vajaduse, milleks tuleb võtta meetmeid lõpptarbijate huvide ja õiguste kaitseks.*

*Teabe puuduliku ja ebatõhusa edastamise tõttu ei vasta tegelikkus tihtipeale tarbijate soovidele.*

*Katseprojektil on järgmised eesmärgid:*

- *turismivaldkonna praeguste avaliku ja erasektori algatuste (nt tärnide omistamine, sertifitseerimisskeemid) põhjalik kaardistamine, mis ühtlustaks klassifitseerimissüsteemi täpsuse ja ajakohasuse nõuded ning millega püütaks muuta teenuste kvaliteedi hindamist ning ühtlustada ja muuta läbipaistvaks teenuste pakkumist;*
- *reisibüroode, reisikorraldajate ning veebipõhiste reserveerimis- ja hindamissaitide pakutava infosisu raamistik. Klientidele antavat teavet tuleks kontrollida ja võrrelda ning see peab vastama tuvastatud algatuste suhtes kehtestatud ELi nõuetele;*
- *raamistik, mis reguleerib avaliku sektori asutuste ja ettevõtjate rahvusvahelist koostööd, mille eesmärk on täiustada lepingutingimuste sisu ning tagada teenusepakkuja ja turisti vahel õiglane kokkulepe. Lepingus tuleks muu hulgas ära näidata maksetingimused ja turisti õigused, eriti juhul, kui teenus ei vasta lepingus ettenähtud tingimustele;*
- *ELi tasandil turismiteenuste kvaliteedi, sh ELi pädevuse, lisaväärtuse ja tehnilise elujõulisuse põhimõtete kehtestamise teostatavus.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Turisti ja teenusepakkuja suhted peavad olema ausad ja läbipaistvad. Turistid saaksid sellest kasu seeläbi, et hotellivaliku otsuste tegemine muutuks lihtsamaks ja nad leiaksid nende vajadusi paremini rahuldavad majutusvõimalused. See aitaks turistidel vältida väärarvamusi. See rahuldaks paremini tarbijate vajadusi ning annaks ka aja ja raha kokkuhoidu. Lisaks aitab turism oluliselt tugevdada Euroopa mainet maailmas.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 885

=== EPP//7902 ===

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 02 01 — Juhtpositsioon kosmoses**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	19 172 000	5 000 000	210 522 867	174 500 000
Reserv										
Kogusumma	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	19 172 000	5 000 000	210 522 867	174 500 000

**Põhjendus:**

Kosmoseuuringuid on vaja, et tagada kosmosekeskkonna pikaajaline ohutus ja turvalisus ning suurendada ülemaailmsel turul sektori konkurentsivõimet ja parandada selle väärtusahelat. Kuna kosmoseuuringud on poliitiline prioriteet, kuid kosmoseuuringute projekte rahastatakse praegu liiga vähe, tuleb sellele valdkonnale eraldada rohkem eelarvevahendeid, et jätkuks pidev teadus- ja arendustegevus, tänu millele püsib Euroopa globaalse kosmoseinnovatsiooni esirinnas.

**Muudatusettepaneku projekt 58**

=== ITRE/5017 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 02 01 — Juhtpositsioon kosmoses**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000
Reserv										
Kogusumma	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 268**

=== TRAN/5350 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 02 01 — Juhtpositsioon kosmoses**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000
Reserv										
Kogusumma	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 886**

=== EPP//7903 ===

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 02 03** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) innovatiivsuse suurendamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 02 03	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	8 457 224	8 620 204	55 000 000	55 000 000
Reserv										
Kogusumma	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	8 457 224	8 620 204	55 000 000	55 000 000

**Põhjendus:**

Suurema eelarve abil on võimalik rahastada uusi uute tööstuslike väärtusahelate klasterprojekte, mille puhul kasutatakse vähemalt 75 % eelarvest VKEd sektoriülese ja piirkonnaülese uuendustegevuse toetamiseks, et töötada välja uusi tööstuslikke väärtusahelaid. Teiseks antakse lisaassigneeringutest, mis on ette nähtud katsealgatusele, mille käigus VKEd rakendavad plokiahela ja hajusandmebaasi tehnoloogiat, 20–30 VKE-le toetust konkreetsete rakenduste katsetamiseks.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 602**

=== GUE//7107 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 02 03** — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) innovatiivsuse suurendamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 02 03	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	3 457 224	3 620 204	50 000 000	50 000 000
Reserv										
Kogusumma	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	3 457 224	3 620 204	50 000 000	50 000 000

**Põhjendus:**

Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine on praegu sektori ja liikmesriikide majanduse jaoks tähtis. Seetõttu oleme seisukohal, et tuleb luua VKEd toetusmehhanismid ja neid tugevdada.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 702**

=== ALDE/8734 ===

esitaja(d): Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 03 01** — Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 03 01	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	2 629 800		87 941 512	57 684 349
Reserv										
Kogusumma	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	2 629 800		87 941 512	57 684 349

**Põhendus:**

On oht, et lubadus eraldada 2014.–2020. aasta eelarvest 20 % kliimaeesmärkide saavutamiseks võetavatele meetmetele, mille eesmärk on toetada vähese CO<sub>2</sub>-heitega, ressursitõhusat ja kliimamuutustele vastupidavat majandust, jääb Euroopa Liidul täitmata. Kuna 2018. aasta eelarves oli kliimaga seotud kulutusi ainult 19,8 %, tuleks nende osakaalu 2019. aasta eelarves suurendada, et eelmise aasta alakasutust kompenseerida. See muudatusettepanek on üks neist, millega asjaomaste tulemuslike eelarveridade assigneeringuid võrreldes eelarveprojektiga suurendatakse, et kliimaga seotud kulutused moodustaksid 2019. aasta eelarvest umbes 20,2 %.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 1249**

=== S&D//7623 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 03 01** — Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 03 01	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	17 223 547	17 223 547	102 535 259	74 907 896
Reserv										
Kogusumma	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	17 223 547	17 223 547	102 535 259	74 907 896

**Põhendus:**

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 1375**

=== EFDD/8812 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 77 03** — Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi, õiguslikku alust ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate kulukohustuste katteks.~~

~~Euroopa julgeolekuolukord järjest halveneb, kuna tekivad uued ja süvenevad vanad ohud. Finantskriisi tõttu on riigid sunnitud kärpima oma kaitse eelarvet ja alates 2006. aastast on Euroopas kaitsealase uurimis- ja arendustegevuse eelarve vähenenud 30 %. Samal ajal ootavad liikmesriigid ja avalikkus, et liit suurendaks oma tähelepanu julgeoleku ja kaitsevaldkonnale.~~

~~Ettevalmistava meetme peaesmärk on töötada välja mehhanismid liidu rahastatavate kaitsealaste teadusuuringute tegemiseks, sealhulgas Euroopa Kaitseagentuuriga koostöö tegemise mehhanism, mis võimaldaks ette valmistada, käivitada ja ellu viia mitmesuguseid kaitsealaseid teadusprojekte, ning neid mehhanisme katsetada. Nende meetmete lõppesmärk on tugevdada kogu liidu kaitsetööstuse konkurentsija- ja innovatsioonivõimet. Ettevalmistavalt meetmelt oodatakse kiireid ja nähtavaid tulemusi, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames kaitsealase teadustöö programmi algatamise üle peetava arutelu raames saaks vastu võtta vajalikud otsused.~~

~~Ettevalmistava meetme teadusuuringute ja tehnoloogia programmi rakendatakse iga aastaste tööprogrammidega ning teadusprojektide ja hangete elluviimiseks korraldatakse konkursid. Tööprogrammide rakendamisega seotud ülesanded delegeeritakse Euroopa Kaitseagentuurile. Ettevalmistavast meetmest rahastatakse kõiki kulusid, mida on vaja, et ette valmistada liidu rahastatavate kaitsealaste teadusuuringute tegemise mehhanismid ja neid katsetada, sealhulgas kulutusi, mis on seotud teavitamis- ja avaldamistegevuse, teabe levitamise, tehnilise ja haldusabi, nõustamise, uuringute ja eksperdirühmadega.~~

~~2019. aastal rahastatakse assigneeringust mitut teadusprojekti elektroonse kaitse tehnoloogia, radari- ja kõrgetasemeliste kommunikatsioonitehnoloogia, tulevaste murranguliste tehnoloogiate ja muude elutähtsa kaitse tehnoloogiate valdkonnas. Uurimisteemade sisu määratakse täpsemalt kindlaks koostöös ekspertidega pärast konsulteerimist liikmesriikidega ning sidusrühmadega, kes tegelevad kaitsealase teadus- ja arendustegevusega.~~

~~Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.~~

## **Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.~~

## **Alusaktid:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 7. juuni 2017. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Kaitsefondi käivitamise kohta“ (COM(2017) 295 final).~~

## **Põhjendus:**

Kaitse peaks olema üksnes riigi ülesanne.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 717**

=== ENF//8101 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa



SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 77 03** — Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi, õiguslikku alust ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate kulukohustuste katteks.~~

~~Euroopa julgeolekuolukord järjest halveneb, kuna tekivad uued ja süvenevad vanad ohud. Finantskriisi tõttu on riigid sunnitud kärpima oma kaitse eelarvet ja alates 2006. aastast on Euroopas kaitsealase uurimis- ja arendustegevuse eelarve vähenenud 30 %. Samal ajal ootavad liikmesriigid ja avalikkus, et liit suurendaks oma tähelepanu julgeoleku ja kaitsevaldkonnale.~~

~~Ettevalmistava meetme peaesmärk on töötada välja mehhanismid liidu rahastatavate kaitsealaste teadusuuringute tegemiseks, sealhulgas Euroopa Kaitseagentuuriga koostöö tegemise mehhanism, mis võimaldaks ette valmistada, käivitada ja ellu viia mitmesuguseid kaitsealaseid teadusprojekte, ning neid mehhanisme katsetada. Nende meetmete lõppesmärk on tugevdada kogu liidu kaitsetööstuse konkurentsija innovatsioonivõimet. Ettevalmistavalt meetmelt oodatakse kiireid ja nähtavaid tulemusi, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames kaitsealase teadustöö programmi algatamise üle peetava arutelu raames saaks vastu võtta vajalikud otsused.~~

~~Ettevalmistava meetme teadusuuringute ja tehnoloogia programmi rakendatakse iga-aastaste tööprogrammidega ning teadusprojektide ja hangete elluviimiseks korraldatakse konkursid. Tööprogrammide rakendamisega seotud ülesanded delegeeritakse Euroopa Kaitseagentuurile. Ettevalmistavast meetmest rahastatakse kõiki kulusid, mida on vaja, et ette valmistada liidu rahastatavate kaitsealaste teadusuuringute tegemise mehhanismid ja neid katsetada, sealhulgas kulutusi, mis on seotud teavitamis- ja avaldamistegevuse, teabe levitamise, tehnilise ja haldusabi, nõustamise, uuringute ja eksperdirühmadega.~~

~~2019. aastal rahastatakse assigneeringust mitut teadusprojekti elektroonse kaitse tehnoloogia, radari ja kõrgetasemeliste kommunikatsioonitehnoloogia, tulevaste murranguliste tehnoloogiate ja muude elutähtsa kaitse tehnoloogiate valdkonnas. Uurimisteemade sisu määratakse täpsemalt kindlaks koostöös ekspertidega pärast konsulteerimist liikmesriikidega ning sidusrühmadega, kes tegelevad kaitsealase teadus- ja arendustegevusega.~~

~~Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.~~

**Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.~~

**Alusaktid:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 7. juuni 2017. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Kaitsefondi käivitamise kohta“ (COM(2017) 295 final).~~

## **Põhjendus:**

Me ei vaja selles valdkonnas kesket ELi algatust.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 533**

=== GUE//7022 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 02 04 77 03** — Kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede

#### **Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

## **Põhjendus:**

Euroopa Liidu lepingu artikli 41 lõike 2 kohaselt ei ole sõjaliste ja kaitsekulutuste rahastamine lubatud. Seetõttu kaitsealaste teadusuuringute ettevalmistav meede lõpetatakse. On kindlalt vastu ELi eelarve kaasamisele või selle rahaliste vahendite kasutamisele üldiseks sõjaliseks, tsiviil-sõjaliseks või julgeolekualaseks teadustööks ning eelkõige kaugjuhitava õhusõiduki süsteemi (RPA-süsteemi) ja autonoomsete relvade arendamiseks.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 154**

=== ITRE/6387 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### **Lisada: 02 04 77 05**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 05							500 000	250 000	500 000	250 000
Reserv										
Kogusumma							500 000	250 000	500 000	250 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Võrdlusaluse väljatöötamise uuring, mille eesmärk on määrata kindlaks „õiglane“ tasuvus rahvatervise valdkonnas ning aidata tagada meditsiinilisse teadus- ja arendustegevusse tehtud ELi investeeringute õiglane tasuvus*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa Komisjon investeerib biomeditsiinilisse teadus- ja arendustegevusse oma teadusuuringute*

raamprogrammi „Horisont 2020“ ühiskondliku väljakutse nr 1 (tervishoid, demograafilised muutused ja heaolu) raames, mille peamine eesmärk on „kõikide inimeste elukestva tervise ja heaolu parandamine“. Kuid Euroopa Komisjoni biomeditsiinilise teadus- ja arendustegevuse poliitikat on kritiseeritud selle pärast, et see ei taga üldsuse jaoks õiglast investeeringute tasuvust: nii nõukogu (vt: <http://www.consilium.europa.eu/et/press/press-releases/2016/06/17/epsco-conclusions-balance-pharmaceutical-system/>) kui ka Euroopa Parlament (vt: [http://www.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=&reference=2016/2057\(INI\)](http://www.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=&reference=2016/2057(INI))) on rõhutanud vajadust tagada, et avaliku sektori investeeringud teadus- ja arendustegevusse oleksid õiglaselt tasuvad, kindlustamaks et avaliku sektori investeeringutega toetatud meditsiiniline innovatsioon keskenduks rahvaterviseiga seotud küsimustele ja patsientide täitmata vajadustele.

Tagamaks et biomeditsiinilisse teadus- ja arendustegevusse tehtud avaliku sektori investeeringud saavutaksid programmi „Horisont 2020“ eespool nimetatud eesmärgid ja tagaksid õiglase tasuvuse, on oluline luua järelevalvemehhanism, mille abil hinnata sotsiaal-majanduslikku mõju. Siiski on üldteada, et tervisealaste teadusuuringute tulemused jõuavad kliinilisse praktikasse suure hiline misega (umbes 17 aastat), samuti kulub veel hulk aega, et saaks hinnata mõju tervisele. Seetõttu on äärmiselt tähtis määratleda, mida mõiste „avaliku sektori investeeringute õiglane tasuvus“ ELi biomeditsiinialaste investeeringute puhul tähendab, eriti ELi rahastatavate avaliku ja erasektori partnerluste puhul, kasutades selleks otseselt jälgitavaid ja mõõdetavaid näitajad. Kui sellised võrdlusalused ja näitajad „õiglase tasuvuse“ kindlaksmääramiseks on välja töötatud, saab meditsiinilise teadus- ja arendustegevuse projektide ühiskondlikku mõju kaaluda projektide valimise ja vahendite eraldamise otsuste tegemise etapis, mis omakorda aitaks tagada ELi meditsiinilise teadus- ja arendustegevuse projektide soovitud ühiskondliku mõju ning kindlustada avaliku sektori investeeringute õiglase tasuvuse.

Kavandatava katseprojekti eesmärk on lahendada eespool nimetatud probleemid, mis Euroopa üldsusele ja ELi institutsioonidele muret valmistavad, ja luua selleks „õiglase tasuvuse“ võrdlusalus. Kuna tegelik mõju tervisele avaldub aastakümnete pärast ja asjakohaseid järelevalvemehhanisme ei ole veel kasutusele võetud, on ELi avaliku sektori investeeringute „õiglase tasuvuse“ hindamise võrdlusalus hädavajalik. Võrdlusalusega määratakse kindlaks, mida tähendab üldsuse jaoks „õiglane“ tasuvus ELi avaliku sektori investeeringute korral.

*o* Prioriteetide seadmine teadus- ja arendustegevuse rahaliste vahendite eraldamisel

*o* Projektide kavandamine, sealhulgas oodatav mõju tervisele ja muu sotsiaal-majanduslik mõju

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Selliste võrdlusaluste loomine võib anda vajalikku teavet rahastamise prioriteetide seadmiseks ja projektide kavandamiseks ELi teadusuuringute raamprogrammis, andes vajalikud juhised ja suunad tulevase mõju määramiseks. Sellel on ka laiem mõju ELi poliitikale ning see on eriti tähtis kestliku arengu eesmärkide rakendamiseks Euroopa poliitilises raamistikus ja komisjoni prioriteetide puhul. See aitaks parandada ja kohandada praegust ELi parema õigusloome tegevuskava, eemaldades selle puhul standardsest kulude-tulude analüüsist.

## Muudatusettepaneku projekt 155

=== ITRE/6388 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 04 77 05**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 05							40 000 000	10 000 000	40 000 000	10 000 000
Reserv										
Kogusumma							40 000 000	10 000 000	40 000 000	10 000 000

**Rubriik:**

*Ettevalmistav meede — Uue ELi riikliku satelliitside programmi (GOVSATCOM) ettevalmistamine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistava meetme raames toetatakse mitmesugust ettevalmistavat tegevust, mis on hädavajalik 2021. aasta järgse rakenduskava täitmise edukaks alustamiseks ning mis hõlmab näiteks järgmist:*

- *tööstuslike süsteemide uuringud riikliku satelliitside (GOVSARCOM) keskuse tarbeks, mis on uus maapealne taristu, mille eesmärk on tõrgeteta ühendada omavahel kasutajaid ja teenuseosutajaid;*
- *GOVSATCOMi keskuse ja teenuseelementide väljatöötamine ja prototüüpimine;*
- *mitmesuguste niisuguste tsiviilkasutuse stsenaariumite väljatöötamine ja tutvustamine, mis leiavad rakendust kriisiohjes, tsiviilkaitstes, järelevalves ja võtmetähtsusega taristute halduses;*
- *muu ettevalmistav tegevus, mis hõlmab ka GOVSATCOMi pakkumise ja nõudluse analüüsi 2020. aasta keskpaigale järgneval perioodil.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Ettevalmistav meede on seotud määrusega, mis käsitleb ELi GOVSATCOMi programmi loomist ja mille kohase ettepaneku esitab komisjon 2021.–2027. aasta mitmeaastase finantsraamistiku raames.

Selle ettevalmistava meetme kogueelarve on 40 miljonit eurot, mille maksed on hajutatud kolmele aastale (2019–2021).

**Muudatusettepaneku projekt 156**

=== ITRE/6389 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 04 77 05**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 05							500 000	500 000	500 000	500 000

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
Reserv										
Kogusumma							500 000	500 000	500 000	500 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — ELi kultuuri- ja loomesektori mõõtmine*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa (EL) kultuuri- ja loomesektoris tegutseb praegu umbes kolm miljonit ettevõtet. Nende käive on 1,5 miljardit eurot ja nad pakuvad tööd 12 miljonile inimesele. Kultuuri- ja loomesektori kogulisandväärtus on (2013. aasta seisuga) 508 miljardit eurot, mis on samaväärne niisuguste traditsiooniliste sektoritega nagu masinatööstus ja autotööstus, mille kombineeritud käive oli 2015. aastal 490 miljardit eurot (Eurostat 2017).*

*Eurostat, mis on Euroopa Komisjoni statistika keskamet, on tänu oma aastatepikkusele tööle teinud meile kättesaadavaks kultuurisektorit käsitlevate põhiandmete ulatusliku andmebaasi. Seda tööd saab kasutada kui lähtepunkti kultuuri- ja loomesektori kohta andmete kogumise statistilise mudeli väljatöötamisel. Eurostati asjaomane üksus on selle tööga seotud olulised metoodilised alused avalikuks teinud.*

*Eurostat on teinud kättesaadavaks järgmised alustööd:*

*Eurostat (2000). ELi kultuuristatistika. Juhtrühma lõpparuanne, Eurostati töödokument, Euroopa Komisjon*

*Euroopa statistikasüsteemide kultuurialase koostöövõrgustiku töörihm (2012). Koostöövõrgustiku ESSnet-Culture lõpparuanne, Luksemburgi kultuuriministeerium (projekti koordinaator), Eurostat*

*Eurostati kultuuristatistika töörihm. Kultuuri määratluse läbivaatamise alane töö 2018*

*Eurostat on teinud kättesaadavaks järgmised andmebaasid:*

*Eurostat (iga-aastased andmed). Kultuurivaldkonna tööhõivet käsitlev statistika*

*Eurostat (iga-aastased andmed). Kultuurisektoris tegutsevaid ettevõtteid käsitlev statistika*

*Eurostat (iga-aastased andmed). Kultuuriväärtuste ja -teenuste rahvusvahelist kaubandust käsitlev statistika*

*Eurostat (2007). Euroopa kultuuristatistika, käsiraamat, Euroopa Komisjon*

*Eurostat (2011). Kultuuristatistika. 2011. aasta käsiraamatute väljaanne, Euroopa Komisjon*

*Eurostat (2016). Kultuuristatistika. 2016. aasta statistikaraamatute väljaanne, Euroopa Komisjon*

*Eurostati töö põhjal töötatakse välja uuringumudel, mida on kavas laiendada terviklikuks statistiliseks mudeliks.*

- Üksikanalüüsi asemel võimaldab kõnealune statistiline mudel Euroopa kultuuri- ja loomesektori majandusliku, kultuurilise ja sotsiaalse potentsiaali pidevat ja korrapärast statistilist analüüsimist.
- Statistiline mudel töötatakse välja kolmel tasandil: ELi tasandil tervikuna, üksikute liikmesriikide tasandil ja liikmesriigisiseste piirkondade (NUTS-2) tasandil.
- Seda hinnatakse kaheaastase katseprojekti raames ja seda võib laiendada nii, et toimuks korrapärane kultuuri- ja loomesektori seire.
- Selle statistilise mudeli ja hilisema seire kasutamise abil tagatakse kultuuri- ja loomesektori majandusliku arengu korrapärane kaetus.

*Statistiline mudel hõlmab järgmisi osasid:*

## **Põhimääratlus**

*Kultuuri- ja loomesektori kontseptuaalne määratlus hõlmab kultuuri- ja loomesektorit, aga ka kunsti, käsitööd, moodi ja luksuskaupade sektorit. Kõik sektorid seotakse kindlaksmääratud majandus- ja ametiharude loeteludega (NACE/ISCO-klassifikaator), et luua kultuuri- ja loomesektori üldine statistiline raamistik. Seda harude loetelu saab vajaduse korral modulaarselt muuta.*

*Selle katseprojekti puhul lähtutakse kontseptuaalse määratluse väljatöötamisel kultuurisektori määratluste statistilisest alusmudelitest, mille töötasid välja Eurostat ja ELi liikmesriigid koostöövõrgustiku ESSnet-Culture lõpparuande (2012) raames.*

*Selle mudeliga saavutatakse kultuuri- ja loometegevuse ulatuslik kaetus. See hõlmab kõiki ELi statistilise mudeli olulisi määratlusi.*

*Selle uue määratluse ainulaadsus seisneb üksikute statistiliste harude moodulstruktuuris. See võimaldab kohandatud analüüside koostamist kultuuri- ja loomesektori eri perspektiivide alusel. Kultuuripoliitikale keskenduvast analüüsist saaks välja jätta tarkvarasektori, samas kui innovatsioonipoliitikale keskenduv analüüs saaks hõlmata disaini, reklaami ja tarkvara/mänge.*

## **Põhinäitajad**

*Näitajate valiku puhul järgitakse UNESCO, OECD ja Eurostati metoodilisi suuniseid ning see hõlmab järgmisi põhinäitajaid:*

- ettevõtted,*
- käive ja lisandväärtus,*
- töötajad ja tööle palgatud inimesed,*
- vabakutselised kunsti-, kultuuri- ja loomevaldkonnas tegutsevad inimesed.*

## **Andmeallikad**

*Andmeid võetakse üksnes ametlikest statistilistest allikatest (Eurostat, riikide statistikaametid) ja äriotstarbelisi majanduslikke andmebaase ei kasutata.*

*Põhjapaneva tähtsusega on allpool esitatud ja Eurostati poolt juba avaldatud statistilised allikad.*

### **Kultuurisektoris tegutsevaid ettevõtteid käsitlev statistika**

*Allikas: ettevõtluse struktuurstatistika ja ettevõtluse demograafia*

*Kultuuriettevõtete statistika hõlmab tööstuse, ehituse, kaubanduse ja teenuste sektori ettevõtteid, mis on klassifitseeritud Euroopa Ühenduse majanduse tegevusalade statistilise klassifikaatori kohaselt (NACE Rev. 2). See klassifikaator võimaldab majanduse tegevusalade üksikasjalikku valdkondlikku jaotust (kuni neljanumbri tasemeni). Ettevõtluse struktuurstatistika hõlmab teavet ettevõtete arvu kohta ja paljusid muid majandusnäitajaid, nt lisandväärtus, käive, personalikulud.*

### **Kultuurivaldkonna tööhõivet käsitlev statistika**

*Allikas: tööjõu-uuring*

*Kultuurivaldkonna tööhõivet käsitlev statistika on seotud töötajate (palgatöötajad ja füüsilisest isikust ettevõtjad) arvuga kultuurivaldkonnas. Kultuurivaldkonna tööhõive mõiste hõlmab kõiki isikuid, kes töötavad kultuuriga seotud majanduse tegevusalal, ning isikuid, kellel on kultuurialane ametikoht.*

### **Kultuuriväärtuste ja -teenuste rahvusvahelist kaubandust käsitlev statistika**

*Allikas: COMEXT ja maksebilanss*

*Kultuuriväärtuste rahvusvahelist kaubandust käsitlev statistika võimaldab mõõta niisuguste kultuuriväärtuste väärtust, millega kaubeldakse ELi liikmesriikide vahel (Euroopa Liidu sisene kaubandus) ning liikmesriikide ja ELi mittekuuluvate riikide vahel (Euroopa Liidu väline kaubandus). Niisugune statistika annab ülevaate kultuuriga seotud toodetest rahvusvahelises kaubanduses ja teatava*

*ettekujutuse kultuuri mõjust majandusele.*

*Lisaks Eurostati poolt kättesaadavaks tehtud allikatele tuleb teha täiendavat tööd, et täita oluline andmelüink.*

*On kultuuritegevusi, mille puhul ei ole Eurostatil lubatud koguda andmeid vastavate majandusharude kohta (nt NACE rev.2, kood 90 ja kood 91). Need andmeliingad täidetakse otseste päringute abil, mis esitatakse liikmesriikide statistikaametitele.*

*Kõik statistilises mudelis sisalduvad andmed tehakse üldsusele kättesaadavaks, et tagada läbipaistvus ja suurendada usaldust nende õigsuse vastu.*

*Geograafiline piiritlemine*

*Katseprojektis võetakse arvesse kolme järgmist geograafilist tasandit:*

- Euroopa tasand (EL),*
- riigi tasand (liikmesriigid),*
- piirkondlik tasand (NUTS-2 tasand), kui andmete kättesaadavus seda võimaldab.*

*Empiirilised tulemused*

*Kõik statistilise mudeli alusel saadud tulemused esitatakse UNESCO eeskujul nelja mõõtme alusel:*

- majanduslik tähtsus (käive, lisandväärtus, ettevõtted),*
- sotsiaalne tähtsus (tööhõive, tegutsemine füüsilisest isikust ettevõtjana),*
- kultuuriline tähtsus (kunsti-, kultuuri- ja loomevaldkonnas tegutsevad inimesed),*
- piirkondlik tähtsus (NUTS piirkondade piirkondlikud profiilid).*

*Statistilise mudeli rakendamine:*

*Katseprojekti algus:*

*2019 katseprojekti algus*

*2020 katseprojekti jätkamine*

*Projektijuhtimine*

*Projektibüroo loomine projektijuhi, teadustöötajate ja haldustöötajatega.*

*Kultuuri- ja loomesektori kõikide määratluste kokkuvõtlik ülevaade*

*ELi tasandi, liikmesriikide tasandi ja piirkondliku tasandi kultuuri- ja loomesektorit käsitlevate kõikide uuringute läbivaatamine*

*Kultuuri- ja loomesetori kõikide määratluste kogumine ja kokkuvõtliku ülevaate koostamine*

*Euroopa Komisjon, Euroopa Parlament ja Euroopa Nõukogu*

*Kõik liikmesriigid (allikas: „Euroopa kultuuripoliitika ja -trendide kokkuvõte“)*

*Koostöö varem asjakohaseid uuringuid koostanud uuringuüksuste ja -osakondadega*

*Statistiline määratlus*

*Kultuuri- ja loomesektori statistilise määratluse ettevalmistamine vastavalt NACE rev.2 ja ISCO-08 klassifikatsioonisüsteemile*

*Ühtlustatud Euroopa mudelit (mis hõlmab ka üksikuid riigipõhiseid klassifikaatoreid) käsitleva ettepaneku ettevalmistamine*

*Andmete kogumine*

*Andmete kogumine Eurostatis ja riikide statistikaametites*

*ELi ja riikide andmete töötlemine ja hindamine*

*Konsulteerimine asjaomaste ekspertidega ja puuduolevate andmete lisamine*

*Empiiriliste tulemuste analüüsimine ja töötlemine*

*Etapid*

*Katseprojekt: 12 kuud*

*Arendustegevus Euroopa jaoks (EL), Eurostati andmete kogumine ja töötlemine*

*ELi liikmesriikide valik, andmete kogumine ja töötlemine riigi ja ELi tasandist lähtuvalt (AT, DE, EE, FR, HR, PL, PT, RO)*

*Projekti jätkamine: 12 kuud*

*Kõikide ELi liikmesriikide valik*

*Võrgustik*

*Liikmesriikidest pärit ekspertide võrgustiku loomine (tegemist on peamiselt teadus- või uurimistöö tegijatega, kes on juba koostanud asjakohaseid uuringuid antud teemal riikide valitsuste jaoks, ning noori teadus- või uurimistöö tegijaid).*

*Sidusrühmad*

*Statistilist mudelit tutvustatakse sidusrühmadele ja selle üle peetakse sidusrühmadega arutelusid kõrgetasemeliste seminaride raames, mis toimuvad kaks korda aastas. Nendele seminaridele kutsutakse järgmised sidusrühmad:*

*Euroopa Komisjon (Eurostat, peadirektoraadid), Euroopa Parlament,*

*Euroopa kultuuri- ja loomesektori ühendused,*

*riikide kultuuri-, majandus- ja innovatsiooniministriumid ning riikide statistikaametid,*

*Euroopa teadusuuringute võrgustikud ja riikide teadusuuringutega tegelevad rühmad.*

*Tulemus*

*Pärast kaheaastast katsetappi on loodud statistiline mudel, mis võimaldab näidata kultuuri- ja loomesektori majanduslikku tähtsust ELi, riigi ja piirkondlikul tasandil. Pärast lõpphindamist kaalutakse selle laiendamist nii, et hakataks tegema iga-aastast korrapärast seiret.*

*Mudel toob esile kultuuri- ja loomesektori olukorra praegused suundumused, arvestades, et tegemist on majanduslikult tugeva ja olulise sektoriga, mis on muude, end rohkem tõestanud sektoritega samaväärne. Sellega esitatakse asjakohased näitajad, mille üle võib pidada pidevalt avalikke ja poliitilisi arutelusid.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Projekti eesmärk on luua statistilise mudeli prototüüp, mis võimaldab ELis kultuuri- ja loomesektori korrapärast seiret. Sellega rõhutatakse Euroopa kultuuri- ja loomesektori majanduslikku, kultuurilist ja sotsiaalset tähtsust. See põhineb ametlikul statistikal ja annab usaldusväärse aluse mõistlike otsuste tegemiseks. See on kõikide liikmesriikide jaoks etalonmudel, mida järgida riikliku ja piirkondliku poliitika kehtestamisel. USA föderaalvalitsus algatas hiljuti USAs kunsti- ja kultuuriloome pikaajalise seire.



-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1250**

=== S&D//7704 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 04 77 05**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04 77 05							500 000	250 000	500 000	250 000
Reserv										
Kogusumma							500 000	250 000	500 000	250 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Võrdlusaluse väljatöötamise uuring, mille eesmärk on määrata kindlaks „õiglane“ tasuvus rahvatervise valdkonnas ning aidata tagada meditsiinilisse teadus- ja arendustegevusse tehtud ELi investeeringute õiglane tasuvus*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Enne lõiget:*

*Kultuuriline mitmekesisus ja asjakohase [...] kindlakstegemine ..... tööstuse strateegia Industry 4.0 tootmisparadigmade arendamist.*

*Muuta teksti järgmiselt:*

*Assigneeringud on ette nähtud katseprojekti jätkamiseks teisel aastal ning eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjus:**

Selliste võrdlusaluste loomine võib anda vajalikku teavet rahastamise prioriteetide seadmiseks ja projektide kavandamiseks ELi teadusuuringute raamprogrammis, andes vajalikud juhised ja suunad tulevase mõju määramiseks. Sellel on ka laiem mõju ELi poliitikale ja eelkõige kestliku arengu eesmärkide rakendamisele Euroopa poliitilises raamistikus ja komisjoni prioriteete arvestades. See aitaks parandada ja kohandada praegust ELi parema õigusloome tegevuskava, eemaldudes selle puhul standardsest kulude-tulude analüüsist.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 269**

=== TRAN/5372 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 02 04 77 05**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
02 04 77 05							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

**Rubriik:***Katseprojekt — Kosmoseliikluse korraldamine***Märkused:**Lisada järgmine tekst:

*Euroopa sõltub üha enam kosmosetehnoloogiast, kuna satelliitide sektor pakub uusi rakendusi nii tsiviil- kui ka sõjalises valdkonnas. Kosmosetegevuses osalejate vaheliste konfliktide ja kosmoseobjektide kokkupõrgete risk suureneb. Vajadus kosmoseliikluse korraldamise järele on ilmne selleks, et tagada kosmosetegevuse (kosmose uurimine ja kasutamine, kosmoserakendused ja -teenused) ohutu läbiviimine ning kujundada välja kosmosetegevuse õiguslik ja reguleeriv raamistik. Õiguslik alus on sätestatud rahvusvahelise kosmoseõiguse lepingutes. Kosmoseliikluse korraldamise eeltingimuseks võiks olla lähikosmoses valitsevast olukorrast ülevaate saamine.*

*Kosmoseliikluse korraldamine võiks hõlmata järgmisi meetmeid:*

- 1. interdistsiplinaarsed teadusuuringud;*
- 2. seisukohtade kujundamine;*
- 3. tehniliste eelduste ja rahvusvahelise koostöö edendamine;*
- 4. ettevalmistused ÜRO avakosmose rahumeelse kasutamise komitees, Rahvusvahelises Telekommunikatsiooni Liidus, Rahvusvahelises Tsiviillennunduse Organisatsioonis ja valitsustevahelistel foorumitel;*
- 5. üldsuse teadlikkuse suurendamine.*

*Mida on võimalik kosmoseliikluse korraldamise abil saavutada:*

- 1. tagada tulevaste põlvkondade jõukus ja edenemine, hoides kosmoselennud ohutuna ning kosmose uurimise ja kasutamise jätkusuutlikuna;*
- 2. tegeleda kosmoselendude plusside ja miinustega, käsitledes kõiki liikluse avakosmosesse sisenemise, avakosmoses tegutsemise ja avakosmosest tagasipöördumise etappe;*
- 3. võidelda ohutuse ja jätkusuutlikkuse jätkuva halvenemise vastu, sidudes omavahel olemasolevad tehnoloogiad, taristud ja õiguslikud vahendid.*

**Õiguslik alus:**Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Aastal 2015 oli orbiidil ühtekokku 1265 satelliiti, seepärast tuleb kindlaks määrata satelliidisüsteemide tehnilised ja regulatiivsed aspektid. Käesolev katseprojekt võiks käsitleda kosmoseõiguse kohaldamist, avakosmose liikluse eeskirjade väljatöötamise lõpuleviimist ning kosmosesüsteemide koostalitlusvõime võimaldamist avakosmose liikluse tehniliste standardite süsteemi kaudu. Katseprojekti ettepanekut toetab ka

siseturu, tööstuse, ettevõtluse ja VKEde peadirektoraat.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 163**

=== ITRE/6416 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 05 11 — Euroopa GNSSi Agentuur**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863
Reserv										
Kogusumma	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863

**Põhjendus:**

Euroopa GNSSi Agentuuril napib ressursse. See puudutab eriti Galileo ja EGNOSse süsteemide ning avaliku reguleeritud teenuse turvalisust. Olemasolevatest lühiajalistest lahendustest keskmise pikkusega ega pikas perspektiivis ei piisa. Selle spetsiifilise ülesande jaoks tuleb 2019. aastaks eraldada täiendavaid ametikohti ja näha ette piisavad rahasummad.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1251**

=== S&D//7612 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 05 11 — Euroopa GNSSi Agentuur**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863
Reserv										
Kogusumma	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863

**Põhjendus:**

Euroopa GNSSi Agentuuril napib ressursse. See puudutab eriti Galileo ja EGNOSse süsteemide ning avaliku reguleeritud teenuse turvalisust. Olemasolevatest lühiajalistest lahendustest keskmise pikkusega ega pikas perspektiivis ei piisa. Selle spetsiifilise ülesande jaoks tuleb 2019. aastaks eraldada täiendavaid ametikohti ja näha ette piisavad rahasummad.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 270**

=== TRAN/5351 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 05 11 — Euroopa GNSSi Agentuur**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	300 000	300 000	32 270 863	32 270 863
Reserv										
Kogusumma	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	300 000	300 000	32 270 863	32 270 863

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

**Muudatusettepaneku projekt 352**

==== ENVI/5270 ====

esitaja(d): Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 01** — Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000
Reserv										
Kogusumma	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

**Muudatusettepaneku projekt 535**

==== GUE//7024 ====

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 01** — Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000
Reserv										
Kogusumma	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

**Muudatusettepaneku projekt 1252**

==== S&D//7627 ====

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 01** — Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	77 013 191	77 013 191	215 768 191	217 013 191
Reserv										
Kogusumma	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	77 013 191	77 013 191	215 768 191	217 013 191

**Põhjendus:**

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

**Muudatusettepaneku projekt 353**

=== ENVI/5271 ===

esitaja(d): Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 02** — Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000
Reserv										
Kogusumma	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 541**

=== GUE//7030 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 02** — Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000
Reserv										
Kogusumma	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1253**

=== S&D//7628 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 06 02** — Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	217 572 790	217 572 790	804 887 790	689 572 790
Reserv										
Kogusumma	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	217 572 790	217 572 790	804 887 790	689 572 790

**Põhjendus:**

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 734**

=== ENF//8118 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 02 07 01** — Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programm

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja viited õigusaktidele järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 07 01			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Reserv			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.
Kogusumma			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

*Uus artikkel*

~~Programmi eesmärk on toetada kaitsevaldkonna meetmete ja tehnoloogia arengut. ELi toetust antakse ainult sellistele koostööprojektidele, milles osaleb vähemalt kolm ettevõtet vähemalt kahest liikmesriigist. Projektid valitakse komiteemenetluse kohaselt, täielikult lähtudes liikmesriikide kindlaksmääratud ELi kaitsevõime prioriteetidest. Prototüüpide väljatöötamise valdkonnas katab ELi pakutav rahastus vaid osa kogukuludest ja ülejäänud kulu kannavad tavaliselt liikmesriigid. Ülejäänud meetmete ja tehnoloogiate puhul võib ELi rahastada kogu kulu. ELi eelarvest kaetavate kulude lõplik osakaal nähakse ette tööprogrammiga, mis koostatakse vastavalt komiteemenetlusele. Programmi rakendatakse ainult kaks aastat: 2019. ja 2020. aastal.~~

**Alusaktid:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 7. juunil 2017 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programm eesmärgiga toetada Euroopa Liidu~~

kaitsetööstuse konkurentsi ja uuendusvõimet (COM(2017) 294).

## Põhjendus:

Me ei vaja selles valdkonnas keskset ELi algatust.

## Muudatusettepaneku projekt 527

=== GUE//7016 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

Artikkel 02 07 01 — Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programm

### Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja viited õigusaktidele järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
02 07 01			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Reserv			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.
Kogusumma			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.

### Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

*Uus artikkel*

~~Programmi eesmärk on toetada kaitsevaldkonna meetmete ja tehnoloogia arengut. ELi toetust antakse ainult sellistele koostööprojektidele, milles osaleb vähemalt kolm ettevõtet vähemalt kahest liikmesriigist. Projektid valitakse komiteemenetluse kohaselt, täielikult lähtudes liikmesriikide kindlaksmääratud ELi kaitsevõime prioriteetidest. Prototüüpide väljatöötamise valdkonnas katab ELi pakutav rahastus vaid osa kogukuludest ja ülejäänud kulu kannavad tavaliselt liikmesriigid. Ülejäänud meetmete ja tehnoloogiatega puhul võib ELi rahastada kogu kulu. ELi eelarvest kaetavate kulude lõplik osakaal nähakse ette tööprogrammiga, mis koostatakse vastavalt komiteemenetlusele. Programmi rakendatakse ainult kaks aastat: 2019. ja 2020. aastal.~~

### Alusaktid:

Kustutada järgmine tekst:

~~Komisjoni 7. juunil 2017 esitatud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programm eesmärgiga toetada Euroopa Liidu kaitsetööstuse konkurentsi ja uuendusvõimet (COM(2017) 294).~~

## Põhjendus:

Euroopa kaitsevaldkonna tööstusliku arendamise programmist rahastatakse ELi kaitsevõimet ÜJKP raames ja kaitseliidu loomist. Sellega soodustatakse militariseerimist konflikti rahumeelse lahendamise asemel ning rikutakse ELi aluslepingut, sest vastavalt ELi lepingu artikli 41 lõikele 2 ei tohi liidu eelarvest katta sõjalise või kaitsepoliitilise tähendusega meetmete kulusid. Seepärast ei tohi õiguslikku viidet artiklile 173 kohaldada ning sellest tulenevalt tuleb eelarverida välja jätta.

## Muudatusettepaneku projekt 1376

=== EFDD/8813 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 03 01 01** — Konkurentsi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 01 01	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-20 384 821	-20 384 821	70 000 000	70 000 000
Reserv										
Kogusumma	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-20 384 821	-20 384 821	70 000 000	70 000 000

**Põhendus:**

See haldusala, nagu kõik liikmesriikide ametiasutused, peaks tegema jõupingutusi oma kaalu vähendamiseks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 960**

==== EFDD/7281 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 03 01 01** — Konkurentsi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 01 01	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-4 519 241	-4 519 241	85 865 580	85 865 580
Reserv										
Kogusumma	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-4 519 241	-4 519 241	85 865 580	85 865 580

**Põhendus:**

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 977**

==== EFDD/7298 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 03 01 02 11** — Muud juhtimiskulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
03 01 02 11	7 953 652	7 953 652	9 205 652	9 205 652	8 831 929	8 831 929	-2 531 929	-2 531 929	6 300 000	6 300 000
Reserv										
Kogusumma	7 953 652	7 953 652	9 205 652	9 205 652	8 831 929	8 831 929	-2 531 929	-2 531 929	6 300 000	6 300 000

**Põhendus:**

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.



-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1377**

==== EFDD/8814 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 01 01** — Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-11 118 582	-11 118 582	60 000 000	60 000 000
Reserv										
Kogusumma	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-11 118 582	-11 118 582	60 000 000	60 000 000

**Põhendus:**

See haldusala, nagu kõik liikmesriikide ametiasutused, peaks tegema jõupingutusi oma kaalu vähendamiseks.  
-----

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 192**

==== EMPL/5503 ====

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 01 01** — Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	618 872	618 872	71 737 454	71 737 454
Reserv										
Kogusumma	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	618 872	618 872	71 737 454	71 737 454

**Põhendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).  
-----

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 769**

==== ENF//8153 ====

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 01 01** — Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-1 530 568	-1 530 568	69 588 014	69 588 014
Reserv										
Kogusumma	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-1 530 568	-1 530 568	69 588 014	69 588 014

### Põhjendus:

Selle eelarverea assigneeringud tuleks säilitada 2018. aasta tasemel.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 961

==== EFDD/7282 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 01 01** — Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-3 555 929	-3 555 929	67 562 653	67 562 653
Reserv										
Kogusumma	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-3 555 929	-3 555 929	67 562 653	67 562 653

### Põhjendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 193

==== EMPL/5504 ====

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 01 02 01** — Koosseisuvälised töötajad

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 02 01	4 910 457	4 910 457	5 031 180	5 031 180	4 833 189	4 833 189	197 991	197 991	5 031 180	5 031 180
Reserv										
Kogusumma	4 910 457	4 910 457	5 031 180	5 031 180	4 833 189	4 833 189	197 991	197 991	5 031 180	5 031 180

### Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

### Muudatusettepaneku projekt 978

==== EFDD/7299 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

## Punkt 04 01 02 11 — Muud juhtimiskulud

## Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 02 11	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	-742 062	-742 062	3 900 000	3 900 000
Reserv										
Kogusumma	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	-742 062	-742 062	3 900 000	3 900 000

## Põhendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 194

=== EMPL/5505 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

## Punkt 04 01 02 11 — Muud juhtimiskulud

## Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 02 11	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	166 967	166 967	4 809 029	4 809 029
Reserv										
Kogusumma	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	166 967	166 967	4 809 029	4 809 029

## Põhendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

## Muudatusettepaneku projekt 195

=== EMPL/5506 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

Artikkel 04 01 03 — Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

## Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01 03	4 498 399	4 498 399	4 794 839	4 794 839	4 698 166	4 698 166	96 673	96 673	4 794 839	4 794 839
Reserv										
Kogusumma	4 498 399	4 498 399	4 794 839	4 794 839	4 698 166	4 698 166	96 673	96 673	4 794 839	4 794 839

## Põhendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

## Muudatusettepaneku projekt 1140

=== EFDD/7466 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 60** — Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 60	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	449 700 000		8 178 579 489	5 442 000 000
Reserv										
Kogusumma	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	449 700 000		8 178 579 489	5 442 000 000

#### Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondi määruse kohaselt peavad liikmesriigid eraldama 20 % Euroopa Sotsiaalfondi toetusest sotsiaalse kaasatuse edendamiseks ning vaesuse ja igasuguse diskrimineerimise vastu võitlemiseks.

Kui selle eelarverea assingeringuid suurendada, saab aidata kõikidel liikmesriikidel, kus miinimumsissetulekusüsteemi veel ei ole, selle kehtestada või parandada olemasolevate süsteemide tööd ja tõhusust. Eesmärk on vältida vaesust ja suurendada sotsiaalset kaasatust.

## Muudatusettepaneku projekt 537

=== GUE//7026 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 60** — Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 60	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	2 271 120 511	3 058 000 000	10 000 000 000	8 500 000 000
Reserv										
Kogusumma	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	2 271 120 511	3 058 000 000	10 000 000 000	8 500 000 000

#### Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondis vähem arenenud piirkondadele ettenähtud assigneeringute suurendamise eesmärk on võidelda kõige vähem ja kõige rohkem arenenud piirkondade vahel süveneva lõhe vastu, eelkõige tööhõive, hariduse ja tervishoiu valdkonnas.

## Muudatusettepaneku projekt 1141

=== EFDD/7467 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 61** — Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive

eesmärgi investeeringud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 61	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	26 300 000		1 961 803 215	1 482 000 000
Reserv										
Kogusumma	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	26 300 000		1 961 803 215	1 482 000 000

### Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondi määruse kohaselt peavad liikmesriigid eraldama 20 % Euroopa Sotsiaalfondi toetusest sotsiaalse kaasatuse edendamiseks ning vaesuse ja igasuguse diskrimineerimise vastu võitlemiseks.

Kui selle eelarverea assingeringuid suurendada, saab aidata kõikidel liikmesriikidel, kus miinimumsissetulekusüsteemi veel ei ole, selle kehtestada või parandada olemasolevate süsteemide tööd ja tõhusust. Eesmärk on vältida vaesust ja suurendada sotsiaalset kaasatust.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 522

=== GUE//7007 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 61** — Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

### Muuta selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 61	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000			1 935 503 215	1 482 000 000
Reserv										
Kogusumma	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000			1 935 503 215	1 482 000 000

### Märkused:

#### Pärast lõiku:

Soolise aspekti arvestamise ja soolise võrdõiguslikkuse ..... kättesaadavusele ja taskukohastele lastehoiuteenustele.

#### Lisada järgmine tekst:

*ELi struktuurifonde ei tohi kasutada viisil, mis otseselt või kaudselt toetab teenuste või tootmise teistesse liikmesriikidesse üleviimist.*

### Põhjendus:

Töökohtade loomine liidus on nullsummamäng, samuti sotsiaalse dumpingu vahend. Töökohtade liikumise lihtsustamine liikmesriikide vahel toetab otseselt hargmaiste ettevõtjate jätkusuutmatut ja ebasolidaarset tegevust maksumaksja rahaga. Seetõttu ei tohi vahendeid kasutada teenuste või tootmise ümberpaigutamise rahastamiseks.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 1142

=== EFDD/7468 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 62** — Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 62	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000	130 900 000		3 899 205 055	3 269 500 000
Reserv										
Kogusumma	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000	130 900 000		3 899 205 055	3 269 500 000

### Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondi määruse kohaselt peavad liikmesriigid eraldama 20 % Euroopa Sotsiaalfondi toetusest sotsiaalse kaasatuse edendamiseks ning vaesuse ja igasuguse diskrimineerimise vastu võitlemiseks.

Kui selle eelarvera assingeringuid suurendada, saab aidata kõikidel liikmesriikidel, kus miinimumsissetulekusüsteemi veel ei ole, selle kehtestada või parandada olemasolevate süsteemide tööd ja tõhusust. Eesmärk on vältida vaesust ja suurendada sotsiaalset kaasatust.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 518

=== GUE//7003 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 62** — Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

**Muuta selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 62	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000			3 768 305 055	3 269 500 000
Reserv										
Kogusumma	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000			3 768 305 055	3 269 500 000

### Märkused:

Pärast lõiku:

Soolise aspekti arvestamise ja soolise võrdõiguslikkuse ..... kättesaadavusele ja taskukohastele lastehoiuteenustele.

Lisada järgmine tekst:

*Lisada järgnev:*

*ELi struktuurifonde ei või kasutada viisil, mis otseselt või kaudselt toetab teenuste või tootmise teistesse liikmesriikidesse üleviimist.*

### Põhjendus:

Töökohtade loomine liidus on nullsummamäng, samuti sotsiaalse dumpingu vahend. Töökohtade liikumise lihtsustamine liikmesriikide vahel toetab otseselt hargmaiste ettevõtjate jätkusuutmatut ja ebasolidaarset tegevust maksumaksja rahaga. Seetõttu ei tohi vahendeid kasutada teenuste või tootmise ümberpaigutamise rahastamiseks.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 1143**

=== EFDD/7469 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 64** — Noorte tööhõive algatus**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	23 000 000		256 333 333	631 500 000
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	23 000 000		256 333 333	631 500 000

**Põhjendus:**

Selle eelarvera assigneeringuid tuleks suurendada, et parandada nende abil liikmesriikide riiklike tööturuasutuste tööd ja võidelda nii aktiivselt kõigi tööpuuduse vormide vastu.

**Muudatusettepaneku projekt 196**

=== EMPL/5508 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 64** — Noorte tööhõive algatus**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	116 666 667		350 000 000	631 500 000
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	116 666 667		350 000 000	631 500 000

**Põhjendus:**

2019. aasta eelarve peab jätkama noorte töötuse vastu võitlemisel edasipüüdlikkust ja seetõttu ei tohiks vähendada kulukohustuste assigneeringuid võrreldes eelmise aastaga.

**Muudatusettepaneku projekt 729**

=== ENF//8113 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 64** — Noorte tööhõive algatus**Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	-233 333 333	-631 500 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	-233 333 333	-631 500 000	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et anda täiendavat toetust ESFi vahenditest rahastatavatele meetmetele, millega võideldakse noorte tööpuuduse vastu. Tegemist on majanduskasvu ja tööhõive investeringute eesmärgi raames noorte tööhõive algatuse jaoks makstavate konkreetsete summadega piirkondades, kus noorte tööpuuduse määr oli 2012. aastal üle 25 %, või nende liikmesriikide puhul, kus noorte tööpuuduse määr suurenes 2012. aastal rohkem kui 30 % võrra, piirkondades, kus noorte tööpuuduse määr oli 2012. aastal suurem kui 20 % („rahastamiskõlblikud piirkonnad“). Assigneering on ette nähtud inimväärtete töökohtade loomise rahastamiseks.~~

~~Soolise võrdõiguslikkuse edendamisel tuleks erilist tähelepanu pöörata noorte naiste olukorrale, kes võivad seista silmitsi soopõhiste takistustega, kui nad püüavad leida kvaliteetseid tööpakkumisi, haridustee jätkamise, õpipoisiõppe või praktikavõimalusi.~~

~~Assigneeringut kasutatakse muu hulgas selleks, et toetada noorte tööpuudusest kõige enam mõjutatud piirkondades mitteformaalset haridust, keelekursusi, demokraatlikku teadlikkust ja kutseõpet kombineerivate haridusstruktuuride loomist nii avaliku sektori osalejate kui ka valitsusväliste organisatsioonide poolt.~~

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1304/2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).~~

## Põhjendus:

Noorte tööhõive algatus ei ole suutnud noorte tööpuudust vähendada. Tänu selle eelarverea kaotamisele ei saa Euroopa maksumaksja raha enam raisata ilma konkreetsete tulemusteta tegevusele.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 920

=== EPP//8085 ===

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

### Artikkel 04 02 64 — Noorte tööhõive algatus

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	133 333 334		366 666 667	631 500 000
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	133 333 334		366 666 667	631 500 000

## Põhjendus:

Assigneeringuid on võrreldes eelarveprojektiga suurendatud. PPE soovib tagada, et lisaks iga-aastasele



233,3 miljoni euro suurusele eraldisele, mis määrati kindlaks mitmeaastase finantsraamistiku muutmisel, tehakse selle programmi jaoks kättesaavaks veel kulukohustuste assigneeringuid.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 538**

=== GUE//7027 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 64** — Noorte tööhõive algatus

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	766 666 667	1 368 500 000	1 000 000 000	2 000 000 000
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	766 666 667	1 368 500 000	1 000 000 000	2 000 000 000

**Põhjendus:**

Noorte tööhõive algatus ei ole aidanud tagada noortele eurooplastele paremat juurdepääsu töökohtadele, mis on tingitud programmi rakendamise viivitustest liikmesriikides ja selle eesmärgi saavutamiseks eraldatud vahendite piiratusest. Selle fondi vahendid vajavad märkimisväärset tugevdamist, et mõju noorte töötuse vähendamisele Euroopas oleks tuntav.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1254**

=== S&D//7680 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 02 64** — Noorte tööhõive algatus

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	366 666 667	600 000 000	998 166 667
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	366 666 667	600 000 000	998 166 667

**Põhjendus:**

Nagu Euroopa Parlament on korduvalt rõhutanud, on noorte töötuse määr Euroopa Liidu teatud piirkondades endiselt väga kõrge. Noorte töötuse vastu võitlemine annab Euroopale selget lisaväärtust. Sellest tulenevalt suurendatakse selle muudatusettepanekuga noorte tööhõive algatuse assigneeringuid tasemele, mida Euroopa Parlamendi väljendas seisukohas 2018. aasta eelarve kohta.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 851**

=== VERT/8300 ===

esitaja(d): Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

## Artikkel 04 02 64 — Noorte tööhõive algatus

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	68 500 000	600 000 000	700 000 000
Reserv										
Kogusumma	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	68 500 000	600 000 000	700 000 000

### Põhjendus:

Euroopa Kontrollikoda on selgelt välja öelnud, et noorte tööhõive algatusele tuleb eraldada rohkem raha, mitte selle rahastamist vähendada. Lisaks tuleks noorte tööhõive algatuse 2017. aasta rahastamist pidada pelgalt miinimumiks programmi hea toimimise jaoks.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 197

=== EMPL/5510 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

## Artikkel 04 02 65 — Euroopa solidaarsuskorpus – Euroopa Sotsiaalfondi osalus

### Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 65	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Reserv	11 102 000	8 327 000	12 078 000	11 785 200	12 078 000	11 785 200	-12 078 000	-11 785 200	p.m.	p.m.
Kogusumma	11 102 000	8 327 000	12 078 000	11 785 200	12 078 000	11 785 200	-12 078 000	-11 785 200	p.m.	p.m.

### Märkused:

#### Muuta teksti järgmiselt:

*Assigneeringuid ei eraldata, sest Euroopa Sotsiaalfondist ei anta Euroopa solidaarsuskorpusele rahalist toetust. Euroopa solidaarsuskorpuse rubriik peab olema muudetud 1b-st 1a-ks. Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada osalust, mida kooskõlas Euroopa Solidaarsuskorpuse üld- ja erieesmärkidega eraldatakse ESFist.*

### Põhjendus:

Assigneeringuid ei eraldata, sest Euroopa Sotsiaalfondist ei anta Euroopa solidaarsuskorpusele rahalist toetust. Euroopa solidaarsuskorpuse rubriik peab olema muudetud 1b-st 1a-ks. Uusi algatusi tuleb rahastada uute rahaliste vahendite abil.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 221

=== FEMM/6000 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

### Lisada: 04 02 66

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 66							772 887 949	544 200 000	772 887 949	544 200 000

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
Reserv										
Kogusumma							772 887 949	544 200 000	772 887 949	544 200 000

## Rubriik:

*Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Investeeringud naiste tööhõive määra suurendamiseks*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Assigneering on mõeldud naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamiseks, et suurendada naiste tööalast konkurentsivõimet ning nende osalemist tööturul, võttes vähem arenenud piirkondades programmitöö perioodil 2014–2020 erimeetmeid ESFi majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames. Erilist tähelepanu tuleks pöörata diskrimineerimiskeelule tööturul, vaesuse feminiseerumise vastu võitlemisele, hariduse kättesaadavusele ja taskukohastele lastehoiuteenustele.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).*

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikkel 7.*

## Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondi määruse artiklis 7 on sätestatud soolise võrdõiguslikkuse põhimõte ning kohustus rakendada soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamist kogu rakenduskavade ettevalmistamise, elluviimise, seire ja hindamise ajal. Lisaks on üks strateegia „Euroopa 2020“ eesmärk saavutada 75 % tööhõivemäär. Kahjuks on naiste tööhõive määr pidevalt madalam kui meeste tööhõive määr, mistõttu on meil olukorra parandamiseks vaja sihipäraseid meetmeid koos konkreetse eelarveeraldisega.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 222

=== FEMM/6001 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

### Lisada: 04 02 67

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
04 02 67							193 550 322	148 200 000	193 550 322	148 200 000
Reserv										
Kogusumma							193 550 322	148 200 000	193 550 322	148 200 000

## Rubriik:

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Assigneering on mõeldud naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamiseks, et suurendada naiste tööalast konkurentsivõimet ning nende osalemist tööturul, võttes üleminekupiirkondades programmitöö perioodil 2014–2020 erimeetmeid ESFi majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames. Erilist tähelepanu tuleks pöörata diskrimineerimiskeelule tööturul, vaesuse feminiseerumise vastu võitlemisele, hariduse kättesaadavusele ja taskukohastele lastehoiuteenustele.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).*

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikkel 7.*

**Põhjendus:**

Euroopa Sotsiaalfondi määruse artiklis 7 on sätestatud soolise võrdõiguslikkuse põhimõte ning kohustus rakendada soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamist kogu rakenduskavade ettevalmistamise, elluviimise, seire ja hindamise ajal. Lisaks on üks strateegia „Euroopa 2020“ eesmärk saavutada 75 % tööhõivemäär. Kahjuks on naiste tööhõive määr pidevalt madalam kui meeste tööhõive määr, mistõttu on meil olukorra parandamiseks vaja sihispäraseid meetmeid koos konkreetse eelarveeraldisega.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 223**

==== FEMM/6002 ====

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 04 02 68**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02 68							376 830 505	326 950 000	376 830 505	326 950 000
Reserv										
Kogusumma							376 830 505	326 950 000	376 830 505	326 950 000

**Rubriik:**

*Euroopa Sotsiaalfond — Enam arenenud piirkonnad — Investeeringud naiste tööhõive määra suurendamiseks*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Assigneering on mõeldud naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamiseks, et suurendada naiste tööalast konkurentsivõimet ning nende osalemist tööturul, võttes enam arenenud piirkondades programmitöö*

perioodil 2014–2020 erimeetmeid ESFi majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames. Erilist tähelepanu tuleks pöörata diskrimineerimiskeelule tööturul, vaesuse feminiseerumise vastu võitlemisele, hariduse kättesaadavusele ja taskukohastele lastehoiuteenustele.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).*

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikkel 7.*

## Põhjendus:

Euroopa Sotsiaalfondi määruse artiklis 7 on sätestatud soolise võrdõiguslikkuse põhimõte ning kohustus rakendada soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamist kogu rakenduskavade ettevalmistamise, elluviimise, seire ja hindamise ajal. Lisaks on üks strateegia „Euroopa 2020“ eesmärk saavutada 75 % tööhõivemäär. Kahjuks on naiste tööhõive määr pidevalt madalam kui meeste tööhõive määr, mistõttu on meil olukorra parandamiseks vaja sihispäraseid meetmeid koos konkreetse eelarveeraldise.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 1378

=== EFDD/8815 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 03** — Töjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustuskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine

### Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	-7 998 950	-7 100 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	-7 998 950	-7 100 000	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Tegevuse eesmärk on edendada töötajate geograafilist ja tööalast liikuvust Euroopas (sealhulgas koordineerida sotsiaalkindlustuskeeme) selleks, et kõrvaldada töötajate vaba liikumise takistused ja anda panus Euroopa tasandil tõelise tööturu loomisele.~~

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada tegevusi, millega toetatakse liidu õiguse järelevalvet, rahastades selliste ekspertide võrgustikku, kes tegelevad töötajate vaba liikumise ja sotsiaalkindlustusega ja kelle ülesanne on esitada regulaarselt aruandeid liidu õigusaktide rakendamise kohta liikmesriikides ja liidu tasandil ning analüüsida ja hinnata liikmesriikide õigusaktide peamisi trende seoses töötajate vaba liikumise ja sotsiaalkindlustuskeemide koordineerimisega. Lisaks rahastatakse assigneeringust liidu õigusaktide rakendamist toetavaid tegevusi, sealhulgas komiteede koostumiste korraldamist, teadlikkuse parandamise meetmete rakendamist ja muud spetsiifilist tehnilist abi ning sotsiaalkindlustusalase teabe elektrooniline~~

vahetamise süsteemi (EESSI) arendamist ja rakendamist.

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katteks:

- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesolevasse punkti kantud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katteks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud;
- töötajate vaba liikumist ning sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide põhiliste suundumuste analüüs ja hindamine, samuti kõnealustes valdkondades tegutsevate ekspertide võrgustike rahastamine;
- poliitiliste arengusuundade analüüs ja uurimine töötajate vaba liikumise valdkonnas, näiteks seoses üleminekuperioodi lõppemise ja sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitlevate sätete ajakohastamisega;
- õiglase liikuvuse tagamine täiendavate infokeskuste loomise abil;
- kulud, mis on seotud halduskomisjoni ja selle töörühmade töö toetamisega ning tehtud otsustega seotud järeelmeetmetega, samuti tööjõu vaba liikumisega tegelevate tehniliste komiteede ja nõuandekomiteede töö toetamine;
- kulud, mis on seotud uute sotsiaalkindlustusmääruste kohaldamist ette valmistavate meetmete toetamisega, sealhulgas riikideülese kogemuste ja teabevahetusega ning riigi tasandil välja töötatud koolitusalgatustega;
- kulud, mis on seotud selliste meetmete rahastamisega, millega pakkuda paremaid teenuseid ning suurendada üldsuse teadlikkust, sh meetmed võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse ja tööhõivega seotud probleemide kindlakstegemiseks ning meetmed haldusmenetluste kiirendamiseks ja lihtsustamiseks, töötajate vaba liikumist takistavate asjaolude ja sotsiaalkindlustussüsteemide vahelise koordineerimise puudumise ning sellest puudega inimestele avalduva mõju sootundlikuks analüüsimiseks, sealhulgas haldusmenetluste kohandamiseks uute infotöötlustehnoloogiatega, et tõhustada sotsiaalkindlustusõiguste omandamise süsteemi toimimist ning hüvitiste arvutamist ja maksmist vastavalt määrustele (EMÜ) nr 1408/71, (EMÜ) nr 574/72, (EÜ) nr 859/2003 ja määrusele (EÜ) nr 883/2004 ning selle rakendusmäärusele (EÜ) nr 987/2009 ja määrusele (EL) nr 1231/2010.
- teabe ja kampaaniate väljatöötamine, et teavitada inimesi nende vaba liikumise alastest õigustest ja sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimisest;
- liikmesriikidevahelise sotsiaalkindlustusalase teabe elektroonilise vahetamise toetamine, et aidata rakendada määrust (EÜ) nr 883/2004 ja selle rakendusmäärust (EÜ) nr 987/2009. See hõlmab EESSI süsteemi kesksõlme hooldust, süsteemi komponentide testimist, kasutajate tegevust ning süsteemi edasise arengu ja koolitustegevuse toetamist.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e, f ja g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artiklid 45 ja 48.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1408/71, 14. juuni 1971, sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pere liikmete suhtes (EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2).

~~Nõukogu määrus (EMÜ) nr 574/72, 21. märts 1972, millega määratakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord (EÜT L 74, 27.3.1972, lk 1).~~

~~Nõukogu direktiiv 98/49/EÜ, 29. juuni 1998, ühenduse piires liikuvate töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate täiendavate pensioniõiguste kaitse kohta (EÜT L 209, 25.7.1998, lk 46).~~

~~Nõukogu määrus (EÜ) nr 859/2003, 14. mai 2003, millega laiendatakse määruse (EMÜ) nr 1408/71 ja määruse (EMÜ) nr 574/72 sätteid kolmandate riikide kodanikele, keda need sätted juba ei hõlma üksnes nende kodakondsuse alusel (ELT L 124, 20.5.2003, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 883/2004, 29. aprill 2004, sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta (ELT L 166, 30.4.2004, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 987/2009, 16. september 2009, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 883/2004 (sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta) rakendamise kord (ELT L 284, 30.10.2009, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1231/2010, 24. november 2010, millega laiendatakse määrust (EÜ) nr 883/2004 ja määrust (EÜ) nr 987/2009 kolmandate riikide kodanikele, keda nimetatud määrused veel ei hõlma üksnes nende kodakondsuse tõttu (ELT L 344, 29.12.2010, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 492/2011, 5. aprill 2011, töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/50/EL, 16. aprill 2014, mis käsitleb miinimumnõudeid liikmesriikidevahelise töötajate liikuvuse suurendamiseks täiendavate pensioniõiguste omandamise ja säilitamise parandamise teel (ELT L 128, 30.4.2014, lk 1).~~

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/54/EL, 16. aprill 2014, meetmete kohta, mis lihtsustavad töötajate vaba liikumise raames töötajatele antud õiguste kasutamist (ELT L 128, 30.4.2014, lk 8).~~

## **Põhjus:**

Liikuvuse edendamine piirkonnas, kus sellised lõunapoolsed riigid nagu Kreeka ja Hispaania on paljude noorte inimeste väljarände tõttu märkimisväärselt kannatanud, tundub absurdne.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 198**

=== EMPL/5511 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

**Punkt 04 03 01 03** — Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine

### **Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000
Reserv										
Kogusumma	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000

## **Põhjus:**

Selle eelarvereaga seotud nõudlus ei ole vähenenud ja seega on kohustused 2018. aasta eelarvega samal tasemel. Sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitleva uue määruse kavandatud vastuvõtmine toob kaasa muudatusi, mida tuleb rakendada.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1255**

=== S&D//7613 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 03** — Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000
Reserv										
Kogusumma	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000

**Põhjendus:**

Selle eelarverega seotud nõudlus ei ole vähenenud ja seetõttu peavad kulukohustused jääma 2018. aasta eelarve tasemele. Sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitleva uue määruse kavandatud vastuvõtmine toob kaasa muudatusi, mida tuleb rakendada.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 865**

=== ECR//8402 ===

esitaja(d): Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 05** — Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-1 009 200	-1 200 000	19 264 000	17 800 000
Reserv										
Kogusumma	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-1 009 200	-1 200 000	19 264 000	17 800 000

**Põhjendus:**

Fraktsioon ECR on veendunud, et puudub selge põhjendus sellele, miks on ELi eelarves töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmete jaoks ette nähtud nii suured assigneeringud. Võttes arvesse asjaolu, et selle eelarverea täitmismäär on samuti madal, valiti see eelarverida välja eelarves tõhustamise võimaluste leidmiseks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 200**

=== EMPL/5513 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----



## SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 05** — Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000
Reserv										
Kogusumma	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000

**Põhjendus:**

Majandusliku stagnatsiooni ja palgavaidluste kontekstis, arvestades, et nii komisjon kui ka EKP soovivad üldist palgatõusu, on äärmiselt oluline tugevdada töötajate organisatsioone kogu Euroopas, et tasakaalustada nende positsiooni palga kujundamisel.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 719**

=== ENF//8103 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 05** — Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-14 273 200	-13 000 000	6 000 000	6 000 000
Reserv										
Kogusumma	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-14 273 200	-13 000 000	6 000 000	6 000 000

**Põhjendus:**

Me ei pea seda prioriteetseks eelarvereks ning eelistame kasutada raha töötajate tegelike vajaduste täitmiseks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 1256**

=== S&D//7614 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 05** — Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000
Reserv										
Kogusumma	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000

**Põhjendus:**

Seisaku ja palgavaidluste taustal ja arvestades, et nii komisjon kui ka EKP

soovitavad üldist palgatõusu, on väga oluline tugevdada töötajate organisatsioone kogu Euroopas, et anda neile tasakaalustatud seisund palga üle otsustavate organites.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 852**

==== VERT/8301 ====

esitaja(d): Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 05** — Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	5 000 000	3 000 000	25 273 200	22 000 000
Reserv										
Kogusumma	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	5 000 000	3 000 000	25 273 200	22 000 000

**Märkused:**

Pärast lõiku:

Assigneering peaks eelkõige katma järgmist:

Muuta teksti järgmiselt:

- ~~toetus kahe ametiühingu erinstituuudi, Euroopa ametiühingute~~ **instituuotide tööprogrammide toetamine; niisuguste instituuotide hulka kuuluvad ka Euroopa Ametiühingute Instituut** ~~instituuudi~~ ja Euroopa **Tööküsimuste Keskus, tööküsimuste keskuse** — mis on loodud selleks, et lihtsustada suutlikkuse suurendamist Euroopa tasandil toimuvate koolituste ja teadusuuringute abil ning et parandada töötajate esindajate **kaasatust Euroopa valitsemistavasse,** ~~kaasamist Euroopa valitsemisasjadesse~~ **töökavadele;**
- töötajate organisatsioonide, kaasa arvatud kandidaatriikide töötajate organisatsioonide esindajate teavitus- ja koolitusmeetmed, mis tulenevad liidu meetmetest liidu sotsiaalse mõõtmekavade rakendamise raames;
- kandidaatriikide tööturu osapoolte esindajaid hõlmavad meetmed, mille konkreetne eesmärk on edendada sotsiaalset dialoogi liidu tasandil. Assigneeringut kasutatakse ka selleks, et edendada naiste ja meeste võrdset osalust töötajate organisatsioonide otsuseid tegevates organites.

**Põhjendus:**

See eelarverida peaks olema kasutatav kõigi Euroopa ametiühingute instituuotide jaoks, kes keskenduvad suutlikkuse suurendamisele. Konkurents peaks olema aus ja avatud, nagu on määratletud finantsmääruses, ning sellisel juhul peaks de facto monopol olema välistatud.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 201**

==== EMPL/5514 ====

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 06** — Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 06	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000
Reserv										
Kogusumma	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000

### Põhjendus:

Majandusliku stagnatsiooni ja palgavaidluste kontekstis, arvestades, et nii komisjon kui ka EKP soovivad üldist palgatõusu, on äärmiselt oluline tugevdada töötajate organisatsioone kogu Euroopas, et tasakaalustada nende positsiooni palga kujundamisel. Töötajate osalemine ettevõtete toimimises avaldab positiivset mõju tootlikkusele, tööhõive säilimisele ja inimväärsitele palkadele.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 1257

=== S&D//7615 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 06** — Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 06	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000
Reserv										
Kogusumma	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000

### Põhjendus:

Majandusseisaku ja palgavaidluste taustal ja võttes arvesse, et nii komisjon kui ka EKP soovivad üldist palgatõusu, on äärmiselt oluline tugevdada töötajate organisatsioone kogu Euroopas, et anda neile tasakaalustatud seisund palga üle otsustavate organites. Töötajate osalemine äriühingut puudutavates küsimustes avaldab positiivset mõju tootlikkusele, tööhõive säilimisele ja inimväärsitele palkadele.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 202

=== EMPL/5517 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 01 08** — Töösuhted ja sotsiaalne dialoog

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	1 000 000		16 000 000	9 700 000
Reserv										
Kogusumma	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	1 000 000		16 000 000	9 700 000

### Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

### Muudatusettepaneku projekt 718

=== ENF//8102 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

SECTION III — COMMISSION

Punkt 04 03 01 08 — Töösuhted ja sotsiaalne dialoog

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	-10 000 000	-4 700 000	5 000 000	5 000 000
Reserv										
Kogusumma	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	-10 000 000	-4 700 000	5 000 000	5 000 000

**Põhjendus:**

Me ei pea seda eelarverida prioriteetseks. Euroopa ettevõtete ja sotsiaalsete standardite kaitseks on vaja teisi meetmeid.

**Muudatusettepaneku projekt 1258**

=== S&D//7616 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

SECTION III — COMMISSION

Punkt 04 03 01 08 — Töösuhted ja sotsiaalne dialoog

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	3 000 000	2 000 000	18 000 000	11 700 000
Reserv										
Kogusumma	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	3 000 000	2 000 000	18 000 000	11 700 000

**Märkused:**

Pärast lõiku:

Käesoleva tegevuse eesmärk on tugevdada sotsiaalse ..... oskusteabe ja tavade kvaliteedi parandamisele ja levikule.

Lisada järgmine tekst:

*Käesoleva eelarverea raames algatatud konkursikutsetes tuleb töötajaid esindavaid sotsiaalpartnereid ning nende sidusüksusi ja nendega assotsieerunud üksusi käsitada ühe taotlejana. Kui tegemist on konsortsiumiga, siis juhul kui peataotleja on tööandjaid esindav sotsiaalpartner, peab kohustuslik kaastaotleja olema töötajaid esindav sotsiaalpartner.*

**Põhjendus:**

Majandusseisaku ja palgavaidluste taustal ning võttes arvesse, et nii komisjon kui ka EKP soovivad üldist palgatõusu ja tööhõive kvaliteedi parandamist, on äärmiselt oluline tugevdada sotsiaaldialoogi kogu Euroopas, et tasakaalustada töösuhteid. Töötajate osalemine äriühingut puudutavates küsimustes avaldab positiivset mõju tootlikkusele, tööhõive säilimisele ja inimväärsetele palkadele.

**Muudatusettepaneku projekt 203**

=== EMPL/5518 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 02 01** — Programm „PROGRESS“ — Liidu tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 02 01	77 589 483	55 000 000	77 373 225	60 000 000	74 373 225	60 000 000	3 000 000		77 373 225	60 000 000
Reserv										
Kogusumma	77 589 483	55 000 000	77 373 225	60 000 000	74 373 225	60 000 000	3 000 000		77 373 225	60 000 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 1379**

==== EFDD/8816 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 02 02** — EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbustamine ja uute töötamise võimaluste pakkumine

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 02 02	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	-24 126 491	-15 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	-24 126 491	-15 000 000	p.m.	p.m.

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi (EaSI) üldeesmärk on aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020“ ning selle tööhõive ja hariduse edendamise ja vaesuse vastu võitlemisega seonduvate peamiste eesmärkide rakendamisele, andes rahalist toetust liidu eesmärkide saavutamiseks.~~

~~EaSI koosneb kolmest üksteist täiendavast tegevussuunast: „Progress“, EURES ning mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus.~~

~~Et aidata saavutada EaSI üldeesmärke töajõu geograafilise liikuvuse suurendamise ja töövõimaluste parandamisega, muutes liidu tööturud kõigile avatuks ja ligipääsetavaks, on EURESi tegevussuuna konkreetsed eesmärgid järgmised:~~

- ~~– tagada, et teave vabade töökohtade, töötaotluste ja muu seonduva kohta on potentsiaalsete töötajate ja tööandjate jaoks läbipaistev. See saavutatakse teabe vahendamise ja levitamise kaudu riikidevahelisel, piirkondadevahelisel ja piiriülel tasandil, kasutades standardseid koostalitlusvõime vorme;~~
- ~~– aidata tagada see, et vabu ametikohti ja liikuvusvõimalusi Euroopa tasandil reklaamitakse samal ajal riigisiseste vabade töökohtade ja taotlustega ning mitte ainult pärast seda, kui kohalikud või riigisisese võimalused on ammendatud;~~
- ~~– töötada välja teenuseid töötajate värbamiseks ja nende ametisse nimetamiseks vabade töökohtade ja töötaotluste vahenduse kaudu Euroopa tasandil; see peab hõlmama kõiki ametisse nimetamise etappe~~

~~alates värbamiseelsest ettevalmistusest kuni ametisse nimetamise järgse abini, sh keeleoskuse arendamise võimalused, eesmärgiga tagada taotleja edukas integreerumine tööturul; teenuste hulka peaksid kuuluma kindlasuunalised liikuvuskavad, mille alusel täita vabu töökohti seal, kus tööturul on tuvastatud puudujääke, ja/või aidata teatud töötajate rühmi, näiteks noori;~~

- ~~– anda abi EURESi partnerite, sh piirialade sotsiaalpartnerite organiseeritud riiklikule ja piiriülesele toetustegevusele;~~
- ~~– liikmesriikide EURESi nõustajate alus ja lisakoolitus;~~
- ~~– EURESi nõustajate vahelised sidemed ja koostöö riiklike, k.a kandidaatriikide tööhõivetalituste vahel;~~
- ~~– EURESi tutvustamine ettevõtetele ja üldsusele;~~
- ~~– piirialade eriliste koostöö- ja teenindusstruktuuride väljatöötamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikli 17 lõike 1 punktile b;~~
- ~~– meetmed liikuvustakistuste kõrvaldamiseks, eriti tööga seotud sotsiaalkindlustuse valdkonnas.~~

~~Selle programmiga võiks aidata ka praktikantidel ja koolitatavatel leida oskustele vastav praktikakoht, mis aitaks oluliselt noori üleminekul õppimiselt tööle ja mida juba alustati ettevalmistava tegevusega „Sinu esimene EURESi töökoht“ ning täiendati noorte tööhõive algatusega. Ettevõtteid, eelkõige väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid, innustatakse, sh rahalise toetuse abil, rohkem noori tööle võtma.~~

~~Sihtrühmad:~~

- ~~– kuni 30 aastased noored sõltumata kvalifikatsioonist ja töökogemusest, sest kõnealune projekt ei ole mõeldud ainult esmakordselt tööturule sisenejatele;~~
- ~~– kõik seadusjärgselt asutatud äriühingud, eelkõige väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad, aitamaks neil (eriti väiksematel ettevõtjatel) vähendada rahvusvahelise värbamisega kaasnevaid kulusid.~~

~~Programmi selle osa kohased abikõlblikud töökohad pakuvad noortele praktikavõimalust, esimest töökogemust või erialast töökohta. Kõnealuse projekti raames ei rahastata asendustööd, ebakindlaid töökohti ega mingil juhul riigi tööõigusega vastuolus olevaid töösuhteid.~~

~~Toetuskõlblikud töökohad vastavad ka järgmistele kriteeriumidele:~~

- ~~– töökoht peab asuma mõnes teises EURESi liikmesriigis kui see, mis on noore töötajaja päritoluriik (rahvusvahelised tööpakkumised);~~
- ~~– töölepingu kestus peab olema vähemalt kuus kuud.~~

~~Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e, f ja g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaotise kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.~~

~~Lisaks võib toetada meetmeid, mis on seotud tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi ühiste sätete rakendamisega, näiteks järelevalve, hindamise, tulemuste levitamise ja teavitamise meetmetega. Määruse (EL) nr 1296/2013 artiklis 21 on kirjeldatud, mis liiki meetmeid rahastada võib.~~

## **Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Nõukogu 15. oktoobri 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 1612/68 töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜTL 257, 19.10.1968, lk 2).~~

~~Komisjoni 23. detsembri 2002. aasta otsus 2003/8/EÜ, millega rakendatakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1612/68 vabade töökohtade ja töötaotlejate vahenduse osas (EÜTL 5, 10.1.2003, lk 16).~~

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2011. aasta määrus (EL) nr 492/2011 töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1).

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1296/2013, millega luuakse Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) ning muudetakse otsust nr 283/2010/EL, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokreeditrahastu „Progress“ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 238).~~

## Põhjus:

Liikuvuse edendamine piirkonnas, kus sellised lõunapoolsed riigid nagu Kreeka ja Hispaania on paljude noorte inimeste väljarände tõttu märkimisväärselt kannatanud, tundub absurdne.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 204

=== EMPL/5519 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 02 02** — EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbustamine ja uute töötamise võimaluste pakkumine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 02 02	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	4 500 000	5 700 000	28 626 491	20 700 000
Reserv										
Kogusumma	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	4 500 000	5 700 000	28 626 491	20 700 000

## Põhjus:

EURES-portaal viiakse aastatel 2019–2020 järk-järgult üle Euroopa Tööjõuameti alla. Portaali tegevuse tõrgeteta jätkumise tagamiseks on oluline kindlustada piisav rahastamine.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 205

=== EMPL/5521 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 02 03** — Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 02 03	26 989 000	36 380 000	20 811 339	40 000 000	20 811 339	40 000 000	6 177 661		26 989 000	40 000 000
Reserv										
Kogusumma	26 989 000	36 380 000	20 811 339	40 000 000	20 811 339	40 000 000	6 177 661		26 989 000	40 000 000

## Põhjus:

Mikrorahastamise ja sotsiaalsete ettevõtete roll on töökohtade loomisel ja sotsiaalse lähenemise edendamisel oluline. Seepärast tuleb tagada, et kõnealusel finantsvahendil oleks piisavalt vahendeid.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 1380

=== EFDD/8817 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 04 03 11 — Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

#### Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-20 779 000	-20 779 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-20 779 000	-20 779 000	p.m.	p.m.

#### Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi (Eurofound) töötajate ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).~~

~~Eurofound peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama assigneeringute ümberpaigutamisest tegevus- ja halduskulude vahel.~~

~~Liidu toetus on 2019. aastal kokku 20 779 000 eurot.~~

~~Osa sellest assigneeringust on ette nähtud töötingimusi ja töösuhteid käsitlevate uuringute teostamiseks, et toetada poliitikameetmeid, mille eesmärk on luua rohkem ja paremaid töökohti, muuta töö jätkusuutlikumaks ja tugevdada Euroopas sotsiaalset dialoogi.~~

~~Ülejäänud osa assigneeringust on ette nähtud tööturuga seotud uuringuteks ja tulevikku suunatud teadusuuringuteks, mis hõlmavad eelkõige struktuursete muutuste ja nende poolt tööhõivele avaldatava mõju jälgimist ja prognoosimist ning tagajärgede ohjamist.~~

~~Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada teadusuuringuid ja teadmiste kogumist elutingimuste ja kvaliteedi kohta, pöörates erilist tähelepanu sotsiaalpoliitikale ja avalike teenuste rollile elukvaliteedi parandamisel. Assigneeringust kaetakse ka uuringud, mis on suunatud töö- ja eraelu ühitamise ja ebakindlate töösuhete analüüsile, sealhulgas soolise jaotuse uuringud.~~

~~Lisaks rahastatakse assigneeringust ka digitaliseerimise mõju analüüsimist kõigis eespool nimetatud valdkondades, ning poliitikameetmete uuringuid, mis aitavad kaasa lähenemise edendamisele liidu sees.~~

~~Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Personal“.~~

#### Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

~~Nõukogu 26. mai 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 1365/75 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi loomise kohta (EÜT L 139, 30.5.1975, lk 1).~~

#### Põhjendus:

See asutus on kasutu.

## Muudatusettepaneku projekt 206

=== EMPL/5543 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon



SECTION III — COMMISSION

Artikkel 04 03 11 — Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	1 000 000	1 000 000	21 779 000	21 779 000
Reserv										
Kogusumma	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	1 000 000	1 000 000	21 779 000	21 779 000

**Märkused:**

Muuta teksti järgmiselt:

*Dublinis asuv Eurofound seisab silmitsi Iirimaa koefitsiendi pideva ja olulise suurenemisega. 2013. aastast saadik on koefitsient suurenenud rohkem kui 9 indeksipunkti võrra (kui 2013. aastal oli koefitsient 109,1, siis 2017. aastal 118,3), mistõttu on koefitsiendi ja põhipalga korrigeerimise tagajärjel personalikulud suurenenud rohkem kui Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi (Eurofound) töötajate ja halduskulusid (jaotised 1 miljoni euro võrra. Eurofoundil puudub kontroll koefitsiendi väljatöötamise üle ja seda ei oleks võimalik personali vähendamise tasakaalustada. See on viinud jätkusuutmatu olukorrani, kus eelarve 1. jaotise osakaal suurenes 57%-lt (2013) 65%-le (2018) peamiselt 3. jaotise (tegevuseelarve) arvelt, 2. jaotis on külmutatud. Kuna eelarve korrapärasest automaatselt kohandamist kooskõlas riigi koefitsiendiga ei ole ette nähtud ja see ei ole isegi soovitatav, kajastab taotlus koefitsiendi mitme aasta jooksul suurenemise (mis tõenäoliselt ka jätkub) kumulatiivset mõju. See täiendav summa tuleks teha kättesaadavaks igal aastal, sõltumata riigi koefitsiendi mis tahes tulevases suurenemisest (+ 1 000 000 eurot). Praegu viimistleb komisjoni siseauditi talitus esialgset auditiaruannet. Üks järeldustest seisneb selles, et Eurofound toimib kooskõlas üldise eelarvestabiilsusega (eelarve külmutamisega), töötajate arvu vähendamise ning püüdlustega tegutseda samas ulatuses väiksemate vahenditega. Konkreetsemalt suurenevad pidevalt teatavad 3. jaotise (tegevuskulud) põhikulud (nt uuringute tegemisega seotud hankemenetluste kulud). Samal ajal suurenevad 1. jaotise (personalikulud) kulud tingituna töötajate suuremast staažist ja riigi koefitsiendi (Iirimaa) kasvust, jättes 3. jaotise (ja uuringuaruannete jaoks) vähem vahendeid. ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).*

Kustutada järgmine tekst:

~~Eurofound peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama assigneeringute ümberpaigutamisest tegevus- ja halduskulude vahel.~~

~~Liidu toetus on 2019. aastal kokku 20 779 000 eurot.~~

~~Osa sellest assigneeringust on ette nähtud töötingimusi ja töösuhteid käsitlevate uuringute teostamiseks, et toetada poliitikameetmeid, mille eesmärk on luua rohkem ja paremaid töökohti, muuta töö jätkusuutlikumaks ja tugevdada Euroopas sotsiaalset dialoogi.~~

~~Ülejäänud osa assigneeringust on ette nähtud tööturuga seotud uuringuteks ja tulevikku suunatud teadusuuringuteks, mis hõlmavad eelkõige struktuursete muutuste ja nende poolt tööhõivele avaldatava mõju jälgimist ja prognoosimist ning tagajärgede ohjamist.~~

~~Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada teadusuuringuid ja teadmiste kogumist elutingimuste ja kvaliteedi kohta, pöörates erilist tähelepanu sotsiaalpoliitikale ja avalike teenuste rollile elukvaliteedi parandamisel. Assigneeringust kaetakse ka uuringud, mis on suunatud töö- ja eraelu ühitamise ja ebakindlate töösuhete analüüsile, sealhulgas soolise jaotuse uuringud.~~

~~Lisaks rahastatakse assigneeringust ka digitaliseerimise mõju analüüsimist kõigis eespool nimetatud valdkondades, ning poliitikameetmete uuringuid, mis aitavad kaasa lähenemise edendamisele liidu sees.~~

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejaos lisas „Personal“.

## Põhjendus:

EP on selle küsimuse pärast korduvalt muret väljendanud.

Euroopa Parlamendi raportis 2016. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta ja EMPL-komisjoni arvamuses volituse kohta 2019. aasta eelarve projekti kolmepoolseteks läbirääkimisteks väljendatakse muret Iirimaa riigi koefitsiendi suurenemise negatiivse mõju pärast, mis seab üha rohkem ohtu fondi suutlikkuse täita oma volitusi, ning väljendatakse ootust, et liidu institutsioonid võtavad meetmeid selle mõju tasakaalustamiseks.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 720

=== ENF//8104 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 04 03 11 — Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-10 779 000	-10 779 000	10 000 000	10 000 000
Reserv										
Kogusumma	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-10 779 000	-10 779 000	10 000 000	10 000 000

## Põhjendus:

Me ei pea selle fondi toetamist prioriteetseks, sest see ei anna tegelikku lisaväärtust.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 1381

=== EFDD/8818 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 04 03 12 — Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

#### Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 12	14 883 668	14 883 668	15 122 884	15 122 884	15 122 884	15 122 884	-15 122 884	-15 122 884	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	14 883 668	14 883 668	15 122 884	15 122 884	15 122 884	15 122 884	-15 122 884	-15 122 884	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).~~

~~Ravimiamet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelistest assigneeringute ümberpaigutamistest.~~

~~Agentuuri ülesandeks on anda liidu institutsioonidele, liikmesriikidele ja huvitatud isikutele töötervishoiu- ja~~

~~tööohutusealast tehnilist, teaduslikku ja majanduslikku teavet. Eritähelepanu pööratakse sooliste aspektidele töötervishoiu ja tööohutuse valdkonnas.~~

~~Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e, f ja g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulasiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.~~

~~Liidu toetus on 2019. aastal kokku 15 273 000 eurot. Tagasinõutud ülejäägist saadav 150 116 euro suurune summa on lisatud eelarvesse kantud 15 122 884 euro suurusele summale.~~

~~Assigneeringust kaetakse agentuuri määruses (EÜ) nr 2062/94 määratletud ülesannete täitmiseks vajalikud meetmed, eelkõige järgmised meetmed:~~

- ~~– teavitus ja riskiennetusmeetmed, milles pööratakse erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele;~~
- ~~– Euroopa riskiseirekeskuse tegevus, mis rajaneb ettevõtetest või konkreetsest tegevusvaldkonnast kogutud heade tavade näidetel;~~
- ~~– väiksemates ettevõtetes töötervishoiu ja ohutuse tagamiseks ette nähtud asjakohaste vahendite ettevalmistamine ja esitamine;~~
- ~~– riiklike teabevõrgustike (riikliku õiguse ja/või tava kohased riiklikud tööturu osapoolte organisatsioonid ja koordineerimiskeskused) peamistest osadest koosneva võrgustiku tegevus;~~
- ~~– kogemuste, teabe ja heade tavade vahetuse korraldamine koostöös Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni ja muude rahvusvaheliste organisatsioonidega;~~
- ~~– kandidaatriikide integreerimine kõnealustesse teabevõrkudesse ning nende erilist olukorda arvesse võtvate töövahendite loomine;~~
- ~~– üleeuroopalise tervisliku töökohta kampaania ning tervishoiu ja ohutusalase Euroopa nädala korraldamine ja läbiviimine, pöörates tähelepanu töökohtaga seotud ohtudele ja töötajate vajadustele.~~

~~Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.~~

## **Õiguslik alus:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Nõukogu 18. juuli 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2062/94 Euroopa tööohutuse ja töötervishoiu agentuuri loomise kohta (EÜT L 216, 20.8.1994, lk 1).~~

## **Põhjendus:**

See asutus on kasutu.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 1382**

==== EFDD/8819 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 04 03 13 — Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)

#### **Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 13	17 100 237	17 100 237	16 110 395	16 110 395	16 110 395	16 110 395	-16 110 395	-16 110 395	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	17 100 237	17 100 237	16 110 395	16 110 395	16 110 395	16 110 395	-16 110 395	-16 110 395	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada keskuse töötajatega seonduvaid kulusid, halduskulusid ning töökavaga seonduvaid tegevuskulusid.~~

~~Keskus peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Keskuse palvel teavitab komisjon Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.~~

~~Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.~~

~~Liidu toetus on 2019. aastal kokku 17 434 000 eurot. Tagasiõutud ülejäägist saadav 1 323 605 euro suurune summa on lisatud eelarvesse kantud 16 110 395 euro suurusele summale.~~

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

~~Nõukogu 10. veebruari 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 337/75 Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse loomise kohta (EÜT L 39, 13.2.1975, lk 1).~~

## Põhjendus:

See asutus on kasutu.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 1383

==== EFDD/8820 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

Artikkel 04 03 14 — Euroopa Koolitusfond (ETF)

**Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 14	20 056 297	20 056 297	20 488 990	20 488 990	20 457 990	20 457 990	-20 457 990	-20 457 990	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	20 056 297	20 056 297	20 488 990	20 488 990	20 457 990	20 457 990	-20 457 990	-20 457 990	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Koolitusfondi personali- ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ja töökavaga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).~~

~~Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada toetusi Vahemere piirkonna partnerriikidele tööturu ja kutseõppesüsteemide reformimisel, sotsiaaldialoogi edendamisel ning ettevõtluse toetamisel.~~

~~Fond peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.~~

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

Liidu toetus on 2019. aastal kokku 20 515 000 eurot. Tagasinõutud ülejäägist saadav 57 010 euro suurune summa on lisatud eelarvesse kantud 20 457 990 euro suurusele summale.

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1339/2008, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (ELT L 354, 31.12.2008, lk 82).~~

## Põhjendus:

See asutus on kasutu.

## Muudatusettepaneku projekt 224

=== FEMM/6003 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

## SECTION III — COMMISSION

### Lisada: 04 03 54

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 54									p.m.	p.m.
Reserv							500 000	500 000	500 000	500 000
Kogusumma							500 000	500 000	500 000	500 000

## Rubriik:

*Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Tööjõuameti pädevusvaldkonnas*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

### *Uus artikkel*

*Assigneering on mõeldud selleks, et rahastada Euroopa Tööjõuameti pädevusvaldkonnas soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise rakendamist ning sealhulgas soolise mõju hindamiste rakendamist ja erinäitajate lisamist ühe- ja mitmeaastastesse programmidesse, sooteadliku eelarvestamise rakendamist, soolise mõõtmelise lisamist järelevalvesse ja aruandlusesse, sooliselt segreeritud andmete kogumist ja tegevuse koordineerimist Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudiga.*

## Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist:

Lisada järgmine tekst:

*Kõnealused assigneeringud on paigutatud reservi ja vabastatakse pärast seda, kui on vastu võetud õigusakt, millega luuakse Euroopa Tööjõuamet.*

## Alusaktid:

Lisada järgmine tekst:

*Komisjoni 13. märtsi 2018. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Tööjõuamet (COM(2018) 131 final).*

## Põhjendus:

Euroopa Tööjõuametil saab olema tööjõu piiriülese liikuvuse valdkonnas oluline roll. Kuna

ebaproportsionaalselt palju naisi teeb tihti vastu tahtmist ebakindlat tööd, on oluline võtta meetmeid, milleks on eraldatud konkreetne eelarve, soolise võrdõiguslikkuse tagamiseks ka selles valdkonnas.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 209

=== EMPL/5526 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 77 25** — Ettevalmistav meede — Lastegarantii süsteem / Euroopa lastegarantii loomine ja selle rahaline toetamine

#### Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 25	900 000	450 000	p.m.	1 450 000	p.m.	1 450 000	15 000 000	7 000 000	15 000 000	8 450 000
Reserv										
Kogusumma	900 000	450 000	p.m.	1 450 000	p.m.	1 450 000	15 000 000	7 000 000	15 000 000	8 450 000

#### Märkused:

##### Enne lõiku:

Selleks, et muuta lastegarantii laste vaesuse vastu ..... meetmega sätestatakse lastegarantii rakendusraamistik:

##### Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate kulukohustuste katteks.~~

##### Muuta teksti järgmiselt:

Makromajandusliku destabiliseerimise ja majanduskasvu vähenemise **ühaks** põhjuseks peetakse ebavõrdsust. Seepärast võib lapsi mõjutava ebavõrdsuse kaotamiseks võetavaid liidu ja riikide tasandi meetmeid vaadelda kui pikaajalist makromajandusliku stabiliseerimise ja majanduskasvu poliitikat. Võimaluste avanemine võib anda tõuke parematele majandustulemustele ja parandada elatustaset.

Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemine on üks strateegia „Euroopa 2020“ eesmärke, mis näeb ette vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arvu vähendamist vähemalt 20 miljoni võrra. **Kuid aastatel** ~~Aastatel~~ 2008–2014 kasvas ELi 27 liikmesriigis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arv siiski 116 miljonilt 121 miljonini; peaaegu iga neljas inimene on ELi 27 liikmesriigis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus. Laste vaesus selles rühmas on murettekitav. 2014. aastal oli liidus rohkem kui 26 miljonit last vaesuse ohus ja rohkem kui 9 miljonit last kannatas tõsist materiaalset puudust. Kui selle olukorra parandamiseks meetmeid ei võeta, siis on nendel lastel suurem oht koolis mitte edasi jõuda (strateegia „Euroopa 2020“ hariduse eesmärk) ja kõige rohkem raskusi tööturule sisenemisel (strateegia „Euroopa 2020“ tööhõive eesmärk). Lastegarantii on laste vaesuse vastu võitlemise terviklik käsitlus, mille eesmärk on rakendada täielikult Euroopa Komisjoni soovitus lastesse investeerimise kohta, tagada, et igal Euroopas vaesuse ohus oleval lapsel (sh pagulastel) on juurdepääs tasuta arstiabile, tasuta haridusele, tasuta lastehoiule, inimväärtetele elamistingimustele ja piisavale toidule. Nende viie tegevusala elluviimine liidu ja riiklike tegevuskavade kaudu tagaks, et miljonite Euroopa laste elamistingimused ja võimalused paraneksid märgatavalt, tehes seda pikaajaliselt. Lastegarantii on keskne horisontaalne poliitika ja seda tuleks pidada investeeringuks liidu stabiilsusse ja jõukusse, mis on vajalik liidu majanduskasvu potentsiaali säilitamiseks.

##### Pärast lõiku:

Selleks, et muuta lastegarantii laste vaesuse vastu ..... meetmega sätestatakse lastegarantii rakendusraamistik:

Muuta teksti järgmiselt:

- 1) valida võrreldavad ja mõõdetavad kriteeriumid rahalise toetuse määramiseks kooskõlas komisjoni soovitusel lastesse investeerimise kohta;
- 2) hinnata olemasolevaid riiklikke ja liidu sekkumismeetmeid, mille eesmärk on tegeleda laste vaesuse paljumõõtmeliste aspektidega, ning kaardistada parimad tavad;
- 3) piiritleda toetust saavad programmid;

Pärast lõiku:

- 4) panna paika rahastamise kord ning

Muuta teksti järgmiselt:

- 5) panna paika juhtimismehhanismid, sh jälgimine ja hindamine.

See saavutatakse sõltumatute uuringute abil, konsulteerides *partneritega* (~~nt partneritega, nt~~ valitsusasutused, valitsusvälised organisatsioonid, akadeemilised ringkonnad, erasektor ja laste ombudsmanide Euroopa võrgustik) võrgustik, ning tehniliste seminaride abil.

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistava meetme kaks esimest aastat on pühendatud laste vaesuse kaardistamisele Euroopas, laste vaesuse mehhanismidele ja põhjustele ning lastetagatise rakendamise teostatavusele ja tingimustele. Eelkõige analüüsitakse nelja haavatavate laste rühma, kes teadaolevalt on eriti ohustatud (ebakindlas olukorras perede lapsed, asutustes elavad lapsed, hiljutiste sisserändajate ja pagulaste lapsed ning puudega ja teised erivajadustega lapsed).*

*Ettevalmistava meetme kolmas aasta peaks olema pühendatud katseprojekti(de) arendamisele, mille käigus eelnenud analüüsi tulemused praktikasse rakendatakse, et teha kindlaks, kas lastegarantii süsteem võiks pakkuda uut lähenemisviisi laste vaesuse vähendamiseks jätkusuutlikul viisil. Sellega tuleks teha kindlaks, kas lastegarantii süsteem suudab paremini toetada haavatavaid lapsi, parandada nende haridust, tervishoidu, elamistingimusi ja toitumist ning vajaduse korral vanemate integreerumist tööturule.*

*Kindlaks tuleks määrata kaks kuni neli abikõlblike taotlejate rühma ning lastegarantii süsteemiga hõlmatud tegevusvaldkonnad (haridus, lastehoid, tervishoid, eluase ja toitumine) konkreetsetes kogukonnas (peamiselt omavalitsusiüksused). Katseprojekt peaks neid hõlmama 6 kuni 12 kuu jooksul.*

*Eksperimentaalprojekti tulemusi peaks hindama ekspertide rühm, kes esindab institutsioone, kohalikke omavalitsusi, ameteid ja sidusrühmi, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioone. See rühm peaks uurima ka nn kõikehõlmava või integreeritud lähenemisviisi teostatavust, mille lõppeesmärk on pakkuda lastegarantiisüsteemi kõigile lastele.*

*Tulemused peaksid olema aluseks Euroopa lastegarantii loomist ja selle rahalist toetust käsitleva ettepaneku koostamisele.*

## **Põhjendus:**

Euroopa ja liikmesriigi tasandi meede ebavõrdsuse kaotamiseks on pikaajaline makromajandusliku stabiliseerimise ja majanduskasvu poliitika. Lastegarantii on integreeritud lähenemisviisi võitlusele laste vaesusega, mis paigutab lapsed vaesuse leevendamise poliitika keskmesse. Sissetulekutoetust pakkuvaid põhimõtteid tuleb kombineerida teiste põhimõtetega, mis edendavad ja suurendavad juurdepääsu kvaliteetsetele teenustele, nagu haridus, lastehoid, tervishoid, eluase ja toitumine. See aitab saavutada strateegia „Euroopa 2020“ eesmärgi ja kestliku arengu eesmärgi.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 210**

=== EMPL/5527 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 77 27** — Katseprojekt — Kodumajapidamises töötavate inimeste ühistute ja teenuste kupongide süsteemi toetamine

**Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 27	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000

**Märkused:**

Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.~~

Muuta teksti järgmiselt:

Isiku- ja majapidamisteenuste sektoris, kus on võimalik luua palju töökohti, on näiteks Prantsusmaal ja Belgias saadud häid kogemusi **tänu teenuste ostmiseks mõeldud vautšerisüsteemi kasutamisele**. ~~teenuste kupongide süsteemi rakendamisel.~~ Enamik isiku- ja majapidamisteenuste sektori töötajaid on naised, kellest 60 % on aga ~~sisserändajad~~ **migrandid** ja paljud on piiriülesed töötajad. Seetõttu **esineb selles sektoris olulisi lünki, töötajad ei ole organiseerunud ametiühingutesse või ühistutesse ning** ~~on selle sektori töötajate õigusi ja kohustusi puudutav teave väga puudulik~~ ja selle kättesaamine on piiratud või killustunud. Sellistes liikmesriikides nagu Prantsusmaa ja Belgia on välja töötatud spetsiaalne **sotsiaal-fiskaalne raamistik, tänu millele on võimalik selles sektoris maksuraamistik, et deklareerida tegutsemist reguleerida ja lahendada selles sektoris ja tegeleda deklareerimata töö probleem**. ~~probleemiga.~~ Et suurendada **isiku- ja majapidamisteenuste poliitika kasutusele võtnud** ~~nende~~ liikmesriikide **arvu ning arvu, kes kohaldavad isiku- ja majapidamisteenuste sektori poliitikat, ja toetada selles sektoris inimväärseid töötingimusi ja töötajate esindatust, jätkab pilootprojekt kahe seatud eesmärgi rakendamist, mis on järgmised:** ~~inimväärset tööd, on katseprojektil kaks peamist eesmärki: 1) aidata liikmesriikidel teenuste kupongide süsteemi välja töötada (või neid algetapis mõnes omavalitsuses katsetada) ja 2) luua selles sektoris tulemuslik sotsiaaldialoog.~~

Lisada järgmine tekst:

**1) aidata liikmesriikidel arendada või esiteks katsetada mõnes omavalitsuses teenuste vautšerite süsteemi ning aidata selles sektoris tegutsevatel töötajatel parandada töökohtade ja teenuste kvaliteeti näiteks koostööplatvormide ja kutsealase koolituse kaudu;**

Muuta teksti järgmiselt:

~~ja 2) luua selles sektoris tulemuslik sotsiaaldialoog.~~ Liikmesriikidele, kes soovivad isiku- ja majapidamisteenuste sektorit arendada, antakse käesoleva katseprojekti raames nõu, tehnilist abi ning mitmesuguseid spetsiaalseid suuniseid ja soovitusi ning toetatakse peamiste sidusrühmade, riikide ametiasutuste (ja katseetapi korral kohalike omavalitsuste) ning kodumajapidamises töötavate inimeste, hooldajate ja tööandjate organisatsioonide vahel heade tavade vahetamist.

**Eesmärk on kohalike ühistute loomine kohalikul tasandil, juriidiliste suuniste andmine ja nõustamine töötajate õiguste ja kohustuste alal, samuti nende töötajate seadustamine ja kaitse vautšerite süsteemi rakendamise kaudu kohalikes sihtüksustes või liikmesriikides. Tuleks luua nn isejuhitav platvorm (näiteks töötajate ühistu vormis), mis lisaks vahendajarollile annab võimaluse vahetada töötajate vahel võrgustikus teavet nende õiguste ja kohustuste kohta, tagada töötajate kaitse, teha ettepanekuid palgaastmestiku kohta ja õigusliku seisundi kasutamiseks.** ~~Seoses sotsiaaldialoogi ja inimväärsete töötingimustega soodustatakse projekti raames nende tööde muutmist kutsetegevuseks, töötajate ja~~



~~tööandjate õigusi ja kohustusi puudutava teabe levitamist ning tulemusliku sotsiaaldialoogi loomist ja arendamist.~~

*Selle katseprojektiga soovitakse pikendada eelmisel aastal heaks kiidetud projekti, et arvestades komisjoni positiivset tagasisidet süvendada selle tulemusi ja kahekordistada investeeringuid 1,5 miljoni euroga 24 kuulise rakendamisperioodi jooksul, kuna mõned keerulised sihid on saavutatud, kuid osa on veel saavutamata. Katseprojekt vajab endiselt toetust.* ~~Katseprojekti peavad toetama isiku- ja majapidamisteenuste sektori peamistelt peamised Euroopa sidusrühmadelt sidusrühmad.~~

## Põhjendus:

Kodumajapidamises töötavad naised on sageli mitmes mõttes ebasoodsas olukorras. Seetõttu on nende naiste sotsiaalkaitse halvem ning oodatavad maksed sotsiaalkindlustus- ja maksusüsteemi väiksemad. Peale selle suurendavad piiriülelset töötavate inimeste eraldatus ja teabepuudus ohtu, et tööõigusi rikutakse. Selleks et suunata sidusrühmi nii, et oleks tagatud õiguste järgimine ja juriidiliste kohustuste täitmine, tuleks seda katseprojekti pikendada.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 611

=== GUE//7127 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 04 03 77 27** — Katseprojekt — Kodumajapidamises töötavate inimeste ühistute ja teenuste kupongide süsteemi toetamine

### Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 27	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000

## Märkused:

### Enne lõiku:

Katseprojekti peavad toetama isiku- ja majapidamisteenuste sektori peamised Euroopa sidusrühmad.

### Kustutada järgmine tekst:

~~Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.~~

### Muuta teksti järgmiselt:

Isiku- ja majapidamisteenuste sektoris, kus on võimalik luua palju töökohti, on näiteks Prantsusmaal ja Belgias saadud häid kogemusi *tänu teenuste ostmiseks mõeldud vautšerisüsteemi kasutamisele.* ~~teenuste kupongide süsteemi rakendamisel.~~ Enamik isiku- ja majapidamisteenuste sektori töötajaid on naised, kellest 60 % on aga *sisserändajad* ~~migrandid~~ ja paljud on piiriülelised töötajad. Seetõttu *esineb selles sektoris suuri puudusi, töötajad ei ole organiseerunud ametiühingutesse või ühistutesse ning* ~~on selle sektori töötajate õigusi ja kohustusi puudutav teave väga puudulik ja selle kättesaamine on piiratud või killustunud.~~ Sellistes liikmesriikides nagu Prantsusmaa ja Belgia on välja töötatud spetsiaalne *sotsiaal-fiskaalne raamistik, tänu millele on võimalik selles sektoris maksuraamistik, et deklareerida tegutsemist reguleerida ja lahendada* ~~selles sektoris ja tegeleda deklareerimata töö probleem.~~ *probleemiga.* Et suurendada *isiku- ja majapidamisteenuste poliitika kasutusele võtnud* ~~nende~~ liikmesriikide *arvu ning* ~~arvu,~~ kes kohaldavad isiku- ja majapidamisteenuste sektori poliitikat, ja toetada selles sektoris *inimväärset töötajate esindatust, jätkab pilootprojekt kahe seatud eesmärgi rakendamist, mis on järgmised:* ~~inimväärset tööd, on~~

katseprojektil kaks peamist eesmärki: 1) aidata liikmesriikidel teenuste kupongide süsteeme välja töötada (või neid algetapis mõnes omavalitsuses katsetada) ja 2) luua selles sektoris tulemuslik sotsiaaldialoog.

*1) aidata liikmesriikidel arendada või esiteks katsetada mõnes omavalitsuses teenuste vautšerite süsteemi ning aidata selles sektoris tegutsevatel töötajatel parandada töökohtade ja teenuste kvaliteeti näiteks koostööplatvormide ja kutsealase koolituse kaudu; Liikmesriikidele, kes soovivad isiku- ja majapidamisteenuste sektorit arendada, antakse käesoleva katseprojekti raames nõu, tehnilist abi ning mitmesuguseid spetsiaalseid suuniseid ja soovitusi ning toetatakse peamiste sidusrühmade, riikide ametiasutuste (ja katseetapi korral kohalike omavalitsuste) ning kodumajapidamises töötavate inimeste, hooldajate ja tööandjate organisatsioonide vahel heade tavade vahetamist.*

*ja 2) luua selles sektoris tulemuslik sotsiaaldialoog. Eesmärk on kohalike ühistute loomine kohalikul tasandil, juriidiliste suuniste andmine ja nõustamine töötajate õiguste ja kohustuste alal, samuti nende töötajate seadustamine ja kaitse vautšerite süsteemi rakendamise kaudu kohalikes sihtüksustes või liikmesriikides. Tuleks luua nn isejuhitav platvorm (näiteks töötajate ühistu vormis), mis lisaks vahendajarollile annab võimaluse vahetada töötajate vahel võrgustikus teavet nende õiguste ja kohustuste kohta, tagada töötajate kaitse, teha ettepanekuid palgaastmestiku kohta ja õigusliku seisundi kasutamiseks. Seoses sotsiaaldialoogi ja inimväärsuse töötingimustega soodustatakse projekti raames nende tööde muutmist kutsetegevuseks, töötajate ja tööandjate õigusi ja kohustusi puudutava teabe levitamist ning tulemusliku sotsiaaldialoogi loomist ja arendamist.*

Lisada järgmine tekst:

*Selle katseprojektiga soovitakse pikendada eelmisel aastal heaks kiidetud projekti, et arvestades komisjoni positiivset tagasisidet süvendada selle tulemusi ja kahekordistada investeeringuid 1,5 miljoni euroga 24 kuulise rakendamisperioodi jooksul, kuna mõned keerulised sihid on saavutatud, kuid osa on veel saavutamata. Katseprojekt vajab endiselt toetust isiku- ja majapidamisteenuste sektori peamistelt Euroopa sidusrühmadelt.*

## **Põhjendus:**

Kodumajapidamises töötavad naised on sageli mitmes mõttes ebasoodsas olukorras. Seetõttu on nende naiste sotsiaalkaitse halvem ning oodatavad maksed sotsiaalkindlustus- ja maksusüsteemi väiksemad. Peale selle suurendavad piiriülelset töötavate inimeste eraldatus ja teabepuudus ohtu, et tööõigusi rikutakse. Selleks et suunata sidusrühmi nii, et oleks tagatud õiguste järgimine ja juriidiliste kohustuste täitmine, tuleks seda katseprojekti pikendada.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 211**

=== EMPL/5528 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 04 03 77 28**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamiseks vajaliku teadusuuringute meetodi rakendamine Euroopa Liidus*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Vüimastel aastakümnetel on paljudes Euroopa rüikides sotsiaalsetes rühmades kasvanud vanuse, päritolu või sissetulekuga seotud erinevused. Lisaks sellele on majanduskriis teatavaid makromajanduslikke suundumusi kiirendanud ja taastumine on olnud ebaihtlane. Kriisijärgne aeglane majanduskasv on paljudes Euroopa majapidamistes kaasa toonud elatustaseme paigalseisu või isegi languse. Kuigi ebavõrdsus on seotud peamiselt majanduslike muutujatega (nt tulu, sissetulek või vara), tunnistatakse üha enam, et ebavõrdsus on mitmemõõtmeline ja avaldub mitmesugustes eluvaldkondades, nagu tervis, füüsiline julgeolek ja osalus. Oxfam intermon ja London School of Economic on akadeemilisi eksperditeadmisi ja praktikute kogemusi kombineerides kujundanud süsteemse lähenemisviisi mitmemõõtmelise ebavõrdsuse kontseptsiooni väljatöötamiseks ja mõõtmiseks. Me arendame seda tegevust ka Eurofoundi ja muude võimalike partnerite nõustamise toel. Selle koostöö kaudu kujundatav mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamiseks vajalik raamistik põhineb teoreetiliselt Amartya Seni tegutsemisvõime meetodil ja hõlbustab ebavõrdsuse süstemaatilist hindamist.*

*Raamistik on välja töötatud selleks, et mõõta ebavõrdsust rühmade vahel (vanus, sugu, rahvus, puude staatus jne), millele mõnikord viidatakse kui horisontaalsele ebavõrdsusele (nt erinevus füüsilise vägivalla või üksilduse kogemisel), ning üldist ebavõrdsust meetmetele, mida mõnikord nimetatakse vertikaalseks ebavõrdsuseks (näiteks ebavõrdsus haridustasemes või rikkuses), mida saab väljendada ka sotsiaalsete gradientidena. Draiverite abil tuvastab raamistik ka mõõtmete vastatikkuseid seoseid; ühes valdkonnas esinev ebavõrdsus võib põhjustada ebavõrdsust teises valdkonnas.*

*Mitmemõõtmeline ebavõrdsuse alane raamistik annab Euroopa juhtidele kindla vahendi ebavõrdsuse ja vastavate seoste mõistmiseks seitsmes eluvaldkonnas ning võimaldab lisaks välja selgitada ebavõrdsust soodustavad tegurid ja võimalikud lahendused ebavõrdsuse vastu võitlemiseks ELi ja liikmesriikide tasandil. Seitse eluvaldkonda, mille ümber mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamise raamistik on struktureeritud, on järgmised:*

- 1. Elu ja tervis. Ebavõrdsus suutlikkuses elus püsida ja tervena elada.*
- 2. Isiklik turvalisus ja julgeolek. Ebavõrdsus suutlikkuses elada füüsilises turvalisuses ja õiguskindluses.*
- 3. Haridus ja õppimine. Ebavõrdsus teadmiste omandamises, mõistmises ja põhjendamises ning ühiskonnaelus osalemiseks vajalikes oskustes.*
- 4. Rahaline kindlustatus ja inimväärne töö. Ebavõrdsus rahalise sõltumatus ja turvalisuse saavutamises, inimväärse ja õiglase töö tegemises ning tasustamata töö ja hoolduskohustuste tunnustamises.*
- 5. Mugavad, sõltumatud ja turvalised elutingimused. Ebavõrdsus mugavate, sõltumatute ja turvaliste elutingimuste saavutamises.*
- 6. Osalemine, mõju ja hääl. Ebavõrdsus otsustamises osalemisel, oma hääle väljendamisel ja mõjuvõimu osas.*
- 7. Isiklik, perekonna- ja ühiskonnaelu. Ebavõrdsus isiklikus, perekonna- ja ühiskonnaelus, eneseväljenduses ja eneseväärikuses.*

*Raamistiku paindlikkus tähendab, et seda saab kohaldada mitmesugustes olukordades: ebavõrdsuse praeguse taseme hindamiseks, riikide võrdlemiseks ja ajaliste suundumuste uurimiseks.*

*Käesolevas katseprojektis kasutatakse mitmemõõtmelist lähenemist, et kujundada põhjalik arusaam ebavõrdsusest ning selgitada otsustajate jaoks välja draiverid ja võimalikud lahendused, et vähendada ebavõrdsust Euroopa Liidus kolmel tasandil: 1) Euroopa Liidu rahvastiku seas tervikuna, 2) igas liikmesriigis eraldi ning 3) liikmesriikide vahel, valitud võrreldavaid ebavõrdsusnäitajaid aluseks võttes. Edaspidi oleks võimalik uurida suundumusi ajas ja hinnata selliste makromajanduslike vapustuste mõju, nagu finantskriis.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Finantskriis, aeglane majanduskasv ja ebahütlane taastumine on mõjutanud eurooplaste elu mitmel viisil. Me teame, et see on olnud ebavõrdne ja avaldanud negatiivset mõju sotsiaalsele ühtekuuluvusele, et ebasoodsamas olukorras rühmad ei osale tavapoliitikas ning töö olemus muutub. Mitmemõõtmelise ebavõrdsuse alase raamistiku kasutamine võimaldab ELi tasandi poliitikakujundajatel kindlaks teha peamised tegurid ja võimalikud lahendused ebavõrdsuse ja vaesuse vähendamiseks.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 225**

==== FEMM/6004 ====

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 04 03 77 28**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							600 000	300 000	600 000	300 000
Reserv										
Kogusumma							600 000	300 000	600 000	300 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Kaasavate töökohtade edendamine Euroopas, toetades mosleminaiste juurdepääsu tööhõivele*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Mitmetes rahvusvahelistes, Euroopa ja riiklikes aruannetes on juhitud tähelepanu mosleminaiste ja eelkõige visuaalsete tunnuste järgi moslemite kõrgetele määradele. Sellega seoses on paljud teadlased ja kaitsjad kirjeldanud moslemite diskrimineerimist soolise diskrimineerimise äärmusliku vormina. Pearäti kandmine on töökoha leidmisel ja säilitamisel peamine takistus. Selle parimaks näiteks on asjaolu, et kaks esimest Euroopa Liidu Kohtusse antud usulise diskrimineerimise juhtumit olid seotud kahe mosleminaise vallandamisega pearäti kandmise tõttu, millest üks juhtum leidis aset Prantsusmaal ja teine Belgias.*

### **Eesmärgid**

- 1. Edendada kaasavate töökohtade arendamist kogu Euroopas.*
- 2. Dokumenteerida tööandjate tavasid seoses neutraalsuse eeskirjade ja usulise riidetuse keeldudega.*
- 3. Tugevdada ja suurendada mosleminaiste võimalusi kasutada oma õigusi ja saada tööd.*
- 4. Toetada võrdse tööalase kohtlemise direktiivi ja Euroopa Liidu Kohtu hiljutise sellealase kohtupraktika nõuetekohast rakendamist.*

### **Põhimeetmed**

*a. Tellida uuring, milles käsitletakse Euroopa ettevõtjate tavasid seoses neutraalsuse ja usulise mitmekesisusega. See aitaks mõista, mil määral on ettevõtjad kehtestanud neutraalsuse eeskirjad, millega keelatakse või lubatakse usulise riidetuse kandmist. Uuring näitaks ka, kas Achbita ja Bougnaoui*

*kohtuasjad on mõjutanud tööandjate poliitikat mitmekesisuse ja neutraalsuse vallas.*

*b. Töötada välja kolmanda isiku poolse teatamise mehhanism, mis võimaldaks mosleminaistel anonüümselt teatada kõigist väidetevatest väärkohtlemistest seoses usulise riietuse piirangutega tööl ja kõrgharidusasutustes (viies kindlaksmääratud riigis). Teatatud juhtumite õiguspärasuse kontrollimine tehakse ülesandeks mõnele organile.*

*c. Töötada välja teadlikkuse suurendamise kampaania, mille raames edendatakse kaasavaid töökohti ja mosleminaiste küsimustega tegelevat ametit ning antakse teavet teatamismehhanismi kohta (viies kindlaksmääratud riigis).*

*d. Korraldada ELi kõrgetasemeline foorum, millest võtavad osa avaliku ja erasektori tööandjad, valitsusvälised organisatsioonid, ametiühingud, mitmekesisuse valdkonna koolitajad jt kogu Euroopast ja Põhja-Ameerikast, et jagada häid tavasid usulise mitmekesisuse vallas ning tuua esile põhilised lahendused peamistele takistustele. Kõrgetasemeline foorum hõlmaks spetsiaalset seminari selle kohta, kuidas nii tööandjad kui ka töötajaid peaksid toimima Achbita ja Bougnaoui juhtumite valguses.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

See projekt toetab kaasava mitmekesisuse tavade väljatöötamist ja jagamist kogu Euroopas ning kõikide naiste, sealhulgas mosleminaiste täielikku kaasamist, et nad pääseksid juurde tööturule ja saaksid olla majanduslikult sõltumatud.

## **Muudatusettepaneku projekt 613**

=== GUE//7129 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

## **SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 04 03 77 28**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Koduhooldustöötajate töötingimuste parandamine*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Koduhooldusteenus on teenus, mida osutavad kutselised hooldajad, kes abistavad inimesi, kel on abi vaja, nagu puudega inimesed või ülalpeetavad (kel on füüsiline või vaimne probleem või kes vajavad seda vanuse tõttu), nende enda kodus. Selles sektoris on tööl peaaegu ainult naised, kes töötavad keerulistes ja ebakindlates oludes. Töö on füüsiliselt ja psühholoogiliselt väga raske ning kuna spetsiaalseid tervise- ja ohutusabinõusid ega korralikku väljaõpet ei ole, tekivad paljud diagnoosimata kutsehaigused.*

*Selle kaheaastase katseprojekti eesmärk on viia ellu neli meetet, millega nende töötajate olukorda hinnata ja nende töötingimusi Euroopa tasandil parandada. Projekti neli meetet on järgmised:*

*1) seirata ja hinnata ELis koduhooldustöötajate olukorda ja viia läbi uuring, et oleks võimalik anda soovitusi, kuidas liikmesriikides töötingimusi parandada;*

*2) koostöös huvirühmadega (eriti ametiühingutega) uurida sektoris rakendatavaid tervishoiu- ja ohutusabinõusid ning anda nende kohta suuniseid, et vältida olukorda, kus paljude töötajate füüsiline või vaimne tervis halveneb;*

*3) rakendada sektoris koduhooldustöötajate kutsekoolituseks põhjalikku kava, mis hõlmab õigusnõustamist ja juhiseid tööõiguste ning töötervishoiu ja -ohutuse teemal;*

*4) hinnata, kas on võimalik luua nendest töötajatest koostöös kohalike omavalitsustega kogu ELi kattev võrgustik, mille kaudu vahetada teenusekvaliteedi parandamiseks ja töötajate heaolu suurendamiseks parimaid tavaid.*

*Selle kaheaastase katseprojekti (millest peaks saama ettevalmistav meede) kogueelarve oleks 1 500 000 eurot.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Koduhooldusteenused on teenused, mida osutavad kutselised hooldajad, kes abistavad puudega inimesi või ülalpeetavaid (kel on füüsiline või vaimne probleem või kes vajavad seda vanuse tõttu), nende enda kodus. Selles sektoris on tööl peaaegu ainult naised, kes töötavad keerulistes ja ebakindlates oludes. Töö on füüsiliselt ja psühholoogiliselt väga raske ning kuna spetsiaalseid tervise- ja ohutusabinõusid ega korralikku väljaõpet ei ole, tekivad paljud diagnoosimata kutsehaigused.

## **Muudatusettepaneku projekt 614**

=== GUE//7130 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 28**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed	Kulukohustus ed	Maksed
04 03 77 28							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Hotellide puhastusteenindajate töötingimused*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Hotellide puhastusteenindajad vastutavad koristamise ja hotellitubade puhtuse eest. Neid töid teevad peaaegu ainult naised, kes töötavad väga kehvades tingimustes. Töö on füüsiliselt väga raske, tervishoiu-*

ja ohutusabinõud on puudulikud ning korralikku väljaõpet ei ole.

Selle kaheaastase katseprojekti eesmärk on tugevdada nelja meetet, millega nende töötajate olukorda hinnata ja nende töötingimusi Euroopa tasandil parandada.

Projekti neli meetet on järgmised:

1) seirata ja hinnata ELi hotellide puhastusteenindajate olukorda ja viia läbi uuring, et oleks võimalik anda soovitusi, kuidas liikmesriikides hotellide puhastusteenindajate töötingimusi parandada;

2) koostöös huvirühmadega (eriti ametiühingutega) uurida sektoris rakendatavaid tervishoiu- ja ohutusabinõusid ning anda nende kohta suuniseid, et vältida suurt tööõnnetuste arvu;

3) rakendada sektoris hotellide puhastusteenindajate kutsekoolituseks põhjalikku kava, mis hõlmab õigusnõustamist ja juhiseid tööõiguste ning töötervishoiu ja -ohutuse teemal;

4) hinnata, kas on võimalik võtta kasutusele kogu ELis kehtiv hindamissüsteem, milles antakse peale teenusekvaliteedi ja puhtuse teavet ka töötingimuste taseme kohta.

Selle kaheaastase katseprojekti (millest peaks saama ettevalmistav meede) kogueelarve oleks 1 500 000 eurot.

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

### Põhjendus:

Hotellis puhastusteenust osutavad töötajad vastutavad üldruumide ja tubade puhtuse eest. Hotelli puhastusteenus ostetakse suures osas sisse ja selles valdkonnas töötavad peaaegu eranditult naised. Puhastusteenindajate palgad võivad raskest füüsilisest tööst hoolimata olla madalad. Kui pakutakse koolitust, on selle kvaliteet madal, ning tervishoiu- ja ohutusabinõud on puudulikud. Seetõttu toimub palju tööõnnetusi. Vaja on meetmeid, millega innustada töötajate ohutust ja tervishoidu parandama.

## Muudatusettepaneku projekt 630

=== GUE//7147 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

Lisada: 04 03 77 28

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							500 000	500 000	500 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							500 000	500 000	500 000	500 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Ebakinda töö mõju kõikide töötajate ohutusele ja tervisele*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Käesoleva uuringu eesmärk on välja selgitada, mil määral mõjutab ebakindel töö oma paljudes*

*avalumismvormides kõikide töötajate ohutust ja tervist. Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi eksperdid peaksid seda küsimust kooskõlastama, võttes arvesse ebakindla töö mudelite lisandumist, avalike sotsiaaltoetuste vähenemist ning vaesuse kasvu.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### Põhjendus:

Majandus- ja sotsiaalkriisi ELis ning pealesurutud kokkuhoiumeetmed on kaasa toonud kõrge töötuse taseme ja halvendanud töötingimusi, kusjuures märgatavalt on suurenenud ebakindlate töösuhete osakaal ning rohkesti esineb ebatüüpilisi töösuhteid (teenused, tüki- ja juhutöö, allhange, ajutine töö), suurenenud on töötundide arv, vähenenud puhkeperioodid ning kiirenenud töötempo.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 632

=== GUE//7149 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 28**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							500 000	500 000	500 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							500 000	500 000	500 000	500 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Lennukite salongipersonali töötingimuste mõju tervisele ja ohutusele*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Viiimase kolme aastakümne jooksul on salongipersonali lennutundide arv kasvanud 50/55 tunnilt kuus 95/100 tunnini kuus. Salongipersonali teenindatavate pikamaalendude arv on samal ajal kasvanud kolmelt kuuelt. Samas on kommertslennundus muutunud selliselt, et salongipersonal puutub rohkem kokku ioniseeriva kiirguse ja kahetsusväärset halva õhukvaliteediga lennukites. See EU-OSHA poolt koordineeritav hinnang, millesse kaasatakse äriühingud ja ametiühingud ning töötajate esindajad, peaks aitama kaasa salongipersonali töötingimuste tegelikule parandamisele, parandama nii personali kui ka reisijate ohutust pardal, ning suurendama selle valdkonna tööhõivesuutlikkust ja usaldusväarsust.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*



## Põhjendus:

Nende muutuste mõju tervisele, perekonnaelule ja ohutustingimustele tuleb nõuetekohaselt hinnata. Järjest suurem arv salongipersonali liikmeid, kes kannatavad vähktõve, viljatuse ja teratogeensuse (väärarenguga järglased), unehäirete või sotsiaalse eraldatuse all, näitab, et muutused (nii tööalased kui ka tehnilised) lennunduses on halvendanud töötingimusi, aga ka reisijate (nimelt sagedaste reisijate) ohutust.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 1259

=== S&D//7687 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 04 03 77 28

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 28							15 000 000	8 450 000	15 000 000	8 450 000
Reserv										
Kogusumma							15 000 000	8 450 000	15 000 000	8 450 000

## Rubriik:

*Ettevalmistav meede — Lastegarantii süsteem / Euroopa lastegarantii loomine ja selle rahaline toetamine*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Enne lõiget:*

*Selleks, et muuta lastegarantii [...] edukaks vahendiks ..... lastegarantii rakendusraamistik:*

*Jätta välja järgnev tekst:*

*Assigneeringud on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava tegevuse raames täitmata jäänud kulukohustusi.*

*Muuta teksti järgmiselt:*

*Makromajandusliku destabiliseerimise ja majanduskasvu vähenemise põhjuseks peetakse ebavõrdsust. Seepärast võib lapsi mõjutava ebavõrdsuse kaotamiseks võetavaid liidu ja riikide tasandi meetmeid vaadelda kui pikaajalist makromajandusliku stabiliseerimise ja majanduskasvu poliitikat. Võimaluste avanemine võib anda tõuke parematele majandustulemustele ja parandada elatustaset.*

*Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemine on üks strateegia „Euroopa 2020“ eesmärke, mis näeb ette vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arvu vähendamist vähemalt 20 miljoni võrra. Aastatel 2008–2014 kasvas ELi 27 liikmesriigis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate inimeste arv siiski 116 miljonilt 121 miljonini; peaaegu iga neljas inimene on ELi 27 liikmesriigis vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus. Laste vaesus selles rühmas on murettekitav. 2014. aastal oli liidus rohkem kui 26 miljonit last vaesuse ohus ja rohkem kui 9 miljonit last kannatas tõsist materiaalset puudust. Kui selle olukorra parandamiseks meetmeid ei võeta, siis on nendel lastel suurem oht koolis mitte edasi jõuda (strateegia „Euroopa 2020“ hariduse eesmärk) ja kõige rohkem raskusi tööturule sisenemisel (strateegia „Euroopa 2020“ tööhõive eesmärk). Lastegarantii on laste vaesuse vastu võitlemise terviklik käsitlus, mille eesmärk on rakendada täielikult Euroopa Komisjoni soovitud lastesse investeerimise kohta, tagada, et igal Euroopas vaesuse ohus oleval lapsel (sh pagulastel) oleks juurdepääs tasuta arstiabile, tasuta haridusele, tasuta lastehoiule, inimväärsetele elamistingimustele ja piisavale toidule. Nende viie tegevusala lisamine liidu ja riiklikesse tegevuskavadesse tagaks, et miljonite Euroopa laste elamistingimused ja võimalused paraneksid märgatavalt, tehes seda pikaajaliselt. Lastegarantii on keskne*

*horisontaalne poliitika ja seda tuleks pidada investeringuks liidu stabiilsusse ja jõukusse, mis on vajalik liidu majanduskasvu potentsiaali säilitamiseks.*

**Pärast lõiku:**

*See saavutatakse sõltumatute uuringute abil, ..... laste ombudsmanide Euroopa võrgustik, ning tehniliste seminaride abil.*

**Lisada järgnev tekst:**

*Ettevalmistava meetme kaks esimest aastat on pühendatud laste vaesuse kaardistamisele Euroopas, laste vaesuse mehhanismidele ja põhjustele ning lastetagatise rakendamise teostatavusele ja tingimustele. Eelkõige analüüsitakse nelja haavatavate laste rühma, kes teadaolevalt on eriti ohustatud (ebakindlas olukorras perede lapsed, asutustes elavad lapsed, hiljutiste sisserändajate ja pagulaste lapsed ning puudega ja teised erivajadustega lapsed).*

*Ettevalmistava meetme kolmas aasta peaks olema pühendatud katseprojekti(de) arendamisele, mille käigus eelnenud analüüsi tulemused praktikasse rakendatakse, et teha kindlaks, kas lastegarantii süsteem võiks pakkuda uut lähenemisviisi laste vaesuse vähendamiseks jätkusuutlikul viisil. Sellega tuleks teha kindlaks, kas lastegarantii süsteem suudab paremini toetada haavatavaid lapsi, parandada nende haridust, tervishoidu, elamistingimusi ja toitumist ning vajaduse korral vanemate integreerumist tööturule.*

*Kindlaks tuleks määrata kaks kuni neli abikõlblike taotlejate rühma ning lastegarantii süsteemiga hõlmatud tegevusvaldkonnad (haridus, lastehoid, tervishoid, eluase ja toitumine) konkreetsetes kogukonnas (peamiselt omavalitsusüksused). Katseprojekt peaks neid hõlmama 6 kuni 12 kuu jooksul.*

*Eksperimentaalprojekti tulemusi peaks hindama ekspertide rühm, kes esindab institutsioone, kohalikke omavalitsusi, ameteid ja sidusrühmi, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioone. See rühm peaks uurima ka nn kõikehõlmava või integreeritud lähenemisviisi teostatavust, mille lõppeesmärk on pakkuda lastegarantiisüsteemi kõigile lastele.*

*Tulemused peaksid olema aluseks Euroopa lastegarantii loomist ja selle rahalist toetust käsitleva ettepaneku koostamisele.”*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Euroopa ja liikmesriigi tasandi meede ebavõrdsuse kaotamiseks kuulub pikaajalise makromajandusliku stabiliseerimise ja majanduskasvu poliitika alla. Lastegarantii on integreeritud lähenemisviis võitlusele laste vaesusega, mis paigutab lapsed vaesuse leevendamise poliitika keskmesse. Sissetulekutoetust pakkuvaid põhimõtteid tuleb kombineerida teiste põhimõtetega, mis edendavad ja suurendavad juurdepääsu kvaliteetsetele teenustele, nagu haridus, lastehoid, tervishoid, eluase ja toitumine. See aitab saavutada strateegia „Euroopa 2020“ eesmärgi ja kestliku arengu eesmärgi.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 226**

=== FEMM/6005 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon

-----  
SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 29**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud	Kulukohustused	Maksud
04 03 77 29							200 000	100 000	200 000	100 000
Reserv										
Kogusumma							200 000	100 000	200 000	100 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Noored hooldajad Euroopas: kes nad on ja millist toetust nad vajavad?*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Andmed noorte (täiskasvanud) hooldajate kohta ELi liikmesriikides on väga piiratud. Piiratud riiklik statistika näitab, et ligikaudu 6–7 % hooldajatest ELi liikmesriikides, sealhulgas Rootsis ja Madalmaades on alla 17aastased noored. Irimaal 2016. aastal toimunud rahvaloenduse tulemustest selgus, et alla 15aastased lapsed tegelesid aastas 2,2 miljonit tundi hooldamisega. Itaalias on hinnanguliselt ligi 170 000 noort (vanuses 15–24 eluaastat), kellel on hoolduskohustus. Noored hooldajad (vanuses alla 18 eluaasta) ja noored täiskasvanud hooldajad (vanuses 18–24 eluaastat) hooldavad, abistavad või toetavad mõnda teist pereliiget – lapsevanemat, õde või venda või muud sugulast, kellel on puue, krooniline haigus, vaimse tervise probleem või muu seisund, mille tõttu on vajalik hooldus, toetus või järelevalve. Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi andmetel tegeleb hooldamisega (sealhulgas eakate ja puuetega inimeste hooldamisega ning asjaomase uuringu kohaselt ka laste hooldamisega, mis ei kuulu mitteametliku hoolduse alla) viis korda rohkem 15–24aastaseid noori naisi kui sellesse vanuserühma kuuluvaid noori mehi.*

*Need noored hooldajad täidavad olulisi hooldusülesandeid ning võtavad endale vastutuse, mida tavaliselt seostatakse täiskasvanuga. See töö mõjutab nende haridust, tervist, arengut ja heaolu.*

*Noortel hooldajatel ja noortel täiskasvanud hooldajatel on raskusi kooliskäimise ja haridustee lõpetamisega, kuna nad peavad ühitama kattuvaid kohustusi. See on vastuolus strateegia „Euroopa 2020“ eesmärgiga vähendada madala haridustasemega noorte osakaalu. Noorte hooldajate ülesanded võivad põhjustada tohutut survet, mis suurendab vaimse tervise probleemide ohtu, raskendades veelgi haridussüsteemi või tööturule sisenemist.*

*Praegu ei käsitleta noori hooldajaid ELi liikmesriikide või Euroopa poliitilistes tegevuskavades. Teadlikkus nende kogemustest ja vajadustest on madal, sihipäraseid poliitikameetmeid või sekkumisi on vähe ning puuduvad noori hooldajaid käsitlevad eraldi õigussätted.*

*Euroopas tuleb teha palju enamat, et 1) korraldada noori (täiskasvanud) hooldajaid käsitlevaid uuringuid ja teha nad kindlaks ning selgitada välja nende arv; 2) mõista noorte (täiskasvanud) hooldajatega läbi viidavate konsultatsioonide põhjal, kuidas nende hooldajaroll mõjutab nende heaolu. Tuleks teha konkreetseid uuringuid, et selgitada välja noorte hooldajate tervisele ja haridusele kaasnev mõju ning kuidas see võib mõjutada nende edasist sotsiaalset tõrjutust ja võimet kindlustada töökoht. Uuringud peaksid andma teavet selle kohta, millist tuge noored hooldajad ja täiskasvanud hooldajad soovivad saada; 3) selgitada välja, kuidas saab kasutada selliseid vahendeid nagu Euroopa poolaasta, Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid, lastesse investeerimise Euroopa platvorm, noortegarantii ja avatud koordinatsiooni meetod, et edendada integreeritud lähenemisviiside väljatöötamist noorte (täiskasvanud) hooldajate kindlakstegemiseks, toetamiseks ja sotsiaalseks integreerimiseks kogu Euroopas; ning 4) suurendada teadlikkust, levitada ja tõsta esile häid tavaid, mis on seotud noorte (täiskasvanud) hooldajate kindlakstegemise, tunnustamise, hindamise ja neile tugiteenuste pakkumisega.*

*Katseprojekt tugineb Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 153, mille lõike 1 punktis i on sätestatud: „Pidades silmas artikli 151 eesmärkide saavutamist, toetab ja täiendab liit liikmesriikide meetmeid järgmistes valdkondades: [...]*

i) meeste ja naiste võrdõiglikkus seoses nende võimalustega tööturul ja kohtlemisega töö;“.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Investeeringud lastesse ja noortesse on sotsiaalsed investeeringud. Peame tagama noorte (täiskasvanud) hooldajate õigused, sealhulgas õiguse haridusele, võimalikult heale tervisele ning vabale ajale ja mängimisele.

Selle projekti raames tehtavate uuringutega toetatakse Euroopa sotsiaalõiguste samba edasiarendamist ning selle kesksete põhimõtete, sealhulgas võrdsete võimaluste, töö- ja eraelu tasakaalu ja laste toetamise põhimõtete kvaliteetset rakendamist noorte (täiskasvanud) hooldajate suhtes.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 633

=== GUE//7151 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

## SECTION III — COMMISSION

Lisada: 04 03 77 29

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 29							750 000	750 000	750 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							750 000	750 000	750 000	750 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Sotsiaaltoetuste vähendamise tagajärjed*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Käesoleva katseprojekti eesmärk on teha uuringuid, milles käsitletakse sotsiaalpoliitika (peretoetus, töötutele mõeldud sotsiaaltoetused, täiendav haigushüvitis, sotsiaalse integratsiooni toetus) vähendamise tagajärge vaesuse, sotsiaalse ebavõrdsuse ning meeste ja naiste vahelise ebavõrdsuse suurenemisele. Kuna ELi poliitikas on kalduvus jätkata kokkuhoiumeetmeid, on oluline teha sotsiaalsete näitajate (nt EUROMODi mudeli alusel ning Eurofoundi oskusteabe abil) kindlaks finantskriisi ja sotsiaalsiirete kadumise mõju liikmesriikide sotsiaalsele struktuurile.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Liikmesriikidele peale surutud kokkuhoiumeetmed on toonud kaasa töötuse kasvu ning üleüldiselt madalad sissetulekud, pensionid ja sotsiaaltoetused. Sotsiaalpoliitika väljatöötamise seisukohalt on väga oluline hinnata vaesust ja kasvavat ebavõrdsust, mis tuleneb sotsiaaltoetuste kadumisest.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 1260

=== S&D//7701 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 29**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 29							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamiseks vajaliku teadusuuringute meetodi rakendamine Euroopa Liidus*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Lisada järgnev tekst:*

*Viimastel aastakümnetel on paljudes Euroopa riikides sotsiaalsetes rühmades kasvanud vanuse, päritolu või sissetulekuga seotud erinevused. Lisaks sellele on majanduskriis teatavaid makromajanduslikke suundumusi kiirendanud ja taastumine on olnud ebahõltslane. Kriisijärgne aeglane majanduskasv on paljudes Euroopa majapidamistes kaasa toonud elatustaseme paigalseisu või isegi languse. Kuigi ebavõrdsus on seotud peamiselt majanduslike muutujatega (nt tulu, sissetulek või vara), tunnustatakse üha enam, et ebavõrdsus on mitmemõõtmeline ja avaldub mitmesugustes eluvaldkondades, nagu tervis, füüsiline julgeolek ja osalus. Oxfam Intermon ja London School of Economic on akadeemilisi eksperditeadmisi ja praktikute kogemusi kombineerides kujundanud süsteemse lähenemisviisi mitmemõõtmelise ebavõrdsuse kontseptsiooni väljatöötamiseks ja mõõtmiseks. Me arendame seda tegevust ka Eurofoundi ja muude võimalike partnerite nõustamise toel. Selle koostöö kaudu kujundatav mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamiseks vajalik raamistik põhineb teoreetiliselt Amartya Seni tegutsemisvõime meetodil ja hõlbustab ebavõrdsuse süstemaatilist hindamist.*

*Raamistik on välja töötatud selleks, et mõõta ebavõrdsust rühmade vahel (vanus, sugu, rahvus, puude staatus jne), millele mõnikord viidatakse kui horisontaalsele ebavõrdsusele (nt erinevus füüsilise vägivalla või üksilduse kogemisel), ning üldist ebavõrdsust meetmete, mida mõnikord nimetatakse vertikaalseks ebavõrdsuseks (näiteks ebavõrdsus haridustasemes või rikkuses), mida saab väljendada ka sotsiaalsete gradientidena. Draiverite abil tuvastab raamistik ka mõõtmete vastatikkuseid seoseid; ühes valdkonnas esinev ebavõrdsus võib põhjustada ebavõrdsust teises valdkonnas.*

*Mitmemõõtmeline ebavõrdsuse alane raamistik annab Euroopa juhtidele kindla vahendi ebavõrdsuse ja vastavate seoste mõistmiseks seitsmes eluvaldkonnas ning võimaldab lisaks välja selgitada ebavõrdsust soodustavad tegurid ja võimalikud lahendused ebavõrdsuse vastu võitlemiseks ELi ja liikmesriikide tasandil. Seitse eluvaldkonda, mille ümber mitmemõõtmelise ebavõrdsuse hindamise raamistik on struktureeritud, on järgmised:*

*1. elu ja tervis: ebavõrdsus suutlikkuses elus püsida ja tervena elada;*

*2. isiklik turvalisus ja julgeolek: ebavõrdsus suutlikkuses elada füüsilises turvalisuses ja õiguskindluses;*

3. haridus ja õppimine: ebavõrdsus teadmiste omandamises, mõistmises ja põhjendamises ning ühiskonnaelus osalemiseks vajalikes oskustes;

4. rahaline kindlustatus ja inimväärne töö: ebavõrdsus rahalise sõltumatuse ja turvalisuse saavutamises, inimväärse ja õiglase töö tegemises ning tasustamata töö ja hoolduskohustuste tunnustamises;

5. mugavad, sõltumatud ja turvalised elutingimused: ebavõrdsus mugavate, sõltumatute ja turvaliste elutingimuste saavutamises;

6. osalemine, mõju ja hääl: ebavõrdsus otsustamises osalemisel, oma hääle väljendamisel ja mõjuvõimu osas;

7. isiklik, perekonna- ja ühiskonnaelu: ebavõrdsus isiklikus, perekonna- ja ühiskonnaelus, eneseväljenduses ja eneseväärikuses.

Raamistiku paindlikkus tähendab, et seda saab kohaldada mitmesugustes olukordades: ebavõrdsuse praeguse taseme hindamiseks, riikide võrdlemiseks ja ajaliste suundumuste uurimiseks.

Käesolevas katseprojektis kasutatakse mitmemõõtmelist lähenemist, et kujundada põhjalik arusaam ebavõrdsusest ning selgitada otsustajate jaoks välja draiverid ja võimalikud lahendused, et vähendada ebavõrdsust Euroopa Liidus kolmel tasandil: 1) Euroopa Liidu elanikkonnas tervikuna, 2) igas liikmesriigis eraldi ning 3) liikmesriikide vahel, valitud võrreldavaid ebavõrdsusnäitajaid aluseks võttes. Edaspidi oleks võimalik uurida suundumusi ajas ja hinnata selliste makromajanduslike vapustuste mõju, nagu finantskriis.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Finantskriis, aeglane majanduskasv ja ebaühtlane taastumine on mõjutanud eurooplaste elu mitmel viisil. Me teame, et see on olnud ebavõrdne ja avaldanud negatiivset mõju sotsiaalsele ühtekuuluvusele, et ebasoodsamas olukorras rühmad ei osale tavapoliitikas ning töö olemus muutub. Mitmemõõtmelise ebavõrdsuse alase raamistiku kasutamine võimaldab ELi tasandi poliitikakujundajatel kindlaks teha peamised tegurid ja võimalikud lahendused ebavõrdsuse ja vaesuse vähendamiseks.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 227

=== FEMM/6006 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

Lisada: 04 03 77 30

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 30							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Niisuguste nähtuste nagu suurenenud vaesuse mõju perekondadele ja vanemlusele*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on korralda uuring selle kohta, milline on niisuguste nähtuste nagu suurenenud vaesuse, töötuse ja ebakindluse mõju vanemlusele.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Suurenenud töötus, ebastabiilsus ja ebakindlus tööhöives, perekonna vajaduste rahuldamiseks tehtud tehingutest tulenevad võlad, laste ja noorte toetamiseks mõeldud sotsiaalse infrastruktuuri puudumine, tervishoiusüsteemi puudused ja sotsiaaltoetuste vähendamine mõjutavad perekondi ja vanemlust ning töö-, era- ja pereelu ühitamist.

## Muudatusettepaneku projekt 1261

=== S&D//7706 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 30**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 30							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Tehisintellekti kasutamine tööprotsessis*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*„Lisada järgnev tekst:*

*Katseprojekti eesmärgid on järgmised:*

*– analüüsida tehisintellekti levikut ja kasutamist tööprotsessis. Seda hinnatakse integreeritud analüüsiraamistiku abil, mis hõlmab nii töökvaliteeti kui ka spetsiifilisi tehisintellektiga seotud küsimusi ja ühiskondlikke probleeme, mis on esile toodud komisjoni 25. aprilli teatises tehisintellekti kohta, Euroopa Parlamendis tehisintellekti ja robotikat käsitlevate tsiviilõigusnormide teemal hiljuti tehtud töös ning tehisintellekti käsitlevas Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee seisukohas. Seda, kuidas tehisintellekt ühiskonnale laiemalt mõjub, on võimalik usaldusväärset hinnata ainult tööprotsessis kasutatava tehisintellekti süstemaatilise ja konkreetse uurimisega. Uuringus ei keskenduta tehisintellektiga seoses mitte ainult tavapärastele tööelüküsimustele, vaid ka alles hiljuti esile kerkinud ja järjest enam tähelepanu pälvivatele eetikaprobleemidele, nagu eraelu puutumatus ja algoritmide läbipaistvus;*

– analüüsida, milline koosmõju tekib tööprotsessis kasutataval tehisintellektil töövaldkonna muude suundumuste ja muutustega. See hõlmab ka seda, kuidas mõjutavad tehisintellekti tõttu tööprotsessis alanud muutused tööturul olevaid ametikohti, sh seda, millised töökohad võivad kaduda ja milliseid tekkida, ning lepingulisi töösuhteid. Peamisi poliitikasuundumusi kujundavad nii tehisintellekti otsene mõju tööprotsessile kui ka sellest tulenevad tööturu muutused. Selle alusel saab analüüsida Euroopas ja mujal maailmas sel teemal peetavaid poliitilisi arutelusid ja töötada välja teabesüsteeme, mille kaudu anda poliitikakujundajatele tööprotsessis kasutatava tehisintellekti kohta teavet;

– pakkuda poliitikavalikuid, kuidas tehisintellekti kasutamist tööprotsessis reguleerida, ja analüüsida, kas on võimalik välja töötada peamised Euroopa poliitikavahendid, millega tehisintellekti positiivset kasutamist tööprotsessis ja muutustega kohanemist toetada. Projekti raames uuritakse, kas spetsiaalse vahendi abil oleks võimalik Euroopas esseeisvat struktuurset muutust paremini prognoosida ja juhtida. Peale selle töötatakse välja hulk töövahendeid, mille abil on tehisintellektiga seotud tehnoloogiaid ja ärimudeleid ettevõtte tasandil lihtsam kasutusele võtta. Selles kirjeldatakse ka võimalusi, kuidas innustada sotsiaalkaitsesüsteeme uue olukorraga kohandama.

On väga tõenäoline, et tehnoloogia, sh tehisintellekti hiljutine areng hakkab töövaldkonnale suurt mõju avaldama. Võib küll olla võimalik kindlaks teha palju töökohti, mis muutuvad või kaovad, kuid väga raske on prognoosida, milliseid uusi töökohti tekib seoses sellega, mida ja kuidas toota. Siiski peaks olema selge, et töökohad muutuvad täielikult. Muutusega kohanemine võib olla pikk ja keeruline ning seetõttu peavad eri ühiskonnarühmad aitama esseeisva muutusega toime tulla ja hoolitsema selle eest, et see oleks tulutoov, ühiskonnale kasulik ja õiglane.

Tehisintellekt annab ainet paljudeks poliitilisteks aruteludeks ja tekitab palju küsimusi, mille üle peetakse Euroopas ja mujal maailmas, eelkõige Ameerika Ühendriikides ja Hiinas, põhjalikult aru. Nende arutelude tulemusi on võimalik kasutada selleks, et töötada Euroopa jaoks välja sobivaid võimalusi. Selle raames võiks välja töötada spetsiaalsed Euroopas kasutatavad vahendid, nagu tehisintellektifond, töövahendid, millega juhtida muutusi ettevõtetes, ja tegutsemisviis, mille alusel kohandada tööprotsessis kasutatav tehisintellekt töötajatega, st töötada välja inimkeskne tegutsemisviis tehisintellekti kasutamiseks tööprotsessis (Euroopa Poliitilise Strateegia Keskuse strateegiline märgukiri, 29. väljaanne: „The age of Artificial Intelligence: towards a European strategy for Human-Centric Machines“).

See on Euroopas kiiresti arenev poliitikavaldkond. Euroopa Komisjon esitas 25. aprillil Euroopa tehisintellekti- ja robotikakäsitluse. Dokumendis kirjeldatud tehisintellektikäsitluses on analüüsitud tehnoloogilisi, eetilisi, õiguslikke ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, mille abil suurendada ELi teadusvõimekust ja tööstusvõimsust ning rakendada tehisintellekt Euroopa kodanike ja majanduse teenistusse.

Euroopa Komisjoni tööd on toetanud mitmesugused osalised, näiteks kõrgetasemeline tehisintellekti töörühm ja vaatluskeskused (nt veebiplatvormimajanduse eksperdirühmad) ja teadlased. Euroopa Komisjon tellis asjade interneti ja autonoomsete süsteemide raames asjade interneti valdkondadevahelise ärimudeli uuringu, millest selgub, et asjade interneti kasvu tõttu sotsiaalingimused ja töökeskkond muutuvad. Nõudlus töökohtade järele mitut tegevust ühendavatel aladel ja uute töökohtade järele traditsioonilistel tegevusaladel suureneb. Seevastu traditsiooniliste tegevusalade traditsioonisi töökohti võivad oodata rasked ajad (töökohtade vähenemine). Sellise suundumusega kaasneb probleem, et töökohtade koguarv võib väheneda, sest töötajate keskmine tööviljakus suureneb. Seetõttu peavad töötajad ümber õppima ja asuma uuele töökohale.

Sellega, et Euroopa Komisjon rakendab Euroopa sotsiaalõiguste sammast, jälgib ta mõju, mida tehnoloogiast tingitud muutused töövaldkonnas sotsiaalkindlustusele avaldavad, ning uurib, kuidas saaks sotsiaalkindlustussüsteeme nende muutustega kõige paremini kohandada.

Euroopa Parlament nõudis seadusandlikus algatusraportis robotikat käsitlevate tsiviilõigusnormide kohta ja avalikus konsultatsioonis, mille parlament korraldas robotika tuleviku ja tehisintellekti teemal, et Euroopa Komisjon hakkaks tähelepanelikumalt analüüsima jälgima tööturu keskpika ja pika perspektiivi suundumusi, pöörates erilist tähelepanu töökohtade loomisele, ümberpaigutamisele ja



*kadumisele eri kvalifikatsiooni nõudvates valdkondades, ning nende mõju liikmesriikide sotsiaalkindlustussüsteemide elujõulisusele. Ühtlasi kutsus parlament komisjoni üles andma märkimisväärset toetust digioskuste arendamiseks, mis oleks esimene samm tööturul valitsevate puuduste ja nõudluse parema kokkusobitamise suunas.*

*Ka uuringust, mille Euroopa Parlamendi teaduslike ja tehnoloogiliste valikute hindamine (STOA) tegi mõju kohta, mida uued tehnoloogiad avaldavad tööturule ja sotsiaalmajandusele, nähtub, et poliitika kaudu on seda protsessi võimalik mitmeti mõjutada ja juhtida, kui investeerida haridusse, taristusse ning teadus- ja arendustegevusse ning viia tööõigus ja maksu- ja sotsiaalkaitsepoliitika digiüleminekuga kooskõlla. Olulisim on ehk näha digiüleminekus mitte ohtu, vaid võimalust suurendada kõigi Euroopa Liidu kodanike heaolu, valikuvõimalusi ja sotsiaalset ühtekuuluvust.*

*Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tehisintellekti käsitlevas arvamuses, mis tugineb Euroopa kodanikuühiskonna esindajatele tööle, on kindlaks tehtud 11 valdkonda, kus tehisintellekt tekitab ühiskondlikke probleeme, ja nõutakse muu hulgas inimkontrollil põhinevat käsitlust.*

*Katseprojekt koosneb kolmest omavahel seotud tööpaketist.*

*1) Kuidas töövaldkond tehisintellekti tõttu muutub?*

*Tööprotsessis kasutatava tehisintellekti tähtsuse ja otstarbe kohta koostatakse üksikasjalik analüüs, mis põhineb tehisintellektiga seotud praeguste suundumuste ja uute tehnoloogiate analüüsil (teadusuuringud, muud dokumendid ja intervjuud, mis on tehtud tehisintellektiga seotud ettevõtete ja tehisintellekti investeerinud fondide esindajatega, sotsiaalmeediaandmed), kuid mis hõlmab ka Euroopa andmekogudel ja tööprotsessis kasutatava tehisintellekti teemalistel juhtuuringutel põhinevat algupärast uurimistööd.*

*– Töökohtade struktuuris toimuvad muutused. Teatavad töökohad eeldatavasti kaovad, kuid samas tekib ka uusi, mis muutuvad järjest tähtsamaks ja arvukamaks. Nende hulgas on ka töökohti, millel töötamiseks ei ole vaja väga suuri teadmisi (tehisintellektikoolitaja, andmehaldur, sisujuht, andmeteadlane, andmekaeveekspert, sotsiaalmeediakogukonna haldur, droonioperaator jt).*

*– Töötegemises toimuvad muutused. 32 % töid võidakse hakata automatiseerimise tõttu tegema hoopis teistmoodi (OECD 2018. aasta uuring automatiseerimise, oskuste kasutamise ja koolituse kohta). Näiteks veoautojuhtide ja teiste logistikavaldkonnas tegutsevate tööd on tehisintellektisüsteemid muutnud põhjalikult. Väga palju muutub muu hulgas ka ajakirjanike, taksojuhtide, haldustöötajate, õpetajate, koduabiliste, koristajate, turvatöötajate, seadme- ja masinaoperaatorite, kassapidajate ja sekretäride töö. On ameteid, mis prognoosi kohaselt muutuvad lähemas tulevikus, nt juhtivtöötajad, juristid, tervishoiutöötajad, isikuteenindajad.*

*– Tööprotsessis kasutatava tehisintellektiga kaasnevad ohud ja kasutatavad ressursid. Tehnoloogia hiljutise arengu tõttu on tekkinud palju eetikaküsimusi, mis puudutavad näiteks diskrimineerimist, andmekaitset (sh väljaspool töökohta kogutud isikuandmed), järelevalvet (vt näiteks Euroopa Parlamendi uuringut töötajatel kiipide kasutamise kohta), suuremat tööalast eraldatust (Cooper ja Kurland, 2002 „Telecommuting, Professional isolation and employee development in public and private organisations“ („Kaugtöö, tööalane eraldatus ning töötajate areng avaliku ja erasektori organisatsioonides“), Journal of organisational behaviour) ning bioloogilisi ohte, mida uued kasutuselevõetavad tooted tervisele võivad tekitada. Teisest küljest võivad jälgimisseadmed ja andurid parandada tarnete turvalisust ja tõhusust ning tagada töötajatele eraldatud kohtades parema kaitse. Tervise- ja ohutusriskide teemalisi koolitusi saaks ohutult teha virtuaalreaalsuses.*

*– Tehisintellekt võib mõjutada sotsiaalset ebavõrdsust, sest teatavate töökohtade automatiseerimine võib vähendada sotsiaalse liikuvuse võimalusi ja oleks kõige kasulikum jõukaimatele; teisalt peitub tehisintellektis suur jõukuse ümberjaotamise potentsiaal, mis tähendab, et jõukuse koondumist ei toimu.*

*– Uued ärimudelid töötajate palkamiseks ja vahendite eraldamiseks. Tänu tehisintellektile on olnud võimalik arendada digiplatvorme, mille kaudu saab tööülesanded / töö / töökohad / kasutamata hüved ühitada kaastöötajate / koosseisulistele töötajatele / kodanikega.*

*– Tehisintellekti on võimalik kasutada töötajate juhtimiseks. Teatavatel juhtudel võib see töötajatega*

*nüukete abil n-ö manipuleerida (nt Uber – AINow 2017. aasta aruanne), aga see võib neile anda ka suurema mõjuvõimu. Seetõttu on algoritmide läbipaistvus väga tähtis lahendamist vajav küsimus.*

*– Tehisintellekti saab kasutada aja planeerimiseks. Kui planeerida aega optimaalselt, aga teismoodi, võib olla tööd võimalik töötajate eelistuste ja oludega paremini ühitada.*

*– Tehisintellekti abil võib jälgida üldisi ja individuaalseid töötulemusi ning teha kindlaks head tööandjad. Töötulemuste arutamist teadaoleva hierarhilise ülemusega isikliku suhtluse kaudu võib täiendada või selle asendada teabega, mille sisestavad andmeanalüütikud või rühm insenere, kes ei pruugi üldse töökohas ollagi. Tehisintellekti võiks tööprotsessis kasutada eelkõige tõhususe saavutamiseks. See mõjutaks tööandja ja töötaja suhet ja võimutasakaalu. Paljude internetiplatvormide (nt Kununu) kaudu on töötajad hakanud oma ettevõtetele hinnangut andma.*

*– Tehisintellekti kasutamine töölevõtmisel ja personalijuhtimises. Tehisintellekti abil oleks võimalik töölevõtmiskulusid väga palju vähendada, sest püürkulu oleks väiksem kui inimese antava psühholoogilise hinnangu puhul. Selliste vahendite potentsiaali hindamisel tuleb arvesse võtta õppimiseks kasutatavates andmekogudes sisalduvaid võimalikke moonutusi ning austada tuleb eetika- ja õigluspõhimõtet, mida praeguste psühholoogiliste hindamiste puhul järgitakse.*

*– Tehisintellekt võib aidata täita ülesandeid ja suurendada inimese oskusi/teadmisi. Kui lisada uusi aspekte või vähendada üheülbalisi ja ohtlikke tööülesandeid ning musta tööd, tekivad uued hübriiditöökohad ja -ülesanded. Neid muutusi tuleb hinnata töö kohandamise, tööülesannete mitmekesistamise ja vastavalt töökorraldusele uute oskuste arendamise (vajaduse) seisukohast.*

*– Tehisintellekt hõlbustab töövahendite ja kaupade koostootmist kasutajate poolt ning uute toodete ja teenuste väljatöötamist. Nn ühistöö tekitab probleeme seoses tasu, omandi ja vastutusega.*

**2) Milline on tehisintellekti koosmõju teiste töövaldkonna muutustega?**

*Tehisintellekt on seotud töövaldkonnas toimuvate muude muutustega ning see mõjutab tööturgude kvantitatiivseid ja kvalitatiivseid näitajaid nii otse kui ka kaudselt. Tööpaketi raames hinnatakse, milline on nende muutuste koosmõju teiste töövaldkonda puudutavate suundumustega. Eesmärk on selgitada, kuidas see mõjutab peamisi sotsiaal- ja tööhõiveaspekte. Alltoodud küsimuste analüüsimisel võetakse arvesse soolist aspekti:*

*– tehisintellekt töö: tööhõive ja töö*

*– püür töö ja (tasustatud) töötegemise vahel, uued töötegemisvormid ja tööalased staatused, mitme tegevuse elluviimine;*

*– töökohtade loomine ja kaotamine, õiglased ja kaasavad tööturud: Euroopa andmekogude analüüs iseenda poolt ja selles valdkonnas toimuva uurimistegevuse jälgimine. Mikrotasandil tehisintellekti tegeliku ja spetsiifilise tööprotsessis kasutamise kohta kogutud andmete alusel koostatakse kvantitatiivne stsenaarium. Selle põhjal prognoositakse tööturul toimuvaid muutusi ning antakse teavet ELi, riigi ja kohaliku tasandi otsustajatele. Uuritakse ka digitehnoloogia hooldust või omandamist;*

*– tehisintellekt töö: töökohtade kvaliteet*

*– uued ja tekkivad ohud;*

*– tehisintellekti ja tehnoloogia hiljutise arengu tõttu muutuvad igas mõttes ka tööalal valitsevad tingimused st füüsiline keskkond, töö intensiivsus, tööaeg, sotsiaalne keskkond, oskused ja kaalutusõigus, väljavaated ja töötasu, mille mõju sõltub töökorraldusest ja töökohas kasutatavatest rakendusmehhanismidest;*

*– tehisintellekt töö: mõju eri töötajarühmade tööelule. Hinnangu andmine mehhanismidele ja sellele, kuidas mõjutab tööprotsessis kasutatav tehisintellekt töö ja eraelu ühitamist, oskuste arendamist ja tööalast konkurentsivõimet, motivatsiooni, teenistuskäiku, sisuka töö tegemise kogemust, tervist ja heaolu, rahalist kindlustatust, ühelt töökohalt teisele minekut ning eri töötajarühmade (suurte oskustega ja väikeste oskustega, eri eluetappides jne) mitmekesise töö juhtimist;*

- *tehisintellekt töö*: töökohas kehtivad tavad, muutmismehhanismid, ettevõtte tulemused;
- *uued ärimudelid, uued turud, väärtusahela ümberkujundamine*: tehisintellekti roll. See võib aga ka levitada tavaid, mis toovad kaasa n-ö lõhestatud töökohtad („fissured workplace“, D. Weil, Harvard University press 2014), nagu allhange, frantsiis, tarneahela juhtimine;
- *muudatuste juhtimine, uue tehnoloogia kasutuselevõtt, (virtuaalne) meeskonnajuhtimine, (virtuaalsed, sotsiaalsed ja füüsilised) töökohad, tulemuste seire ja tasutamispõhimõtted, personaliarendus, töötajate osalemine, tööülesannete jagamine*;
- *mõju koostööle ja usaldusele töökohal, ettevõtete uuendustegevusele ja tulemustele*;
- *tehisintellekt töö* – üldhinnang: *mõju tööturu toimivusele, sooline võrdõiguslikkus, võitjad ja kaotajad, ebavõrdsus, mobiilsed, õiglased ja kaasavad tööturud, üleminekud.*

*Pakett tugineb kirjanduse analüüsile, olemasolevate andmekogumite (näiteks Eurostati moodul „IKT tööprotsessis, töötingimused ja digioskuste omandamine“ Euroopa ja riigi tasandi uuringud töötingimuste teemal ning Euroopa ettevõtete uuringud) teisele analüüsile ning kvalitatiivsetele intervjuudele töötajate ja ettevõtete esindajatega, juhtkonna ja töötajate esindajatega, (võimalik et) spetsiaalsetele uuringutele ja fookusrühmadele.*

### **3) Poliitikavalikud ja poliitikavahendite kasutatavus**

*Viimases tööpaketis töötatakse peamiselt välja poliitikavalikud, kuidas tehisintellekti kasutamist tööprotsessis reguleerida. Uuritakse, kas on võimalik kasutada Euroopa poliitikavahendeid, et toetada tehisintellekti ja uue tehnoloogia positiivset kasutamist tööprotsessis ja muutustega kohanemist. Selle raames võiks ellu rakendada tehisintellektifondi ning töötada välja töövahendid, millega juhtida ettevõtetes toimuvaid muutusi ja tagada, et tööks kasutatav tehisintellekt kohandatakse töötajatega.*

*Täpsemalt tehakse tööpaketi raames järgmist:*

- *tuginetakse üksikasjalikule analüüsile selle kohta, kuidas tehisintellekt Euroopa töökohti mõjutab (nagu eespool kirjeldatud)*;
- *jälgitakse poliitilisi arutelusid, mida tööprotsessis kasutatava tehisintellekti kohta peetakse riikidevahelisel, Euroopa ja riikide tasandil nii Euroopas kui ka mujal maailmas. Selle raames tuleb jälgida ka poliitilisi arutelusid, mis puudutavad seotud valdkondi, nagu plokiahel- ja võimendustehnoloogia, veebiplatvormimajandus, ning seirata arutelusid, mida peetakse selliste soovitatavate poliitikavahendite üle, nagu algoritmide juriidiline staatus, tööprotsessis kasutatava tehisintellekti aktsepteerimise ja õiglase kasutamise soodustamise viisid, nagu tehisintellektimaks, kollektiivne töötaja lühendamise ja sotsiaalkaitse üldisemad vormid*;
- *uuritakse, kas on võimalik luua Euroopa poliitikavahendid ja toetada tehisintellekti ja uue tehnoloogia positiivset kasutamist tööprotsessis ja kohanemist muutustega, näiteks sellega, et*
- *luua või laiendada olemasolevate fondide (nt Euroopa Sotsiaalfond või Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond) kohaldamisala, et toetada töötajate kohanemist muutustega ja ettevõtete kohandamist*;
- *töötada välja töövahendid, mille abil hallata ettevõtetes toimuvaid muutusi ja kohandada tööprotsessis kasutatav tehisintellekt töötajatega. See võib hõlmata eetikakoodeksit (-koodekseid), millega reguleeritakse robotika ja tööprotsessis kasutatava tehisintellekti sotsiaalset, keskkonnaalast ja inimeste tervise alast mõju*;
- *koostada muud vahendid, nagu eetikakoodeksid ja suunised*;
- *tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju uurimise tulemuste alusel töötatakse välja poliitikavõimalused, millega tagatakse, et sotsiaalkaitstesüsteemid viiakse nende muutustega kooskõlla ja need süsteemid toimivad ka tulevikus.*

*Katseprojekti viib ellu Eurofound ja seda arendatakse koostöös Euroopa institutsioonide, teiste ELi ametite, rahvusvaheliste organisatsioonide, sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna ja*

liikmesriikide/piirkondadega. Võimalik, et kaasatakse ka osalejad USAst ja Hiinast. Projekti arendamist toetavad ja juhendavad huvirühmade ja interdistsiplinaarsed teaduskomiteed ning seda võiks kasutada paljusid huvirühmi ühendav ulatuslik platvorm, st Euroopa tehisintellekti liit, kelle töö hulka kuuluvad kõik tehisintellektiga seotud aspektid.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Eurofoundil on võimalik kaasata töövaldkonnas tegutsevaid kolmepoolseid sidusrühmi, peamisi asutusi ja teaduseksperthe. Tootmise tuleviku katseprojekt tõestab, et Eurofound on võimeline selliseid programme tulemuslikult ellu viima. Komisjon võib anda Eurofoundile õiguse viia see katseprojekt ellu eelarve kaudse täitmise raames: finantsmääruse artikli 58 (eelarve täitmise viisid) lõike 1 punkti c alapunkt iv.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 212

=== EMPL/5531 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 04 03 77 31

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 31							1 600 000	800 000	1 600 000	800 000
Reserv										
Kogusumma							1 600 000	800 000	1 600 000	800 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Mitteametlikele hooldajatele hoolduse käigus omandatud oskuste valideerimise kaudu tööturule parema juurdepääsu andmine*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Mitteametlikud hooldajad, kellest enamik on naised, hoolitsevad tasuta kroonilist haigust põdeva, puudega või muu pikaajase tervise- või hooldusvajadusega pereliikme või inimese eest väljaspool kutsealast raamistikku või ametlikku tööhõivet. Hoolitsuse sisu ja väärtust tunnustatakse sageli ebapiisavalt ning hooldajaid ohustab sageli suurem vaesusmäär.*

*Käesoleva projekti eesmärk on anda mitteametlikele hooldajatele tööturule parem juurdepääs, valideerides hoolduse käigus omandatud oskused (nt suhtlemis- ja organiseerimisoskus, igapäevane hooldus, tervishoiualased teadmised ja nõustamine). Eritähelepanu tuleks pöörata erivajadustega laste vanematele ja mitteametlikele hooldajatele, sest neil on tööturule pääseda tavaliselt keerulisem. Oskuste tunnustamisega peavad kaasnema vajalikud suunised ja paindlik individuaalne nõustamine.*

*Katseprojekti võiks ellu viia pakkumismenetluse või projektikonkursi kaudu.*

## Projekti etapid:

*1. etapp. Teha kindlaks, millised algatused on liikmesriikides juba olemas, näiteks mitteametlike*

*hooldajate mõjuvõimu suurendamise meetmed, hooldajate oskuste tunnustamise süsteemid ja tööturule kaasamise meetmed. Eesmärk on tuvastada olemasolevad poliitikaraamistikud ja algatused, mida saaks kasutada mitteametlike hooldajate rühmade tõhusaks kaasamiseks, et tagada nende oskuste ametlik tunnustamine. Uurimisvaldkonnad: valitsuse meetmed, lapsevanemate abistamiseks mõeldud tervishoiu- ja sotsiaaltoetusesüsteemid, lapsevanemate ja hooldajate organisatsioonide algatused, valitsusvälised algatused. Algatuste kindlakstegemise alusel valitakse välja mõned ELi piirkonnad, kus viiakse ellu 2. ja 3. etapp.*

*2. etapp. Lapsevanemate kaasamine, keda on tavaliselt raske tuvastada ja keeruline kaasata. Keskendutakse avaliku sektori tööhõiveteenistuste ja mitteametlike hooldajatega töötavate valitsusväliste organisatsioonide rollile, et leida võimalusi mitteametlike hooldajateni jõudmisel ja teha kindlaks parimad vahendajad selles protsessis. Hoolduse käigus omandatud oskuste suurendamine ja valideerimine võib olla hea võimalus mitteametlike hooldajate taas tööturule integreerimiseks, nende heaolu suurendamiseks ning nende enesehinnangu ja rahalise sõltumatuse parandamiseks.*

*3. etapp. Oskuste valideerimise süsteemi väljatöötamine. See on projekti peamine osa, mille eesmärk on välja töötada modulaarne oskuste tunnustamise pakett, milles võetakse arvesse mitteametlike hooldajate olemasolevaid oskusi ning omandatud pädevusi ja teadmisi, mis on hooldajate tööturule integreerimise peamiseks eeltingimuseks.*

*Võttes arvesse projekti algetapis (algatuste kindlakstegemisel) saadud kogemusi ning selliseid algatusi nagu ettevõtlusalaste oskuste pass, peaks projekt sisaldama järgmist:*

- läbirääkimised sotsiaalpartneritega (tööandjate ja töötajate organisatsioonid) ja ekspertidega, et arutada vajalike oskuste asjakohasust;*
- valideerimist ettevalmistav programm, millega toetatakse teadmiste, oskuste ja pädevuste struktureerimist ja sünteesi;*
- hindamis- ja sertifitseerimismenetlus; seda võiksid teha näiteks kaubanduskojad ja/või tööhõiveteenistused koostöös koolide, kogukonna õppekeskuste ja asjaomaste kohalike organisatsioonidega;*
- suuniste ja individuaalse nõu andmine uute kvalifikatsioonide ja tööotsimise kohta.*

*Selle kaheaastase katseprojekti (millest peaks saama ettevalmistav meede) kogueelarve oleks 1 600 000 eurot.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjus:**

Mitteametlikel hooldajatel on oskused, mille järele on tööturul suur nõudlus. Hooldamisele kulunud pika aja järel ei ole hooldajatel sageli piisavalt enesekindlust ja nad ei ole teadlikud oskustest, mille nad on omandanud. Oskuste hulka võivad kuuluda teadmised mingist konkreetsest seisundist, meditsiinilised teadmised ning asjaajamis- ja korraldusoskus. Käesoleva projekti eesmärk on anda mitteametlikele hooldajatele hoolduse käigus omandatud oskuste ja teadmiste valideerimise parem juurdepääs tööturule.

=====

## **Muudatusettepaneku projekt 228**

=== FEMM/6007 ===

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 31**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 31							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Naiste ja meeste võrdõiguslikkuse tagamine, laiendades sõimede, lasteaedade ja lastele vabaajategevuse pakkumise alaste avalike teenuste avalikku võrgustikku*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on korraldada uuring, et võrrelda koolieelsele haridusele ja vaba aja veetmise võimalustele juurdepääsu omavate laste arengu ja sotsiaalse integratsiooni taset niisuguste lastega võrreldes, kes niisuguseid teenuseid ei kasuta.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Koolieelne haridus on lapse arengu seisukohast põhjaneva tähtsusega ning soolise võrdõiguslikkuse alasel haridusel on mõju enesehinnangule ja võimele osaleda sotsiaalses elu.

**Muudatusettepaneku projekt 634**

=== GUE//7152 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 31**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 31							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Naiste ja meeste võrdõiguslikkuse tagamine, laiendades sõimede, lasteaedade ja lastele vabaajategevuse pakkumise alaste avalike teenuste avalikku võrgustikku*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on korraldada uuring, et võrrelda alusharidusele ja vaba aja veetmise võimalustele juurdepääsu omavate laste arengu ja sotsiaalse integratsiooni taset niisuguste lastega võrreldes, kes niisuguseid teenuseid ei kasuta.*

### **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### **Põhjendus:**

Koolieelne haridus on lapse arengu seisukohast põhjaneva tähtsusega ning soolise võrdõiguslikkuse alasel haridusel on mõju enesehinnangule ja võimele osaleda sotsiaalses elus.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 229**

==== FEMM/6008 ====

esitaja(d): Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

-----

### **SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 04 03 77 32**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 32							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

### **Rubriik:**

*Katseprojekt — Lastele ja vanemapuhkusel olevatele vanematele mõeldud päevakeskuste loomine, et suurendada naiste ja meeste võrdõiguslikkust*

### **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettepanekut tuleks käsitleda töö- ja eraelu tasakaalu teemalise uue seadusandliku paketi raames, mille eesmärk on lahendada lapsevanemate ja eelkõige naiste ees seisvaid probleeme, sealhulgas soodustada seda, et isad kasutaksid rohkem vanemapuhkust. Projekti eesmärk oleks luua väikelastele mõeldud päevakeskusi, kus kõikide laste eest hoolitseksid määratud lapsevanemad ning kus kõik vanemad saaksid kokku tulla ja vahetada kogemusi, sealhulgas stiimuleid, et innustada mehi ulatuslikumalt lapsekasvatamises osalema ja kasutama rohkem isapuhkust. Rakendamiseks tuleks alustada erinevates geograafilistes piirkondades (kõrgeim ELi SKP elaniku kohta, keskmine ELi SKP elaniku kohta ja madal SKP elaniku kohta, näiteks Luksemburg/Rootsi, Itaalia/Poola ja Rumeenia/Bulgaaria), et hinnata, kus see on tulemuslikum ja asjakohasem. Lisaks sellele peaks igal keskusel olema vastutav kvalifitseeritud isik, kes määrab kindlaks eesmärgid ja hindab tulemusi, et välja selgitada, kas projekti oleks võimalik rakendada pikema aja jooksul ja ulatuslikumalt.*

### **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega*

tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Enamasti kasutavad puhkust (rasedus- ja sünnituspuhkust ning vanemapuhkust) naised ning see ei mõjuta mitte ainult naise seisundit tööturul, vaid ka tema heaolu. Töö- ja eraelu tasakaalu käsitleva uue seadusandliku paketi eesmärk on olukorda muuta, sealhulgas soodustada seda, et isad kasutaksid rohkem vanemapuhkust. Katseprojekti tuleks ellu viia nimetatud paketi raames.

## Muudatusettepaneku projekt 635

=== GUE//7153 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 04 03 77 32

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 32							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Niisuguste nähtuste nagu suurenenud vaesuse mõju perekondadele ja vanemlusele*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärk on korralda uuring selle kohta, milline on niisuguste nähtuste nagu suurenenud vaesuse, töötuse ja ebakindluse mõju vanemlusele.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Suurenenud töötus, ebastabiilsus ja ebakindlus tööhõives, koduga setud võlad, laste ja noorte toetamiseks mõeldud sotsiaalse infrastruktuuri puudumine, tervishoiusüsteemi puudused ja sotsiaaltoetuste vähendamine mõjutavad perekondi ja vanemlust ning töö, era- ja pereelu ühitamist.

## Muudatusettepaneku projekt 213

=== EMPL/5533 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 04 03 77 33

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------



	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 33							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — Hotellide puhastusteenindajate töötingimused*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Hotellide puhastusteenindajad vastutavad koristamise ja hotellitubade puhtuse eest. Neid töid teevad peaaegu ainult naised, kes töötavad väga kehvades tingimustes. Töö on füüsiliselt väga raske, tervishoiu- ja ohutusabinõud on puudulikud ning korralikku väljaõpet ei ole.*

*Selle kaheaastase katseprojekti eesmärk on tugevdada nelja meetet, millega nende töötajate olukorda hinnata ja nende töötingimusi Euroopa tasandil parandada.*

*Projekti neli meetet on järgmised:*

*1) seirata ja hinnata ELi hotellide puhastusteenindajate olukorda ja viia läbi uuring, et oleks võimalik anda soovitusi, kuidas liikmesriikides hotellide puhastusteenindajate töötingimusi parandada;*

*2) koostöös huvirühmadega (eriti ametiühingutega) uurida sektoris rakendatavaid tervishoiu- ja ohutusabinõusid ning anda nende kohta suuniseid, et vältida suurt tööõnnetuste arvu;*

*3) rakendada sektoris hotellide puhastusteenindajate kutsekoolituseks põhjalikku kava, mis hõlmab õigusnõustamist ja juhiseid tööõiguste ning töötervishoiu ja -ohutuse teemal;*

*4) hinnata, kas on võimalik võtta kasutusele kogu ELis kehtiv hindamissüsteem, milles antakse peale teenusekvaliteedi ja puhtuse teavet ka töötingimuste taseme kohta.*

*Selle kaheaastase katseprojekti (millest peaks saama ettevalmistav meede) kogueelarve oleks 1 500 000 eurot.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Hotellide puhastusteenindajad vastutavad koristamise ja hotellitubade puhtuse eest. Hotelli puhastusteenus ostetakse suures osas sisse ja selles valdkonnas töötavad peaaegu eranditult naised. Puhastusteenindajate palgad võivad raskest füüsilisest tööst hoolimata olla madalad. Kui pakutakse koolitust, on selle kvaliteet madal, ning tervishoiu- ja ohutusabinõud on puudulikud. Seetõttu toimub palju tööõnnetusi. Vaja on meetmeid, millega innustada töötajate ohutust ja tervishoidu parandama.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 214

=== EMPL/5534 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 34**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 34							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Tehisintellekti kasutamine tööprotsessis*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekti eesmärgid on järgmised:*

– *analüüsida tehisintellekti levikut ja kasutamist tööprotsessis. Seda hinnatakse integreeritud analüüsiraamistiku abil, mis hõlmab nii töö kvaliteeti kui ka spetsiifilisi tehisintellektiga seotud küsimusi ja ühiskondlikke probleeme, mis on esile toodud komisjoni 25. aprilli teatises tehisintellekti kohta, Euroopa Parlamendis tehisintellekti ja robotikat käsitlevate tsiviilõigusnormide teemal hiljuti tehtud töös ning tehisintellekti käsitlevas Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee seisukohas. Seda, kuidas tehisintellekt ühiskonnale laiemalt mõjub, on võimalik usaldusväärselt hinnata ainult tööprotsessis kasutatava tehisintellekti süstemaatilise ja konkreetse uurimisega. Uuringus ei keskenduta tehisintellektiga seoses mitte ainult tavapärastele tööelüküsimustele, vaid ka alles hiljuti esile kerkinud ja järjest enam tähelepanu pälvivatele eetikaprobleemidele, nagu eraelu puutumatus ja algoritmide läbipaistvus;*

– *analüüsida, milline koosmõju tekib tööprotsessis kasutataval tehisintellektil töövaldkonna muude suundumuste ja muutustega. See hõlmab ka seda, kuidas mõjutavad tehisintellekti tõttu tööprotsessis alanud muutused tööturul olevaid ametikohti, sh seda, millised töökohad võivad kaduda ja milliseid tekkida, ning lepingulisi töösuhteid. Peamisi poliitikasuundumusi kujundavad nii tehisintellekti otsene mõju tööprotsessile kui ka sellest tulenevad tööturu muutused. Selle alusel saab analüüsida Euroopas ja mujal maailmas sel teemal peetavaid poliitilisi arutelusid ja töötada välja teabesüsteeme, mille kaudu anda poliitikakujundajatele tööprotsessis kasutatava tehisintellekti kohta teavet;*

– *pakkuda poliitikavalikuid, kuidas tehisintellekti kasutamist tööprotsessis reguleerida, ja analüüsida, kas on võimalik välja töötada peamised Euroopa poliitikavahendid, millega tehisintellekti positiivset kasutamist tööprotsessis ja muutustega kohanemist toetada. Projekti raames uuritakse, kas spetsiaalse vahendi abil oleks võimalik Euroopas esseeisvat struktuurset muutust paremini prognoosida ja juhtida. Peale selle töötatakse välja hulk töövahendeid, mille abil on tehisintellektiga seotud tehnoloogiaid ja ärimudeleid ettevõtte tasandil lihtsam kasutusele võtta. Selles kirjeldatakse ka võimalusi, kuidas innustada sotsiaalkaitsesüsteeme uue olukorraga kohandama.*

*On väga tõenäoline, et tehnoloogia, sh tehisintellekti hiljutine areng hakkab töövaldkonnale suurt mõju avaldama. Võib küll olla võimalik kindlaks teha palju töökohti, mis muutuvad või kaovad, kuid väga raske on prognoosida, milliseid uusi töökohti tekib seoses sellega, mida ja kuidas toota. Siiski peaks olema selge, et töökohad muutuvad täielikult. Muutusega kohanemine võib olla pikk ja keeruline ning seetõttu peavad eri ühiskonnarihmad aitama esseeisva muutusega toime tulla ja hoolitsemata selle eest, et see oleks tulutoov, ühiskonnale kasulik ja õiglane.*

*Tehisintellekt annab ainet paljudeks poliitilisteks aruteludeks ja tekitab palju küsimusi, mille üle peetakse Euroopas ja mujal maailmas, eelkõige Ameerika Ühendriikides ja Hiinas, põhjalikult aru. Nende arutelude tulemusi on võimalik kasutada selleks, et töötada Euroopa jaoks välja sobivaid võimalusi. Selle raames võiks välja töötada spetsiaalsed Euroopas kasutatavad vahendid, nagu tehisintellektifond, töövahendid, millega juhtida muutusi ettevõtetes, ja tegutsemisviisi, mille alusel kohandada tööprotsessis*

*kasutatav tehisintellekt töötajatega, st töötada välja inimkeskne tegutsemisviis tehisintellekti kasutamiseks tööprotsessis (Euroopa Poliitilise Strateegia Keskuse strateegiline märgukiri, 29. väljaanne: „The age of Artificial Intelligence: towards a European strategy for Human-Centric Machines“).*

*See on Euroopas kiiresti arenev poliitikavaldkond. Euroopa Komisjon esitas 25. aprillil Euroopa tehisintellekti- ja robotikakäsitluse. Dokumendis kirjeldatud tehisintellektikäsitluses on analüüsitud tehnoloogilisi, eetilisi, õiguslikke ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, mille abil suurendada ELi teadusvõimekust ja tööstusvõimsust ning rakendada tehisintellekt Euroopa kodanike ja majanduse teenistusse.*

*Euroopa Komisjoni tööd on toetanud mitmesugused osalised, näiteks kõrgetasemeline tehisintellekti töörühm ja vaatluskeskused (nt veebiplatvormimajanduse eksperdirühmad) ja teadlased. Euroopa Komisjon tellis asjade interneti ja autonoomsete süsteemide raames asjade interneti valdkondadevahelise ärimudeli uuringu, millest selgub, et asjade interneti kasvu tõttu sotsiaalingimused ja töökeskkond muutuvad. Nõudlus töökohtade järele mitut tegevust ühendavatel aladel ja uute töökohtade järele traditsioonilistel tegevusaladel suureneb. Seevastu traditsiooniliste tegevusalade traditsioonisi töökohti võivad oodata rasked ajad (töökohtade vähenemine). Sellise suundumusega kaasneb probleem, et töökohtade koguarv võib väheneda, sest töötajate keskmine töövõime suureneb. Seetõttu peavad töötajad ümber õppima ja asuma uuele töökohale.*

*Sellega, et Euroopa Komisjon rakendab Euroopa sotsiaalõiguste sammast, jälgib ta mõju, mida tehnoloogiast tingitud muutused töövaldkonnas sotsiaalkindlustusele avaldavad, ning uurib, kuidas saaks sotsiaalkindlustussüsteeme nende muutustega kõige paremini kohandada.*

*Euroopa Parlament nõudis seadusandlikus algatusraportis robotikat käsitlevate tsiviilõigusnormide kohta ja avalikus konsultatsioonis, mille parlament korraldas robotika tuleviku ja tehisintellekti teemal, et Euroopa Komisjon hakkaks tähelepanelikumalt analüüsima jälgima tööturu keskpika ja pika perspektiivi suundumusi, pöörates erilist tähelepanu töökohtade loomisele, ümberpaigutamisele ja kadumisele eri kvalifikatsiooni nõudvates valdkondades, ning nende mõju liikmesriikide sotsiaalkindlustussüsteemide elujõulisusele. Ühtlasi kutsus parlament komisjoni üles andma märkimisväärset toetust digioskuste arendamiseks, mis oleks esimene samm tööturul valitsevate puuduste ja nõudluse parema kokkusobitamise suunas.*

*Ka uuringust, mille Euroopa Parlamendi teaduslike ja tehnoloogiliste valikute hindamine (STOA) tegi mõju kohta, mida uued tehnoloogiad avaldavad tööturule ja sotsiaalmajandusele, nähtub, et poliitika kaudu on seda protsessi võimalik mitmeti mõjutada ja juhtida, kui investeerida haridusse, taristusse ning teadus- ja arendustegevusse ning viia tööõigus ja maksu- ja sotsiaalkaitsepoliitika digiüleminekuga kooskõlla. Olulisim on ehk näha digiüleminekus mitte ohtu, vaid võimalust suurendada kõigi Euroopa Liidu kodanike heaolu, valikuvõimalusi ja sotsiaalset ühtekuuluvust.*

*Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tehisintellekti käsitlevas arvamuses, mis tugineb Euroopa kodanikuühiskonna esindajatele tööle, on kindlaks tehtud 11 valdkonda, kus tehisintellekt tekitab ühiskondlikke probleeme, ja nõutakse muu hulgas inimkontrollil põhinevat käsitlusviisi.*

*Katseprojekt koosneb kolmest omavahel seotud tööpaketist.*

*1) Kuidas töövaldkond tehisintellekti tõttu muutub?*

*Tööprotsessis kasutatava tehisintellekti tähtsuse ja otstarbe kohta koostatakse üksikasjalik analüüs, mis põhineb tehisintellektiga seotud praeguste suundumuste ja uute tehnoloogiate analüüsil (teadusuuringud, muud dokumendid ja intervjuud, mis on tehtud tehisintellektiga seotud ettevõtete ja tehisintellekti investeerinud fondide esindajatega, sotsiaalmeediaandmed), kuid mis hõlmab ka Euroopa andmekogudel ja tööprotsessis kasutatava tehisintellekti teemalistel juhtuuringutel põhinevat algupärast uurimistööd.*

*– Töökohtade struktuuris toimuvad muutused. Teatavad töökohad eeldatavasti kaovad, kuid samas tekib ka uusi, mis muutuvad järjest tähtsamaks ja arvukamaks. Nende hulgas on ka töökohti, millel töötamiseks ei ole vaja väga suuri teadmisi (tehisintellektikoolitaja, andmehaldur, sisujuht, andmeteadlane, andmekaeveekspert, sotsiaalmeediakogukonna haldur, droonioperaator jt).*

– Töötegemises toimuvad muutused. 32% töid võidakse hakata automatiseerimise tõttu tegema hoopis teistmoodi (OECD 2018. aasta uuring automatiseerimise, oskuste kasutamise ja koolituse kohta). Näiteks veoautojuhtide ja teiste logistikavaldkonnas tegutsejate tööd on tehisintellektisüsteemid muutnud põhjalikult. Väga palju muutub muu hulgas ka ajakirjanike, taksojuhtide, haldustöötajate, õpetajate, koduabiliste, koristajate, turvatöötajate, seadme- ja masinaoperaatorite, kassapidajate ja sekretäride töö. On ameteid, mis prognoosi kohaselt muutuvad lähemas tulevikus, nt juhtivtöötajad, juristid, tervishoiutöötajad, isikuteenindajad.

– Tööprotsessis kasutatava tehisintellektiga kaasnevad ohud ja ressursid. Tehnoloogia hiljutise arengu tõttu on tekkinud palju eetikaküsimusi, mis puudutavad näiteks diskrimineerimist, andmekaitset (sh väljaspool töökohta kogutud isikuandmed), järelevalvet (vt näiteks Euroopa Parlamendi uuringut töötajatel kiipide kasutamise kohta), suuremat tööalast eraldatust (Cooper ja Kurland, 2002 „Telecommuting, Professional isolation and employee development in public and private organisations“ („Kaugtöö, tööalane eraldatus ning töötajate areng avaliku ja erasektori organisatsioonides“), Journal of organisational behaviour) ning bioloogilisi ohte, mida uued kasutuselevõetavad tooted tervisele võivad tekitada. Teisest küljest võivad jälgimiseadmed ja andurid parandada tarnete turvalisust ja tõhusust ning tagada töötajatele eraldatud kohtades parema kaitse. Tervise- ja ohutusriskide teemalisi koolitusi saaks ohutult teha virtuaalreaalsuses.

– Tehisintellekt võib mõjutada sotsiaalset ebavõrdsust, sest teatavate töökohtade automatiseerimine kas vähendaks sotsiaalse liikuvuse võimalusi ja oleks kõige kasulikum jõukaimatele või siis peitub tehisintellektis suur jõukuse ümberjaotamise potentsiaal, mis tähendab, et jõukuse koondumist ei toimu.

– Uued ärimudelid töötajate palkamiseks ja vahendite eraldamiseks. Tänu tehisintellektile on olnud võimalik arendada digiplatvorme, mille kaudu saab tööülesanded / töö / töökohad / kasutamata hüved ühitada kaastöötajate / koosseisulistele töötajate / kodanikega.

– Tehisintellekti on võimalik kasutada töötajate juhtimiseks. Teatavatel juhtudel võib see töötajatega nüukete abil n-ö manipuleerida (nt Uber – AINow 2017. aasta aruanne), aga see võib neile anda ka suurema mõjuvõimu. Seetõttu on algoritmide läbipaistvus väga tähtis lahendamist vajav küsimus.

– Tehisintellekti saab kasutada aja planeerimiseks. Kui planeerida aega optimaalselt, aga teismoodi, võib olla tööd võimalik töötajate eelistuste ja oludega paremini ühitada.

– Tehisintellekti abil võib jälgida üldisi ja individuaalseid töötulemusi ning teha kindlaks head tööandjad. Töötulemuste arutamist teadaoleva hierarhilise ülemusega isikliku suhtluse kaudu võib täiendada või selle asendada teabega, mille sisestavad andmeanalüütikud või rühm insenere, kes ei pruugi üldse töökohas ollagi. Tehisintellekti võiks tööprotsessis kasutada eelkõige tõhususe saavutamiseks. See mõjutaks tööandja ja töötaja suhet ja võimutasakaalu. Paljude internetiplatvormide (nt Kununu) kaudu on töötajad hakanud oma ettevõtetele hinnangut andma.

– Tehisintellekti kasutamine töölevõtmisel ja personalijuhtimises. Tehisintellekti abil oleks võimalik töölevõtmiskulusid väga palju vähendada, sest pürkulu oleks väiksem kui inimese antava psühholoogilise hinnangu puhul. Selliste vahendite potentsiaali hindamisel tuleb arvesse võtta õppimiseks kasutatavates andmekogudes sisalduvaid võimalikke moonutusi ning austada tuleb eetika- ja õigluspõhimõtet, mida praeguste psühholoogiliste hindamiste puhul järgitakse.

– Tehisintellekt võib aidata täita ülesandeid ja suurendada inimese oskusi/teadmisi. Kui lisada uusi aspekte või vähendada üheülbalisi ja ohtlikke tööülesandeid ning musta tööd, tekivad uued hübriidtöökohad ja -ülesanded. Neid muutusi tuleb hinnata töö kohandamise, tööülesannete mitmekesistamise ja vastavalt töökorraldusele uute oskuste arendamise (vajaduse) seisukohast.

– Tehisintellekt hõlbustab töövahendite ja kaupade koostootmist kasutajate poolt ning uute toodete ja teenuste väljatöötamist. Nn ühistöö tekitab probleeme seoses tasu, omandi ja vastutusega.

2) Milline on tehisintellekti koosmõju teiste töövaldkonna muutustega?

Tehisintellekt on seotud töövaldkonnas toimuvate muude muutustega ning see mõjutab tööturgude kvantitatiivseid ja kvalitatiivseid näitajaid nii otse kui ka kaudselt. Tööpaketi raames hinnatakse, milline

*on nende muutuste koosmõju teiste töövaldkonda puudutavate suundumustega. Eesmärk on selgitada, kuidas see mõjutab peamisi sotsiaal- ja tööhõiveaspekte. Alltoodud küsimuste analüüsimisel võetakse arvesse soolist aspekti:*

*- tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju tööhõivele ja tööle*

*– piir töö ja (tasustatud) töötegemise vahel, uued töötegemisevormid ja tööalased staatused, mitme tegevuse elluviimine*

*– töökohtade loomine ja kaotamine, õiglased ja kaasavad tööturud. Euroopa andmekogude analüüs iseenda poolt ja selles valdkonnas toimuva uurimistegevuse jälgimine. Mikrotasandil tehisintellekti tegeliku ja spetsiifilise tööprotsessis kasutamise kohta kogutud andmete alusel koostatakse kvantitatiivne stsenaarium. Selle põhjal prognoositakse tööturul toimuvaid muutusi ning antakse teavet ELi, riigi ja kohaliku tasandi otsustajatele. Uuritakse ka digitehnoloogia hooldust või omandamist*

*- tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju töö kvaliteedile*

*– uued ja tekkivad ohud*

*– tehisintellekti ja tehnoloogia hiljutise arengu tõttu muutuvad igas mõttes ka tööl valitsevad tingimused, st füüsiline keskkond, töö intensiivsus, tööaeg, sotsiaalne keskkond, oskused ja kaalutusõigus, väljavaated ja töötasu, mille mõju sõltub töökorraldusest ja töökohas kasutatavatest rakendusmehhanismidest*

*- tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju eri töötajariühmade tööelule. Hinnangu andmine mehhanismidele ja sellele, kuidas mõjutab tööprotsessis kasutatav tehisintellekt töö ja eraelu ühitamist, oskuste arendamist ja tööalast konkurentsivõimet, motivatsiooni, teenistuskäiku, sisuka töö tegemise kogemust, tervist ja heaolu, rahalist kindlustatust, ühelt töökohalt teisele minekut ning eri töötajariühmade (suurte oskustega ja väikeste oskustega, eri eluetappides jne) mitmekesise töö juhtimist*

*- tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju töökohas kehtivatele tavadele, muutmismehhanismidele, ettevõtte tulemustele:*

*– uued ärimudelid, uued turud, väärtusahela ümberkujundamine: tehisintellekti roll. See võib aga ka levitada tavasid, mis toovad kaasa n-ö lõhestatud töökohtad („fissured workplace“, D. Weil, Harvard University press 2014), nagu väljastellimine, frantsiis, tarneahela juhtimine*

*– muudatuste juhtimine, uue tehnoloogia kasutuselevõtt, (virtuaalne) meeskonnajuhtimine, (virtuaalsed, sotsiaalsed ja füüsilised) töökohad, tulemuste seire ja tasutamispõhimõtted, personaliarendus, töötajate osalemine, tööülesannete jagamine*

*– mõju koostööle ja usaldusele töökohal, ettevõtete uuendustegevusele ja tulemustele*

*- tööprotsessis kasutatava tehisintellekti üldhinnang: mõju tööturu toimivusele, sooline võrdõiguslikkus, võitjad ja kaotajad, ebavõrdsus, mobiilsed, õiglased ja kaasavad tööturud, üleminekud*

*Pakett tugineb kirjanduse analüüsile, olemasolevate andmekogumite (näiteks Eurostati moodul „IKT tööprotsessis, töötingimused ja digioskuste omandamine“ Euroopa ja riigi tasandi uuringud töötingimuste teemal ning Euroopa ettevõtete uuringud) teisele analüüsile ning kvalitatiivsetele intervjuudele töötajate ja ettevõtete esindajatega, juhtkonna ja töötajate esindajatega, (võimalik et) spetsiaalsetele uuringutele ja fookusrühmadele.*

### *3) Poliitikavalikud ja poliitikavahendite kasutatavus*

*Viimases tööpaketis töötatakse peamiselt välja poliitikavalikud, kuidas tehisintellekti kasutamist tööprotsessis reguleerida. Uuritakse, kas on võimalik kasutada Euroopa poliitikavahendeid, et toetada tehisintellekti ja uue tehnoloogia positiivset kasutamist tööprotsessis ja muutustega kohanemist. Selle raames võiks ellu rakendada tehisintellektifondi ning töötada välja töövahendid, millega juhtida ettevõtetes toimuvaid muutusi ja tagada, et tööks kasutatav tehisintellekt kohandatakse töötajatega.*

### **Täpsemalt tehakse tööpaketi raames järgmist:**

- tuginetakse üksikasjalikule analüüsile selle kohta, kuidas tehisintellekt Euroopa töökohti mõjutab (nagu eespool kirjeldatud);
- jälgitakse poliitilisi arutelusid, mida tööprotsessis kasutatava tehisintellekti kohta peetakse riikidevahelisel, Euroopa ja riikide tasandil nii Euroopas kui ka mujal maailmas. Selle raames tuleb jälgida ka poliitilisi arutelusid, mis puudutavad seotud valdkondi, nagu plokiahel- ja võimendustehnoloogia, veebiplatvormimajandus, ning seirata arutelusid, mida peetakse selliste soovitatavate poliitikavahendite üle, nagu algoritmide juriidiline staatus, tööprotsessis kasutatava tehisintellekti aktsepteerimise ja õiglase kasutamise soodustamise viisid, nagu tehisintellektimaks, kollektiivne tööaja lühendamine ja sotsiaalkaitse üldisemad vormid;
- uuritakse, kas on võimalik luua Euroopa poliitikavahendid ja toetada tehisintellekti ja uue tehnoloogia positiivset kasutamist tööprotsessis ja kohanemist muutustega, näiteks sellega, et
- luua või laiendada olemasolevate fondide (nt Euroopa Sotsiaalfond või Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond) kohaldusala, et toetada töötajate kohanemist muutustega ja ettevõtete kohandamist;
- töötada välja töövahendid, mille abil hallata ettevõtetes toimuvaid muutusi ja kohandada tööprotsessis kasutatav tehisintellekt töötajatega. See võib hõlmata eetikakoodeksit (-koodekseid), millega reguleeritakse robotika ja tööprotsessis kasutatava tehisintellekti sotsiaalset, keskkonnaalast ja inimeste tervise alast mõju;
- koostada muud vahendid, nagu eetikakoodeksid ja suunised.
- Tööprotsessis kasutatava tehisintellekti mõju uurimise tulemuste alusel töötatakse välja poliitikavõimalused, millega tagatakse, et sotsiaalkaitseüsteemid viiakse nende muutustega kooskõlla ja need süsteemid toimivad ka tulevikus.

Katseprojekti viib ellu Eurofound ja seda arendatakse koostöös Euroopa institutsioonide, teiste ELi ametite, rahvusvaheliste organisatsioonide, sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna ja liikmesriikide/piirkondadega. Võimalik, et kaasatakse ka osalejad USAst ja Hiinast. Projekti arendamist toetavad ja juhendavad huvirühmade ja interdistsiplinaarsed teaduskomiteed ning seda võiks kasutada paljusid huvirühmi ühendav ulatuslik platvorm, st Euroopa tehisintellekti liit, kelle töö hulka kuuluvad kõik tehisintellektiga seotud aspektid.

### **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### **Põhjendus:**

Eurofoundil on võimalik kaasata töövaldkonnas tegutsevaid kolmepoolseid sidusrühmi, peamisi asutusi ja teaduseksperthe. Tootmise tuleviku katseprojekt tõestab, et Eurofound on võimeline selliseid programme tulemuslikult ellu viima. Komisjon võib anda Eurofoundile õiguse viia see katseprojekt ellu kaudse eelarve täitmise raames: finantsmääruse artikli (eelarve täitmise viisid) lõike 1 punkti c alapunkt iv.

=====

### **Muudatusettepaneku projekt 215**

=== EMPL/5536 ===

esitaja(d): Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 04 03 77 37**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 03 77 37							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserv										
Kogusumma							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Metastaatilist vähki ja töölkäimist puudutava andmepuudusprobleemi lahendamine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Eesmärk. Soovitava katseprojekti eesmärk on lahendada metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalast staatust puuduvate andmete puuduse probleem. Andmete puudumist on tunnistanud ka Euroopa Komisjon (vt altpoolt). Paremaid andmeid on vaja selleks, et parandada poliitikakujundust, teenuste osutamist ja võidelda diskrimineerimise vastu, mis sellele tähelepanuta jäänud inimeste rühmale osaks saab.*

*Katseprojekti raames tuleks keskenduda tuumoriga vähile (nt rinnavähk), sest tuumoriga metastaatilist vähki põdevate patsientide suhteliselt pikema elumuse tõttu muutub tööhõive pakiliseks küsimuseks. Katseprojekti raames kasutatakse andmeid, mis on teatavates Euroopa vähiregistrite võrgustiku (ENCR) registrites olemas. Vaja oleks ka muid tööhõiveandmete allikaid. Katseprojekti käigus välja töötatud meetodit saab hiljem kasutada ka muud liiki tuumoriga vähi puhul.*

*Katseprojekt raames 1) valitakse metastaatilise vähi elumuse pikkuse ja haigestunute arvu alusel välja vähiliik(-liigid); 2) kogutakse olemasolevaid andmeid selle kohta, milline on teatavas arvus välja valitud riikides või piirkondades seda liiki tuumoriga metastaatilise vähi esmahaigestumus ja milline on selle levimus; 3) analüüsitakse olemasolevaid mudeleid, mille abil hinnatakse muid haigusi põdevate patsientide osalemist töajõus; 4) töötatakse välja mudel, mille abil on võimalik kindlaks teha, mil määral osalevad töajõus teatavat kindlat liiki tuumoriga metastaatilist vähki põdevad inimesed.*

*Projekti võivad küll piirata praegu kättesaadavad andmed, aga selle käigus tuleks võrdlev analüüs teha võimalikult paljudes Euroopa riikides. See peaks ühtlasi innustama koguma olemasolevatesse vähiregistritesse metastaatilise vähi kohta rohkem andmeid.*

*Põhjendus. Vähi esmahaigestumus on Euroopas suurenemas ja vähist on teatavates liikmesriikides saanud juba peamine surmapõhjus. Kümned tuhanded eurooplased põevad praegu metastaatilist vähki, mis on levinud muudesse organitesse ja mida ei saa ravida. Metastaatilise vähi diagnoos ei tähenda aga tingimata kohest surmaotsust, sest näiteks metastaatilist rinnavähki põdevatest patsientidest pooled elavad haigusega kauem kui 2–4 aastat. Selle aja jooksul tuleb metastaatilist vähki põdevatel patsientidel toime tulla keerulises õigusolukorras, mis on seotud nende tervise, sotsiaalhoolekande ja tööõigustega. Paljude jaoks on tööle jäämine psühholoogiliselt või majanduslikult vältimatu. Peale selle võib tööl käimine innustada, suurendada eneseväärikust ja tunnet, et ollakse endiselt väärtuslik ühiskonnaliige, mis on patsiendi üldise elukvaliteedi seisukohast keskse tähtsusega.*

*Euroopa ja riikide tasandil parema poliitika kujundamiseks napib aga suuresti andmeid. Üks probleem on see, et puuduvad andmed metastaatilise vähi esmahaigestumuse ja selle levimuse kohta. Usaldusväärsed andmed või realistlikud hinnangud on olemas küll üldise vähi esmahaigestumuse ja vähi põhjustatud surmade kohta, kuid metastaatilise vähi teket ja/või sellesse esmahaigestumust puudutavad andmed on killustunud. Liikmesriikide vähiregistrites olevad andmed erinevad väga palju. Ka metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalase staatuse kohta on andmeid väga vähe.*

*Soovitame katseprojekti raames analüüsida üht vähiliiki või väikest arvu vähiliike ja kindlas arvus riikides või piirkondades, tuginedes vajalike andmete kättesaadavusele. See, kui kaua patsient*

*metastaatilise vähiga elab, võib tuumoriliigiti olla väga erinev. Kopsuvähk näiteks areneb sageli kiiresti. Seetõttu võib olla kõige kasulikum koguda teavet selliste tuumoriliikide kohta, mille puhul elavad üha rohkemad metastaatilist vähki põdevad patsiendid veel mitmeid aastaid, nagu rinnavähk.*

*Kui metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalase staatuse kohta oleks olemas kvantitatiivsed andmed, saaks selle alusel teha tulevikus täiendavat tööd, mis oleks võrreldav kõikide Euroopa riikide kaupa. Sealhulgas võiks teha kindlaks, kuidas mõjutavad kogu Euroopas metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalast staatust Euroopa, riigi tasandi ja kohaliku tasandi meetmed, ning koostada metastaatilist vähki põdevate inimeste töökäimiskogemuse kohta võrreldava kvalitatiivse analüüsi.*

*Praegu ELis tehtav töö. EL toetab nii vähiandmete esitamist kui ka vähihaigete olukorra analüüsi töökohas. EL ei toeta aga tööd, mille käigus uuritakse, millised on metastaatilist vähki põdevate inimeste spetsiifilised vajadused töökohas.*

*Kõigis liikmesriikides on olemas vähiandmete- ja vähiteabesüsteem. Euroopa Komisjoni Teadusuuringute Ühiskeskus toetab Euroopa vähiregistrite võrgustikku (ENCR), mis hõlbustab vähiregistritevahelist koostööd, kehtestab andmekogumisstandardeid ja levitab korrapäraselt teavet Euroopa Liidus ja mujal Euroopas vähki esmahaigestumuse ja vähisurmade kohta. Euroopa vähiregistrite võrgustik on ühtlasi hiljuti käivitatud Euroopa vähiteabesüsteemi alus, mis ei sisalda andmeid metastaatilise vähi kohta.*

*Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA) osaleb praegu mahukas projektis, mis puudutab vähihaigete taastusravi ja tagasi tööle minemist. Metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalast olukorda selle projekti käigus siiski ei analüüsita. Probleeme, mis kaasnevad vähihaigete elumusega, on Euroopa Komisjon uurinud vähiandmete ühise kogumise algatuse (CANCON JA) kaudu. CANCON JA 2014.–2017. aasta kaheksandas tööpaketis koostati elumuse ja taastusravi kohta spetsiifilised soovitused, milles on eritähelepanu pööratud tööalase staatusele.*

*Tuleb mõista, et see, millega puutuvad kokku varases staadiumis vähki ja metastaatilist vähki põdevad patsiendid, on täiesti erinev. Metastaatilist vähki põdevad patsiendid kogevad häbimärgistamist ja ebavõrdsust. See puudutab ka töökohas valitsevat olukorda.*

*2016. aasta märtsis esitasid Euroopa Parlamendi liikmed Bonafè, Caputo, Dalli ja Buşoi komisjonile kirjalikult vastatava küsimuse, milles rõhutati, et surmaga lõppevat haigust [nagu metastaatiline vähk] põdevate patsientide tööalast staatust puudutavad usaldusväärsed ja võrreldavad andmed peaksid seetõttu andma selle valdkonnas meetmete jaoks teavet ja aitama neid meetmeid kujundada. Euroopa Komisjoni tunnistas, et Euroopas ei ole metastaatilist vähki põdevate patsientide või muud surmaga lõppevat haigust põdevate inimeste tööalase staatuse kohta eraldi andmeid kogutud. Kavandatud katseprojekt aitaks seda kahetsusväärset olukorda parandada.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Katseprojekti eesmärk on lahendada metastaatilist vähki põdevate inimeste tööalast staatust puuduvate andmete puuduse probleem. Vähi esmahaigestumus on kogu ELis sagenemas ja vähist on teatavates liikmesriikides saanud juba peamine surmapõhjus. Metastaatiline vähk jääb ravimatuks, kuid paljude tuumorivormide puhul on elumus suurenemas. Metastaatilist vähki puudutavates andmetes puudub järjekindlus. Tööl käimine on patsientide jaoks tähtis. Paremaid andmeid, mida saab liikmesriigiti võrrelda, on vaja selleks, et parandada poliitikakujundust, teenuste osutamist ja võidelda diskrimineerimise vastu.

=====



**Muudatusettepaneku projekt 544**

=== GUE//7033 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 04 06 01** — Sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamine ja vaesuse kõige raskemate vormide leevendamine liidus**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 06 01	555 274 653	400 000 000	566 380 144	400 000 000	566 380 144	400 000 000	933 619 856	200 000 000	1 500 000 000	600 000 000
Reserv										
Kogusumma	555 274 653	400 000 000	566 380 144	400 000 000	566 380 144	400 000 000	933 619 856	200 000 000	1 500 000 000	600 000 000

**Põhjendus:**

See fond on nüüd veelgi olulisem, sest vaesus on ELis endiselt murettekitavalt suur ja praeguste kokkuhoiumeetmete tõttu muutub liidu vaeseimate kodanike olukord veel halvemaks.

**Muudatusettepaneku projekt 770**

=== ENF//8154 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 05 01 01** — Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-1 718 920	-1 718 920	97 704 383	97 704 383
Reserv										
Kogusumma	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-1 718 920	-1 718 920	97 704 383	97 704 383

**Põhjendus:**

Selle eelarverea assigneeringud tuleks säilitada 2018. aasta tasemel.

**Muudatusettepaneku projekt 962**

=== EFDD/7283 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

## SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 05 01 01** — Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-4 971 165	-4 971 165	94 452 138	94 452 138

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
Reserv										
Kogusumma	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-4 971 165	-4 971 165	94 452 138	94 452 138

### Põhjendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 1384

==== EFDD/8821 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 05 01 01** — Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-9 423 303	-9 423 303	90 000 000	90 000 000
Reserv										
Kogusumma	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-9 423 303	-9 423 303	90 000 000	90 000 000

### Põhjendus:

See haldusala, nagu kõik liikmesriikide ametiasutused, peaks tegema jõupingutusi oma kaalu vähendamiseks.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 979

==== EFDD/7300 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 01 02 11** — Muud juhtimiskulud

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 02 11	6 480 752	6 480 752	6 230 752	6 230 752	5 931 095	5 931 095	-831 095	-831 095	5 100 000	5 100 000
Reserv										
Kogusumma	6 480 752	6 480 752	6 230 752	6 230 752	5 931 095	5 931 095	-831 095	-831 095	5 100 000	5 100 000

### Põhjendus:

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 309

==== AGRI/5864 ====

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 01 05 01** — Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020“ rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 05 01	1 589 136	1 589 136	1 644 756	1 644 756	1 594 756	1 594 756	50 000	50 000	1 644 756	1 644 756
Reserv										
Kogusumma	1 589 136	1 589 136	1 644 756	1 644 756	1 594 756	1 594 756	50 000	50 000	1 644 756	1 644 756

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 308**

=== AGRI/5863 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 01 05 02** — Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020“ rakendavad koosseisuvälised töötajad

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01 05 02	442 216	442 216	453 271	453 271	438 271	438 271	15 000	15 000	453 271	453 271
Reserv										
Kogusumma	442 216	442 216	453 271	453 271	438 271	438 271	15 000	15 000	453 271	453 271

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 320**

=== AGRI/5878 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 06 99** — Muud oliiviõliga seotud meetmed

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 06 99	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000
Reserv										
Kogusumma	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000

**Põhjendus:**

Euroopa Liit on juhtiv oliiviõli tootja, tarbija ja eksportija. Oliiviõli on tähtis paljude piirkondade majanduse jaoks, nõudlus kasvab pidevalt nii ELis kui ka kolmandates riikides, kuid sektoris esineb probleeme, näiteks

taimenakkusi (Xillella fastidiosa juhtum Itaalias) ja hinnavolatiilsust. Tootjad vajavad oma positsiooni säilitamiseks ja tugevdamiseks maailmaturul toetust.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 299**

=== AGRI/5853 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 08 99 — Muud puu- ja köögiviljadega seotud meetmed**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 08 99	39 800 000	39 800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000	30 000 000
Reserv										
Kogusumma	39 800 000	39 800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000	30 000 000

**Põhjendus:**

Venemaa kehtestatud embargo raames kasutusele võetud toetusmehhanismi tuleb 2018/2019 hooajal vähemalt puuviljaturu osas jätkata, ilma et toodangu maht, mille suhtes see kehtib, väheneks. Venemaa impordikeelust tingitud probleemid avaldavad tõsist mõju ELi tootjatele, sealhulgas õunte, virsikute ja nektariinide tootjatele.

On tõsine oht, et kui õunasaak Poolas on järgmisel hooajal koguse poolest sarnane eelnevatele suhteliselt tavapärase vegetatsiooniga hooegadele (üle 3,5–3,8 miljoni tonni), võib olukord kontrolli alt väljuda.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 866**

=== ECR//8403 ===

esitaja(d): Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon

-----  
 SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 09 08 — Veinisektori riiklikud toetusprogrammid**

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 09 08	1 057 000 000	1 057 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	-50 000 000	-50 000 000	985 000 000	985 000 000
Reserv										
Kogusumma	1 057 000 000	1 057 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	-50 000 000	-50 000 000	985 000 000	985 000 000

**Põhjendus:**

Põhimõtteliselt tuleb rahastamisprogrammid kavandada nii, et nendega soodustataks arengut, lahendataks või leevendataks probleeme ja saavutataks seega olukorra püsiv paranemine. Niisiis peaksid nad andma tõuke, kuid ei peaks endast kujutama püsivat toetust. Kuna toetused on juba hakanud tekitama maksete saajates ootusi, peab iga toetus olema ajaliselt piiratud. Lisaks tuleb põllumajanduspoliitika eesmärke korrapäraselt kontrollida nende tulemuslikkuse aspektist ja selleks, et edendada põllumajandussektoris innovatsiooni.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 548**

=== GUE//7037 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 11 04** — Kõrvalisele asukohale ja saarelisele asendile vastavate valikmeetmete programm (POSEI) (välja arvatud otsetoetused)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 11 04	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	169 000 000	169 000 000	400 000 000	400 000 000
Reserv										
Kogusumma	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	169 000 000	169 000 000	400 000 000	400 000 000

**Põhjendus:**

Paljud Euroopa saared kannatavad kahekordse saarelise efekti all, mis suurendab oluliselt kõiki tootmis- ja tarbimiskulusid. Saarelisest asendist tuleneva kahjuliku mõju leevendamiseks eraldatud vahendid ei ole praegu piisavad ja vajavad Euroopa Liidu eelarves märkimisväärset tugevdamist.

**Muudatusettepaneku projekt 667**

=== GUE//7188 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 11 04** — Kõrvalisele asukohale ja saarelisele asendile vastavate valikmeetmete programm (POSEI) (välja arvatud otsetoetused)

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 11 04	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	155 000 000	155 000 000	386 000 000	386 000 000
Reserv										
Kogusumma	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	155 000 000	155 000 000	386 000 000	386 000 000

**Põhjendus:**

Paljudel saartel näib olevat kahekordne saareline efekt, mis suurendab olulisel määral kõiki tootmis- ja tarbimiskulusid. Kogutud andmete kohaselt ei ole meie arvates POSEI vahenditest piisanud, mis õigustab märkimisväärset lisarahastamist.

**Muudatusettepaneku projekt 668**

=== GUE//7189 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 12 01** — Piima- ja piimatoodete toetused

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 12 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
Reserv										
Kogusumma	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000

## Põhjendus:

Arvestades praegust kriisi, hinnavolatiilsust ning tootjate ja terve sektori olukorda Euroopas pärast kvoodisüsteemi lõppemist, ei ole vastuvõetav, et sellele rubriigile eraldatud vahendeid vähendatakse.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 669

=== GUE//7190 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 05 02 15 07

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 15 07									p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma									p.m.	p.m.

## Rubriik:

*Toetus mesindusele ÜPP keskkonnasäästlikumaks muutmise raames*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Keskkonnakomponent on nüüd ühises põllumajanduspoliitikas kesksel kohal. Aluseks olev loogika on selliste keskkonnateenuste hüvitamine, mida põllumajandustootjad toodavad maastiku, mulla ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Mesinikud osutavad samuti olulisi teenuseid ühise põllumajanduspoliitika keskkonnasäästlikumaks muutmiseks. See teenus ulatub siiski kaugelt üle mesilatega hõlmatud ala. Seega ei sobi hektari kohta tehtavate maksete keskkonnakomponent mesinduse jaoks.*

*Sellel seoses on vaja uut eelarverida, et luua hüvitis, mis on analoogne kõikidele põllumajandustootjatele makstavaga, kuid mis on kohandatud mesindusele ja peegeldab selle tegelikku panust põllumajanduse jätkusuutlikkusse.*

## Põhjendus:

Keskkonnakomponent on nüüd ühises põllumajanduspoliitikas kesksel kohal. Aluseks olev loogika on selliste keskkonnateenuste hüvitamine, mida põllumajandustootjad toodavad maastiku, mulla ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Mesinikud osutavad samuti olulisi teenuseid ühise põllumajanduspoliitika keskkonnasäästlikumaks muutmiseks. See teenus ulatub siiski kaugelt üle mesilatega hõlmatud ala. Seega ei sobi hektari kohta tehtavate maksete keskkonnakomponent mesinduse jaoks.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 916

=== EPP//8081 ===

esitaja(d): Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 02 15 99** — Muud sealiha, kodulinnuliha, munade, mesinduse ning muude loomakasvatustaadustega seotud meetmed

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 15 99	60 000 000	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000
Reserv										
Kogusumma	60 000 000	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000

**Põhjendus:**

Viimastel aastatel on Euroopa Liidus toimunud mitu Aafrika seakatku puhangut. 2018. aasta keskpaigaks oli puhangust teada andnud mitu liikmesriiki. Puhangud puudutavad nii väikseid kui ka suuri põllumajandusettevõtteid. Liikmesriikidele, kus Aafrika seakatku on olnud, tuleks maksta liidu toetust, mille abil leevendada tagajärgi, millega põllumajandustootjad ja töötajad peavad haiguse tõttu kõige rohkem kahju kannatanud piirkondades toime tulema.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 324**

=== AGRI/5904 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 05 02 18** — Koolikavad

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 02 18	188 000 000	188 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	33 000 000	33 000 000	250 000 000	250 000 000
Reserv										
Kogusumma	188 000 000	188 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	33 000 000	33 000 000	250 000 000	250 000 000

**Põhjendus:**

2018. aasta eelarve taastamine.

=====

**Muudatusettepaneku projekt 553**

=== GUE//7042 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 03 02 50** — POSEI programm — Euroopa Liidu abiprogrammid

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 03 02 50	420 000 000	420 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	181 000 000	181 000 000	600 000 000	600 000 000
Reserv										
Kogusumma	420 000 000	420 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	181 000 000	181 000 000	600 000 000	600 000 000

**Põhjendus:**

Paljud Euroopa saared kannatavad kahekordse saarelise efekti all, mis suurendab oluliselt kõiki tootmis- ja tarbimiskulusid. Saarelisest asendist tuleneva kahjuliku mõju leevendamiseks eraldatud vahendid ei ole

praegu piisavad ja vajavad Euroopa Liidu eelarves märkimisväärset tugevdamist.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 670**

=== GUE//7191 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 05 03 10** — Põllumajandussektori kriisireserv

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 03 10	459 500 000	459 500 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	223 300 000	223 300 000	692 000 000	692 000 000
Reserv										
Kogusumma	459 500 000	459 500 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	223 300 000	223 300 000	692 000 000	692 000 000

**Põhjendus:**

Kuigi ettepanekus on vahendeid suurendatud, ei ole see meie meelest piisav. ÜPP liberaliseerimismeetmed ja vabakaubanduse edendamine kolmandate riikidega suurendavad märkimisväärselt turgude ja hindade volatiilsust ning sunnivad ELi sekkuma, et päästa tootmissektorid ja hoida ära järjestikuseid pankrotte.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 1385**

=== EFDD/8822 ===

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 05 01 02** — Ühinemiseelne rahastamisvahend Sapard — Ühinemiseelse abi lõpuleviimine kaheksa kandidaatriigi suhtes

**Kustutada: 05 05 01 02**

**Põhjendus:**

Naaberriikidele kulutatud raha, mida oleks võimalik kodus kulutada.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 390**

=== AFET/5201 ===

esitaja(d): Väliskomisjon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 05 04 02** — Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 05 04 02	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-16 800 000	-15 000 000	40 000 000	35 000 000
Reserv										
Kogusumma	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-16 800 000	-15 000 000	40 000 000	35 000 000



## Põhjendus:

Kooskõlas eelarvepädevate institutsioonide 2018. aasta eelarvet käsitleva otsusega vähendatakse Türgile antavat rahalist toetust, pidades silmas riigi pidevat taandarengut demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste valdkonnas. See peaks eriti kehtima struktuurifondide tüüpi programmide kohta.

## Muudatusteapaneku projekt 747

=== ENF//8131 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 05 04 02** — Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

### Muuta arvnäitajaid, selgitusi ja õiguslikku alust järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 05 04 02	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-56 800 000	-50 000 000	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-56 800 000	-50 000 000	p.m.	p.m.

## Märkused:

Kustutada järgmine tekst:

~~Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:~~

- ~~– majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;~~
- ~~– määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja EAFRD-i haldamiseks.~~

~~Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabi projektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.~~

## Õiguslik alus:

Kustutada järgmine tekst:

~~Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.~~

## Põhjendus:

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendit (IPA II) ei tohiks kasutada Türgi toetamiseks, kes ei pea kinni mitmest peamisest vabaduse ja demokraatia põhimõttest.

## Muudatusettepaneku projekt 298

=== AGRI/5852 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 08 77 16** — Ettevalmistav meede — 21. sajandi arukad maapiirkonnad

#### **Muuta arvnäitajaid ja selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 16	3 300 000	1 650 000	p.m.	990 000	p.m.	990 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 990 000
Reserv										
Kogusumma	3 300 000	1 650 000	p.m.	990 000	p.m.	990 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 990 000

#### **Märkused:**

##### Pärast lõiku:

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate kulukohustuste katteks.

##### Muuta teksti järgmiselt:

*Ettevalmistava meetme eesmärk on valmistuda 2020. aasta järgse ühise põllumajanduspoliitika elluviimiseks ning täiendada Meetmega täiendatakse varasemat arukate sotsiaalsete ökokülade katseprojekti (2016) ja 21. sajandi arukate maapiirkondade ettevalmistavat meedet (2018). Ettevalmistava meetme raames aidatakse koguda teavet selliste ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavade väljatöötamiseks ja elluviimiseks, mille tulemusnäitajate hulgas sisaldub arukate külade mõiste, ja parandatakse nende väljatöötamist ja elluviimist. Käesoleva ettevalmistava meetmega täiendatakse arukate sotsiaalsete ökokülade katseprojekti ja 21. sajandi arukate maapiirkondade ettevalmistavat meedet ning esitatakse teadmised, oskusteave ja raammeetod, mille alusel saab arukate külade toetussüsteeme välja töötada laiemaid sotsiaal-majanduslikke olusid arvestades. Kasutatakse külade katseprojekti (arukad sotsiaalsed ökokülad, 2016) ja rakendatakse nimetatud katseprojektist tulenevaid kaalutlusi, samuti muid kogemusi ja teadmisi, mis on saadud ELi arukate külade meetmes ette nähtud algatustest ([https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/rural-development-2014-2020/looking-ahead/rur-dev-small-villages\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/rural-development-2014-2020/looking-ahead/rur-dev-small-villages_en.pdf)). Kuna uue ühise põllumajanduspoliitikaga on kavas subsidiaarsust suurendada, on see töö väga vajalik tagamaks, et maaelu arengu see aspekt viidaks korrektselt ellu. Ettevalmistava meetme eesmärk on rakendada paljudes ELi liikmesriikides tulemuslikke tavasid, sh IKT-/internetipõhiseid meetodeid, näiteks digikeskuste loomine, ja muid häid näiteid. Ühtlasi moodustatakse näidiskülade (ja arukate küladega tegelevate inimeste) võrgustik, et meetmega „EU Action for Smart Villages“ (ELi meetmed arukatele küladele) seotud meetmete algatuste raames. Käesolev ettevalmistav meede tagab vajalikud vahendid ja eelarve kavade koostamiseks ja aitab luua arukatele küladele mõeldud ELi toetuseks sidus metoodiline raamistik. See kontseptsioon on tihedalt seotud digitaalse ühtse turu, digitaalsete platvormide, linna- ja maapiirkondade vaheliste seoste, jagamismajanduse ja biomajanduse (innovatsioon, täppispõllumajandus, keskkonnajuhtimine, taastuvenergia, tarneahel, teenused, kohalikud toiduained), elukvaliteedi parandamise, hariduse ja tööhõivega, võttes arvesse naiste ja noorte tähtsust. See võiks anda teavet ka muude Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide rakendamise tarbeks, eelkõige seoses kohalike algatuse puudutava poliitikaeesmärgiga arukaid külasid reaalsetes tingimustes.*

##### Kustutada järgmine tekst:

~~Ettevalmistava meetmega rakendatakse edukaid tavasid ja IKT-/internetipõhiseid meetodeid, näiteks digikeskuste loomine, mis hõlmavad kuni 10 küla, ja muid häid näiteid kogu liidust. See idee on tihedalt seotud digitaalse ühtse turu, digitaalsete platvormide, linna- ja maapiirkondade vaheliste seoste, jagamis- ja koostöömajanduse ja biomajanduse (innovatsioon, täppispõllumajandus, keskkonnajuhtimine, taastuvenergia, tarneahelad, teenused, kohalikud toiduained) ning elukvaliteedi, hariduse ja tööhõive~~

parandamisega, võttes arvesse naiste ja noorte tähtsust.

Muuta teksti järgmiselt:

*Need eesmärgid on täielikult kooskõlas Corki deklaratsiooniga nr 2.0 ja Bledi deklaratsiooniga, milles tunnustatakse, kui tähtis on juurdepääsu võimaldamine Selle meetmega suurendatakse võimalusi vahetada ja jagada põllumajandusmasinaid, sh täppispõllumajandusmasinaid, et suurendada toodangut nappide ressursside tingimustes. Need eesmärgid on täielikult kooskõlas Corki deklaratsiooniga nr 2.0, milles tunnustatakse, kui tähtis on anda põllumajandusettevõtetele juurdepääs asjakohastele tehnoloogiatele ja lahendustele, tehnoloogiatele, et saavutada majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast kasu.*

*Meetme raames keskendutakse sellele, et töötada välja meetod, millega toetada maapiirkondades konkreetsete tegevuste abil majanduskasvu ja töökohti. Valitakse välja ühiste tunnustega (taristu, eri ressursid, teenused, turgudele pääs) külad ja selle põhjal töötatakse välja meetodid, mille abil pakkuda lahendusi järgmistes valdkondades: töökohtade arendamisele maapiirkondades järgmiste erimeetmete abil:*

- *digitaalne ühtne turg, valitakse liidus külad, millel on ühised tunnused: infrastruktuur, mitmesugused ressursid, teenused, turulepääs,*
- *linna- ja maapiirkondade vahelised ühendused,*
- *biomajandus ja ringmajandus (innovatsioon, täppispõllumajandus, keskkonnajuhtimine, kohalik taastuvenergia, tarneahel, teenused, kohalikud toiduained),*
- *jagamismajandus (nagu uued maaeluga seotud liikuvuse alased lahendused, näiteks ühisauto kasutamine, autode ühiskasutus; uued turismi paradigmad; põllumajandusmasinate ühiskasutus ja vahetamine ning teenused),*
- *tehnoloogia (nagu asjade internet, suurandmed, mehitamata õhusõidukid, elektrisõidukid, järgmise põlvkonna mobiilne lairibaiühendus, ...),*
- *sotsiaalsed aspektid,*
- *uued täistööajaga ja osalise tööajaga töökohad, mille arv nimetatud majandusoludes suureneb.*  
*pakutakse lahendusi, mis on seotud järgmisega:*
  - *digitaalne ühtne turg,*
  - *linna- ja maapiirkondade vahelised ühendused,*
  - *biomajandus ja ringmajandus (innovatsioon, täppispõllumajandus, keskkonnajuhtimine, kohalik taastuvenergia, tarneahelad, teenused, kohalikud toiduained),*
  - *jagamis- ja koostöömajandus (uued maaeluga seotud liikuvuse alased lahendused, näiteks ühisauto kasutamine, autode ühiskasutus; uued turismi paradigmad; põllumajandusmasinate ühiskasutus ja vahetamine ning teenused jne),*
  - *tehnoloogia (asjade internet, suurandmete kogumine, mehitamata õhusõidukid, elektrisõidukid, järgmise põlvkonna mobiilne lairibaiühendus jne),*
  - *sotsiaalsed aspektid (kodune hooldus ja ambulatoorne ravi haiglaravi asemel),*
  - *uued täistööajaga ja osalise tööajaga töökohad, mis luuakse eespool nimetatud majandusoludes.*

*Ettevalmistava meetme dokumenteerimine toimub internetiplatvormide kaudu, et tulemusi oleks võimalik levitada. Olulise tulemusena selgitatakse meetme käigus välja eeskujuks olevad näited, tänu millele on maapiirkondades kasutatavaid ELi rahalisi vahendeid parem ja tõhusam planeerida. Meede dokumenteeritakse filmi ja muude meediavahendite abil, et kajastada, kuidas see edeneb. Meetme raames tehakse kindlaks kohalikul, liikmesriigi ja liidu tasandil esinevad regulatiivsed ja õiguslikud tegurid, mis takistavad uute ärimudelite loomist ja juurdepääsu liidu eri rahastamisallikatele. Ühe olulise tulemusena tehakse õigusnormide muutmise ettepanekuid, mis võimaldavad need uued ärimudelid vastu võtta ja millega kaitstakse samal ajal kõikide sidusrühmade õigusi.*

## Põhjendus:

Meetmega parandatakse põllumajandusettevõtjate ja teiste maapiirkonnas elavate inimeste, sh noorte elukvaliteeti ja tööhõivet. See aitab eelkõige ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavade kaudu ette valmistada liidu rahaliste vahendite paremat kasutamist ja poliitika paremat elluviimist. Meetme raames töötatakse ELi tasandil välja põhjalik meetod, mille puhul võetakse arvesse, et Euroopa maapiirkondades ei ole majanduskasvu saavutamiseks ühtset lahendust. Luuakse võrgustik külade ja arukate külade projektiga tegelejate jaoks, mis suurendab ELi lisaväärtust.

## Muudatusettepaneku projekt 297

==== AGRI/5851 ====

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 05 08 77 17

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — ELis kasutatavate integreeritud taimekaitse tavade koondamine põllumajandustootjate jaoks*

## Märkused:

Enne lõiku:

Lisada järgmine tekst:

*Viimastel aastatel on pestitsiidide kestliku kasutamise võimaldamiseks välja töötatud ELi õigusaktid, kuid nende rakendamisel esineb liikmesriikides endiselt palju lünki ning põllumajandustootjad väidavad, et pestitsiidide asendamine on keeruline ja kulukas ning alternatiivid tegelikult puuduvad.*

*Euroopa Komisjoni hiljutise hinnangu (vt COM(2017) 587 final) tulemustest lähtuvalt hinnatakse kavandatud uuringuga kõikides liikmesriikides kasutatavaid integreeritud taimekaitse meetmeid, muu hulgas integreeritud taimekaitse põhimõtte kohaselt majandataval põllumajandusmaal ja võimaluse korral klassifitseeritakse need kultuuriliikide kaupa. Lisaks kogutakse materjali pestitsiidide kasutamise vähendamise kohta ja selleks kasutusele võetud tavade kohta. Projekti eesmärk on luua teadmiste kogum, et võimaldada põllumajandustootjatel ja nende nõunikel pestitsiididest sõltumist märkimisväärselt vähendada ning aidata nii täita vastav poliitiline eesmärk. Muu hulgas tuleks paljude eri kultuuride kohta välja töötada integreeritud taimekaitse protokoll ja tuua välja, milliseid alternatiive saaks keemiliste pestitsiidide asemel kasutada. Uuringu käigus kirjeldatakse ja soovitatakse tõhusaid käsitusi, alustades näiteks maaharimismeetodite muutmisest ja rotatsiooni kasutamisest igal võimalikul juhul. Asjakohastel juhtudel tutvustatakse vastupidavaid sorte, kasulike putukate või alternatiivsete taimekaitsevahendite kasutamise võimalusi jms. Alternatiivide puhul tuleks lähtuda kohalikest tingimustest ja kohandada need oludele vastavaks.*

*Projekti maksumus on kahe aasta jooksul kokku hinnanguliselt 1 500 000 eurot ning see summa peaks sisaldama kogemuste koondamist, võttes aluseks muu hulgas rahvusvahelise bioloogilise kontrolli organisatsiooni (International Organisation for Biological Control, IOBC), bioloogilise kontrolli vahendite tootjate rahvusvahelise ühenduse (International Biocontrol Manufacturer Association, IBMA)*

ja koos põllumajandusettevõtjatega agronoomiliste lähenemisviiside ja integreeritud taimekaitse asjus töötavate organisatsioonide tehtud töö.

Uuringus analüüsitakse, kui hästi integreeritud taimekaitset ÜPP vahenditega põllumajandustootjate seas propageeritakse. Selle raames tuleks samuti esitada soovitusel, kuidas tavalisid 2020. aasta järgse ÜPP vahendite (näiteks põllumajandustootjate teavitamine põllumajandusettevõtete nõuandeteenuste osutajate kaudu sellest, kuidas integreeritud taimekaitset kasutada) ja ÜPP keskkonnahoidliku struktuuri toel kogu Euroopas rohkem kasutusele võtta, et ergutada põllumajandustootjaid integreeritud taimekaitse põhimõtteid kasutama.

Uuringus käsitletakse ka integreeritud taimekaitse levikut ja kasutuselevõttu takistavaid asjaolusid (tegelikke ja tajutavaid), mida põllumajandustootjad ja asjatundjad täheldanud on.

Pärast lõiku:

Lisada järgmine tekst:

Komisjoni aruande tulemusi arutas 6. novembril 2017 nõukogu (põllumajandus ja kalandus) ning 13. novembril 2017 ka Euroopa Parlament. Mõlemad kinnitasid, et kavatsevad võtta meetmeid, et tagada integreeritud taimekaitse laiem ja sisuline kasutuselevõtt tulevikus.

Projekt aitab põllumajandustootjaid ja liikmesriikide integreeritud taimekaitse sidusal kasutuselevõttul ning põllumajandustootjate pestitsiididest sõltuvuse vähendamisel.

Nagu Euroopa Komisjon osutas, on projekti edukaks rakendamiseks vaja vähemalt 1 500 000 euro suurust eelarvet. Katseprojekti tulemused võidakse võtta kasutusele ka uurimisprojekti „Integreeritud taimekaitse laiem kasutuselevõtt“. See võib aidata koguda teavet integreeritud taimekaitse praeguse kasutamise kohta kohalikul tasandil ja olla liikmesriikidele abiks ÜPP kavade kujundamisel.

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Välja töötatakse edukate integreeritud taimekaitse meetmete kogum, mis aitab põllumajandustootjatel ja põllumajandusettevõtete nõustamise süsteemi nõunikel kogu ELis tegeleda kahjurite resistentsuse probleemiga ja suurendada autonoomiat sisendite küsimuses, et võimaldada valida paremini meetmeid, mis on kohandatud konkreetsetele agronoomilistele ja majanduslikele oludele. Projekt aitab saavutada pestitsiidide säästvat kasutamist, mida käsitletakse direktiivis 2009/128/EÜ. Projekti raames tehakse kindlaks ka kasutuselevõttu ja rakendamist takistavad asjaolud kohapeal ning pakutakse välja võimalikke lahendusi.

## Muudatusettepaneku projekt 337

=== ENVI/5252 ===

esitaja(d): Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

SECTION III — COMMISSION

Lisada: 05 08 77 17

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — ELis kasutatavate integreeritud taimekaitse tavade koondamine põllumajandusettevõtjate jaoks*

## Märkused:

### Enne lõiku:

### Lisada järgmine tekst:

*Viimastel aastatel on taimekaitsevahendite kestliku kasutamise propageerimiseks välja töötatud ELi õigusaktid, kuid selle põhimõtte rakendamisel esineb liikmesriikides endiselt palju lünki ning põllumajandustootjad väidavad, et taimekaitsevahendite asendamine on keeruline ja kulukas ning alternatiivid tegelikult puuduvad.*

*Euroopa Komisjoni hiljutise hinnangu (vt COM(2017) 587 final) tulemustest lähtuvalt hinnatakse kavandatud uuringuga kõikides liikmesriikides kasutatavaid integreeritud taimekaitse tavasid, muu hulgas integreeritud taimekaitse põhimõtte kohaselt majandataval põllumajandusmaal ja potentsiaalselt kultuuriliigi kaupa. Lisaks kogutakse materjali pestitsiidide kasutamise vähendamise kohta ja selleks kasutusele võetud meetmete kohta. Projekti eesmärk on luua teadmiste kogum, et võimaldada põllumajandusettevõtjatel ja nende nõunikel taimekaitsevahenditest sõltumist märkimisväärselt vähendada ning aidata nii täita vastav poliitiline eesmärk. Muu hulgas tuleks paljude eri kultuuride kohta välja töötada integreeritud taimekaitse protokoll ja tuua välja, milliseid alternatiive saaks keemiliste pestitsiidide asemel kasutada. Uuringu käigus kirjeldatakse ja soovitatakse tõhusaid käsitusi, alustades näiteks maaharimismeetodite muutmisest ja rotatsiooni kasutamisest igal võimalikul juhul. Asjakohastel juhtudel tutvustatakse vastupidavaid sorte, kasulike putukate või alternatiivsete taimekaitsevahendite kasutamise võimalusi jms. Alternatiivide puhul tuleks lähtuda kohalikest tingimustest ja kohandada need oludele vastavaks.*

*Projekti maksumus on kahe aasta jooksul kokku hinnanguliselt 1 500 000 eurot ning see summa peaks sisaldama kogemuste koondamist, võttes aluseks muu hulgas rahvusvahelise bioloogilise kontrolli organisatsiooni (International Organisation for Biological Control, IOBC), bioloogilise kontrolli vahendite tootjate rahvusvahelise ühenduse (International Biocontrol Manufacturer Association, IBMA) ja koos põllumajandusettevõtjatega agronoomiliste lähenemisviiside ja integreeritud taimekaitse asjus töötavate organisatsioonide tehtud töö.*

*Uuringus analüüsitakse, kui hästi integreeritud taimekaitset ÜPP vahenditega põllumajandustootjate seas propageeritakse. Selle raames tuleks samuti esitada soovitusel, kuidas tavad 2020. aasta järgse ÜPP vahendite (näiteks põllumajandusettevõtjate teavitamine põllumajandusettevõtete nõuandeteenuste osutajate kaudu sellest, kuidas integreeritud taimekaitset kasutada) ja ÜPP keskkonnahoidliku struktuuri toel kogu Euroopas rohkem kasutusele võtta, et ergutada põllumajandustootjaid integreeritud taimekaitse põhimõtteid kasutama.*

*Uuringus käsitletakse ka integreeritud taimekaitse levikut ja kasutuselevõttu takistavaid asjaolusid (tegelikke ja tajutavaid), mida põllumajandusettevõtjad ja asjatundjad täheldanud on.*

### Pärast lõiku:

### Lisada järgmine tekst:

*Komisjoni aruande tulemusi arutas 6. novembril 2017 nõukogu (põllumajandus ja kalandus) ning 13.*

*novembril 2017 ka Euroopa Parlament. Mõlemad kinnitasid, et kavatsevad võtta meetmeid integreeritud taimekaitse laiemaks ja sisulisemaks kasutuselevõtuks.*

*Projekt aitab põllumajandusettevõtjaid ja liikmesriikide integreeritud taimekaitse sidusal kasutuselevõtul ning põllumajandusettevõtjate pestitsiidisõltuvuse vähendamisel.*

*Nagu Euroopa Komisjon osutas, on projekti edukaks rakendamiseks vaja vähemalt 1 500 000 eurot. Katseprojekti tulemused võidakse võtta kasutusele ka uurimisprojekti „Integreeritud taimekaitse laiem kasutuselevõtt“. See võib aidata koguda teavet integreeritud taimekaitse praeguse kasutamise kohta kohalikul tasandil ja olla liikmesriikidele abiks ÜPP kavade kujundamisel.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Välja töötatakse edukate integreeritud taimekaitsemeetmete kogum, mis aitab põllumajandusettevõtjatel ja põllumajandusettevõtete nõustamise süsteemi nõunikel kogu ELis tegeleda kahjurite resistentsuse probleemiga ja suurendada autonoomiat sisendite küsimuses, et võimaldada valida paremini meetmeid, mis on kohandatud konkreetsetele agronoomilistele ja majanduslikele oludele. Projekt aitab saavutada pestitsiidide säästvat kasutamist, mida käsitletakse direktiivis 2009/128/EÜ. Projekti raames tehakse kindlaks ka kasutuselevõttu ja rakendamist takistavad asjaolud kohapeal ning pakutakse nende jaoks välja võimalikke lahendusi.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 636**

=== GUE//7154 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

**SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 05 08 77 17**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Maa hõivamise tava mõju hindamine ELis*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Tehakse ettepanek viia läbi uurimus, milles:*

- *kvantifitseeritakse põllumajandusettevõtete ja põllumaa üleandmine suurtele majanduskontsernidele ja investeerimisfondidele;*
- *iseloostatakse vara jaotumist Euroopas;*
- *uuritakse noorte põllumajandustootjate juurdepääsu põllumaale;*

- uuritakse kolmandate isikute omandiõiguse mõju iga liikmesriigi maavaldussüsteemis;
- uuritakse kaitsemeetmeid iga liikmesriigi väikestele ja keskmise suurusega põllumajandus- ja maaomandisüsteemidele.

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### Põhjendus:

Viimasel kümnendil on üle kogu maailma müüdud välisinvestoritele enam kui 33 miljonit hektarit maad, mis on Portugali-suurune ala. Seda nähtust nimetatakse maa hõivamiseks. Sellised tehingud maaga toimuvad sageli ilma kogukonna eelneva vaba ja teadliku nõusolekuta ja selle tulemusel tõrjutakse põllumajandustootjad ja nende pered tihti oma kodust välja. Lisaks võib see ohtu seada riikide suveräänsuse ja maavalduse.

-----

### Muudatusettepaneku projekt 637

=== GUE//7155 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 05 08 77 17**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Jaemüügisektori kontsentreerumise mõju hindamine põllumajandustootjate sissetulekutele*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Tehakse ettepanek viia läbi uurimus, milles:*

- tehakse kindlaks, kuidas põllumajanduslik lisaväärtus kogu tootmis- ja turustusahelas jaotub;
- kirjeldatakse, kuidas on turu struktuur jaemüügi tasandil muutunud, et selgitada, millises suunas sektor, eelkõige turu toimimise ja ELis kehtivate konkurentsiseaduste mõttes, areneb;
- pakutakse välja sekkumismehhanismid, millega piirata kõigis tootmis- ja turustusahela lülides kasumimarginaale, mis tagab põllumajandustootjatele õiglase tulu ja tarbijatele konkurentsivõimelised hinnad.

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega*



tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

## Põhjendus:

Suurte jaemüügiettevõtjate osa tootjatele makstavate hindade langetamises on üldiselt teada. Käesoleva uuringu eesmärk on kvantifitseerida selle nähtuse koondmõju ning samal ajal uurida meetmeid selliste tavade takistamiseks ja Euroopa põllumajandustootjatele õiglase sissetuleku tagamiseks.

## Muudatusettepaneku projekt 639

=== GUE//7157 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 05 08 77 17

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

## Rubriik:

*Katseprojekt – Toiduloomade antimikroobikumiresistentsusega seotud ülemaailmse ohu kaardistamine*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*On vaja viia läbi põhjalikum uuring antimikroobsete ravimite kasutamise kohta Euroopa karjakasvatuses, kuna konkreetsete andmete puudumine takistab selle probleemi suhtes meetmete võtmist ja siseriiklike kontrollimiskavade koostamist.*

*Selles uuringus kogutud andmed annavad teadmisi antibiootikumide tarbimise arengu ja antibiootikumide suhtes kujunenud multiresistentsuse leviku kohta, lisaks võivad need andmed olla aluseks edasistele uuringutele, eelkõige nende tegurite mõju kohta tõsisele probleemile, mida kujutab endast üha sagenev mikroobide resistentsus antibiootikumide suhtes inimestel.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Tegevuskavad kasvava antimikroobikumiresistentsuse ohuga võitlemiseks ei ole olnud piisavad, et seda protsessi peatada või tagasi pöörata, ning seetõttu on antimikroobsete ainete kasutamise kohta vaja koguda andmeid.

## Muudatusettepaneku projekt 1262

=== S&D//7697 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 05 08 77 17**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 17							8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000
Reserv										
Kogusumma							8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000

**Rubriik:**

*Ettevalmistav meede — 21. sajandi arukad maapiirkonnad*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistava tegevusega selgitatakse välja eeskujuks olevad näited, mille abil tagatakse arukate külade kava elluviimine, teavitatakse ja aidatakse töötada senisest paremini välja ÜPP strateegilised kavad ning viia need ellu.*

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Meetmega parandatakse põllumajandusettevõtjate ja teiste maapiirkonnas elavate inimeste elukvaliteeti ja tööhõivet ning töötatakse ELi tasandil välja põhjalik meetodika.

**Muudatusettepaneku projekt 640**

=== GUE//7158 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 05 08 77 18**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 18							1 500 000	150 000	1 500 000	150 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	150 000	1 500 000	150 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Uuring tarne reguleerimise mehhanismide kohta pärast seakasvatusektori kriisi*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Käesolev katseprojekt võimaldab uurida:*

*seakasvatusektoris suurenevate tootmiskulude ja tootjatele makstavate hindade ning turu*

*liberaliseerimise tagajärgi;*

*vahendeid tootmise ja turustamise tõhusaks reguleerimiseks ja selliste põhimõtete nagu oma riigi eelistamine kehtestamist seoses impordiga ELi riikidest ja kolmandatest riikidest;*

*alternatiivseid mehhanisme tarnete reguleerimiseks, et võidelda turu volatiilsusega;*

*reguleerivaid vahendeid väikeste ja keskmise suurusega põllumajandustootjate sissetulekute suurendamise tagamiseks;*

*mehhanisme toiduainetega varustamise sõltumatus ja toiduga kindlustatuse tagamiseks liikmesriikides ning põllumajanduslike toiduainete tootmise jätkusuutliku kasvu tagamiseks riikides, kus puudujääk on suurim;*

*programme ning alalisi ja erakorralisi meetmeid saarepiirkondade majanduse toetamiseks;*

*iga riigi ja piirkonna eripära ning selle väärtust majandusele, samuti väikeste ja keskmise suurusega põllumajandusettevõtete omadusi ja vajadusi;*

*alternatiive nende turgude regulatsioonimehhanismide kaitsmiseks.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Käesoleva katseprojekti eesmärk on uurida turegulatsiooni meetmete mõju väikestele ja keskmise suurusega seakasvatuseettevõtetele pärast seakasvatusektori kriisi.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 641**

=== GUE//7159 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

## **SECTION III — COMMISSION**

**Lisada: 05 08 77 19**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 19							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

## **Rubriik:**

*Katseprojekt — Toetus mesindusele ÜPP keskkonnasäästlikumaks muutmise raames*

## **Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Keskkonnakomponent on nüüd ühises põllumajanduspoliitikas kesksel kohal. Aluseks olev loogika on selliste keskkonnateenuste hüvitamine, mida põllumajandustootjad toodavad maastiku, mulla ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Mesinikud osutavad samuti olulisi teenuseid ühise põllumajanduspoliitika keskkonnasäästlikumaks muutmiseks. See teenus ulatub siiski kaugelt üle mesilatega hõlmatud ala. Seega ei sobi hektari kohta tehtavate maksete keskkonnakomponent mesinduse*

jaoks.

*Sellea seoses on vaja uuringut, et luua hüvitis, mis on analoogne kõikidele põllumajandustootjatele makstavaga, kuid mis on kohandatud mesindusele ja peegeldab selle tegelikku panust põllumajanduse jätkusuutlikkusse.*

### Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

### Põhjendus:

Keskkonnakomponent on nüüd ühises põllumajanduspoliitikas kesksel kohal. Aluseks olev loogika on selliste keskkonnateenuste hüvitamine, mida põllumajandustootjad toodavad maastiku, mulla ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel. Mesinikud osutavad samuti mitte vähem olulisi teenuseid ühise põllumajanduspoliitika keskkonnasäästlikumaks muutmiseks. See teenus ulatub siiski kaugelt üle mesilatega hõlmatud ala. Seega ei sobi hektari kohta tehtavate maksete keskkonnakomponent mesinduse jaoks.

## Muudatusettepaneku projekt 1263

=== S&D//7709 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 05 08 77 19**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 19							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — ELis kasutatavate integreeritud taimekaitsetavade koondamine põllumajandusettevõtjate jaoks*

### Märkused:

Enne lõiku:

Lisada järgmine tekst:

*„Viimastel aastatel on taimekaitsevahendite kestliku kasutamise propageerimiseks välja töötatud ELi õigusaktid, kuid selle põhimõtte rakendamisel esineb liikmesriikides endiselt palju lünki ning põllumajandustootjad väidavad, et taimekaitsevahendite asendamine on keeruline ja kulukas ning alternatiivid tegelikult puuduvad.*

*Euroopa Komisjoni hiljutise hinnangu (vt COM(2017) 587 final) tulemustest lähtuvalt hinnatakse kavandatud uuringuga kõikides liikmesriikides kasutatavaid integreeritud taimekaitsetavasid, muu hulgas integreeritud taimekaitse põhimõtte kohaselt majandataval põllumajandusmaal ja potentsiaalselt kultuuriliigi kaupa. Lisaks kogutakse materjali pestitsiidide kasutamise vähendamise kohta ja selleks kasutusele võetud meetmete kohta. Projekti eesmärk on luua teadmiste kogum, et võimaldada*

*põllumajandusettevõtjatel ja nende nõunikel taimekaitsevahenditest sõltumist märkimisväärselt vähendada ning aidata nii täita vastav poliitiline eesmärk. Muu hulgas tuleks paljude eri kultuuride kohta välja töötada integreeritud taimekaitse protokoll ja tuua välja, milliseid alternatiive saaks keemiliste pestitsiidide asemel kasutada. Uuringu käigus kirjeldatakse ja soovitatakse tõhusaid käsitusi, alustades näiteks maaharimismeetodite muutmisest ja rotatsiooni kasutamisest igal võimalikul juhul. Asjakohastel juhtudel tutvustatakse vastupidavaid sorte, kasulike putukate või alternatiivsete taimekaitsevahendite kasutamise võimalusi jms. Alternatiivide puhul tuleks lähtuda kohalikest tingimustest ja kohandada need oludele vastavaks.*

*Projekti maksumus on kahe aasta jooksul kokku hinnanguliselt 1 500 000 eurot ning see summa peaks sisaldama kogemuste koondamist, võttes aluseks muu hulgas rahvusvahelise bioloogilise kontrolli organisatsiooni (International Organisation for Biological Control, IOBC), bioloogilise kontrolli vahendite tootjate rahvusvahelise ühenduse (International Biocontrol Manufacturer Association, IBMA) ja koos põllumajandusettevõtjatega agronoomiliste lähenemisviiside ja integreeritud taimekaitse asjus töötavate organisatsioonide tehtud töö.*

*Uuringus analüüsitakse, kui hästi integreeritud taimekaitset ÜPP vahenditega põllumajandustootjate seas propageeritakse. Selle raames tuleks samuti esitada soovitusel, kuidas tavalisid 2020. aasta järgse ÜPP vahendite (näiteks põllumajandusettevõtjate teavitamine põllumajandusettevõtete nõuandeteenuste osutajate kaudu sellest, kuidas integreeritud taimekaitset kasutada) ja ÜPP keskkonnahoidliku struktuuri toel kogu Euroopas rohkem kasutusele võtta, et ergutada põllumajandustootjaid integreeritud taimekaitse põhimõtteid kasutama.*

*Uuringus käsitletakse ka integreeritud taimekaitse levikut ja kasutuselevõttu takistavaid asjaolusid (tegelikke ja tajutavaid), mida põllumajandusettevõtjad ja asjatundjad täheldanud on.*

Pärast lõiku:

Lisada järgmine tekst:

*Komisjoni aruande tulemusi arutas 6. novembril 2017 nõukogu (põllumajandus ja kalandus) ning 13. novembril 2017 ka Euroopa Parlament. Mõlemad kinnitasid, et kavatsevad võtta meetmeid integreeritud taimekaitse laiemaks ja sisulisemaks kasutuselevõtuks.*

*Projekt aitab põllumajandusettevõtjaid ja liikmesriikide integreeritud taimekaitse sidusal kasutuselevõtul ning põllumajandusettevõtjate pestitsiidisõltuvuse vähendamisel.*

*Nagu Euroopa Komisjon osutas, on projekti edukaks rakendamiseks vaja vähemalt 1 500 000 eurot. Katseprojekti tulemused võidakse võtta kasutusele ka uurimisprojekti „Integreeritud taimekaitse laiem kasutuselevõtt“. See võib aidata koguda teavet integreeritud taimekaitse praeguse kasutamise kohta kohalikul tasandil ja olla liikmesriikidele abiks ÜPP kavade kujundamisel.*

“

**Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

**Põhjendus:**

Välja töötatakse edukate integreeritud taimekaitsemeetmete kogum, mis aitab põllumajandusettevõtjatel ja põllumajandusettevõtete nõustamise süsteemi nõunikel kogu ELis tegeleda kahjurite resistentsuse probleemiga ja suurendada autonoomiat sisendite küsimuses, et võimaldada valida paremini meetmeid, mis on kohandatud konkreetsetele agronoomilistele ja majanduslikele oludele. Projekt aitab saavutada

pestitsiidide säästvat kasutamist, mida käsitletakse direktiivis 2009/128/EÜ. Projekti raames tehakse kindlaks ka kasutuselevõttu ja rakendamist takistavad asjaolud kohapeal ning pakutakse nende jaoks välja võimalikke lahendusi.

## Muudatusettepaneku projekt 318

=== AGRI/5874 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 05 08 77 20**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 20							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Reserv										
Kogusumma							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Rakenduskava kehtestamine veiselihasektori jaoks: põllumajanduslike toidutööstussektorite struktureerimine, et tagada põllumajanduslike pereettevõtete üleandmine ja kohaliku põllumajanduse jätkusuutlikkus*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

– *Üldeesmärk*

*Katseprojekti eesmärk on kehtestada rakenduskava, millega luuakse lisaväärtust ning mida kohandatakse loomakasvatusektorile, eelkõige püüakarja- ja veiselihasektorile, et tegeleda kohaliku ja perepõllumajandusega seotud küsimustega.*

*Nagu ka olemasolevate puu- ja köögiviljasektori rakenduskavade puhul, on selle eesmärk parandada nende sektorite struktureerimist, konkurentsivõimet ja vastupidavust, tagades põllumajandustootjatele õiglase ja stabiilse sissetuleku, olenemata piirangutest toodangu turustamisel, kasvavatest tootmiskuludest ja hinnakõikumistest.*

*Katseprojekt on vajalik selleks, et töötada vastu üleantavate põllumajandusettevõtete arvu ärevusttekitavale vähenemisele, mis ohustab kohalikku ja perepõllumajandust. Väikeste põllumajandusettevõtete kasumlikkus on väike ning pangad ei soovi finantsalase prognoosimatuse tõttu põllumajandusettevõtete üleandmise projekte toetada.*

*Katseprojekt on kolm peamist eesmärki:*

*Eesmärk 1 – Sektori struktureerimine:*

- *parandades tootjate organiseerituse taset ja tugevdades nende positsiooni tootmisharudevahelistes suhetes, rahastades meetmeid tootmise paremaks kavandamiseks;*
- *parandades toodete kvaliteeti, kaubanduslikku vääristamist ja reklaami struktureeritud dialoogi kaudu tootmisahela järgmise etapi osalistega;*
- *toetades ettevõtete moderniseerimist, toodete kiiret kohandamist, tootmismeetodite alast uuendustegevust ja kriisiennetustegevust;*
- *toetades keskkonnakaitsemeetmeid ja keskkonnasõbralike tootmismeetodeid (mahepõllumajandus).*

*Eesmärk 2 – Sissetuleku stabiliseerimine:*

*Ühise sektoripõhise lähenemisviisi loomise kaudu, võttes kasutusele kaks ühise*

*põllumajanduspoliitika raames kättesaadavat vahendit:*

- *lepinguline mehhanism lisaväärtuse jaotamiseks ja*
- *tootjate sissetuleku stabiliseerimise rahastamisvahendi väljatöötamine.*

*Eesmärk on võimaldada tootjatel ületada hindade volatiilsus ning tagada neile õiglane ja stabiilne sissetulek, mis suurendab nende ettevõtete jätkusuutlikkust.*

*Eesmärk 3 – Fondi loomine tulevaseks rahastamiseks:*

*Osa sektori tasandil loodud lisandväärtusest oleks võimalik uuesti investeerida – paralleelselt avaliku sektori toetusega – selleks, et luua uuenduslik fond, mille eesmärk on tagada pikaajaline rahastamine, mis on vaja põllumajandusettevõtete tegevuse alustamiseks või nende üleandmiseks;*

- *Kasutata lähenemisviisi*

*Katseprojekti eesmärk on parandada kooskõla erinevate Euroopa meetmete vahel, kehtestades valdkondliku tegevuskava ja järgides rohkem tulemustele suunatud avalikku poliitikat.*

*Projekti eesmärk on tugevdada ühtekuuluvust sektori eelnevate ja järgnevate lülide vahel ning edendada kõiki sektori elemente hõlmava struktureeritud dialoogi kaudu uut sünergiat, edendades toodangu väärtustamist spetsifikatsioonide abil, mille eesmärk on optimeerida toodete turule laskmisel lisaväärtust, juhtides hindade volatiilsust ja tagades tärned põlvkondade vahetumise kaudu.*

*Põllumajandusettevõtete jätkusuutlikumaks muutmise dünaamika ei sõltu enam üksnes üksiktootjatest, vaid ühtsest lähenemisviisist, mis aitab kaasa turu positiivsele arengule. Katseprojekt annab seega piirkondade ühise majandusarengu strateegia osana lisaks piimakarja- ja lihasektorile hoogu juurde ka teistele kohalikele sektoritele.*

*Katseprojektiga toetatakse piirkondlikku arengut ning majanduslike (loomakasvatajate sissetulekud ja kohalike toodete väärtuse suurendamine), sotsiaalsete (töökohtade loomine, põllumajanduslike pereettevõtete jätkusuutlikkus), keskkonnavalaste (tootmistingimused), maakasutuse planeerimise alaste (põllumajandusettevõtete üleandmine, territoriaalne areng) ja turismialaste (lühike tarneahel) probleemide koondamist.*

- *Hindamine*

*Kahe aasta järele viiakse läbi hindamine, et teha kindlaks:*

- 1) valdkondliku tegevusprogrammi lisaväärtus ja tõhusus seoses seatud eesmärkidega;*
- 2) käivitatud tootmisharudevaheline dünaamika ja selle võimalik laienemine piirkonna muudele põllumajandusliku toidutööstuse sektoritele;*
- 3) kasu kogemustest, mis on saadud ÜPP vahendite koordineerimisel rakenduskavas, ja lisaväärtus, mis on loodud kõnealuse piirkonna väikeste peretalude jaoks, mille probleemid on sarnased;*
- 4) katseprojekti jätkamise asjakohasus ettevalmistava meetme kaudu eesmärgiga võtta ühise põllumajanduspoliitika raames vastu samalaadne vahend.*

*Katseprojekt kestab 2 aastat ja selle kogueelarve on 1,5 miljonit eurot.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

*Üleantavate põllumajandusettevõtete arvu vähenemine ohustab kohalikku põllumajandust. Koondades*

avaliku sektori toetuse rakendusfondi rakenduskava tasemel, mitte lihtsalt tootjate tasandil, on eesmärgiks luua tingimused, mis aitavad suurendada piimakarja- ja veiselihasektoris lisandväärtust, mille saab koos avaliku sektori toetusega taasinvesteerida fondi, mille eesmärk on võidelda hindade kõikumise vastu ning rahastada uuenduslikke meetmeid ettevõtete asutamise ja üleandmise edendamiseks.

## Muudatusettepaneku projekt 319

=== AGRI/5875 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### SECTION III — COMMISSION

Lisada: 05 08 77 21

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 08 77 21							1 024 000	680 000	1 024 000	680 000
Reserv										
Kogusumma							1 024 000	680 000	1 024 000	680 000

### Rubriik:

*Katseprojekt — Uut moodi viinamarjakasvatuse digitaalsete/arukate põllumajandustootmise meetodite hindamine, et tagada ELi veinisektori „kolmekordne suutlikkus“*

### Märkused:

Lisada järgmine tekst:

#### I. Üldine taust

*Euroopa põllumajandussektoril ja põllumajanduslikul toidutööstusel on samaaegselt kolm väljakutset: i) „majanduslik“ väljakutse ehk Euroopa ja rahvusvaheliste turgude konkurentsivõime taastamine, ii) „keskkonnaalane“ väljakutse ehk jätkusuutlikkuse suurendamine kliimamuutuste mõjudele reageerimiseks ja lahenduse osaliseks saamiseks, iii) „ühiskondlik“ väljakutse, mis ühitab tulemusliku reageerimise tarbijate ootustele tervislike ja kvaliteetsete toodete osas ning kodanike nõudmistele maapiirkondade eeskujuliku haldamise järele.*

*Nende sektorite tulevik on tugevalt seotud nende võimega reageerida nimetatud kolmele väljakutsele samal ajal ja kõige tõhusamal viisil. Avaliku poliitika tõhusust hinnatakse aga üha enam, pidades silmas selle suutlikkust olla Euroopa põllumajandussektori ja põllumajandusliku toidutööstuse nimetatud kolmekordse suutlikkuse suunas liikumise ajuriks.*

*Euroopa põllumajandusliku toidutööstuse sektori kavandatud arengu seisukohast tuleb arendada mõistlikult nii tootmismeetodeid kui ka organisatsioonilisi menetlusi, et muuta sektori juhtimissüsteemid uuenduslikeks, mis omakorda võimaldaks tagada majandusliku kasu ja suurendada võetavate meetmete keskkonnatõhusust.*

*Põllumajandussektori ülesanne on seega kiirendada uuenduslike meetodite levikut kiireks üleminekuks ja vältida nii Euroopa Liidu ja tema üleilmsete konkurentide vaheliste lünkade suurenemist.*

*Kolm peamist takistust on järgmised:*

- sektori tehtavate investeeringute kulud,
- tabelilink, mille majandustegevuses osalejad peavad täitma, ning
- riski element, mis on seotud mis tahes ülemineku ühelt mudelilt teisele ja õppeprotsessiga. Konkreetsemalt on sellel elemendil kaks komponenti: majanduslik (finantsmõju tuludele teadmiste omandamise etapis) ja psühholoogiline (hirm, mis võib viia riski ülehindamiseni ja seega muutusi blokeerida).



*Seetõttu on Euroopa poliitikaraamistiku (eelkõige ÜPP) võime julgustada ja toetada ELi põllumajanduse üleminekut jätkusuutlikumale ja tõhusamale mudelile äärmiselt oluline eesmärk, mis tuleb tulevikku silmas pidades saavutada. Selles kontekstis esitatakse katseprojekt „Uut moodi viinamarjakasvatuse: digitaalsete/arukate põllumajandustootmise meetodite hindamine, et tagada ELi veinisektori kolmekordne suutlikkus“.*

## **II. Katseprojekti eesmärk ja toimimine:**

*Kavandatud katseprojekt on üles ehitatud nii, et sellest oleks kasu ELi erinevate riikide veiniviinamarjakasvatajatel, kes suudavad seeläbi kvaliteetveiniviinamarjade praegust tootmist tõhusalt ja jätkusuutlikult optimeerida, rakendades digitaalseid ja arukaid põllumajandustootmise meetodeid. Katseprojektiga koostatakse põllumajandussektori jaoks eksperimentaalne kolmekordsele suutlikkusele ülemineku kava, mis pakub tulemuspõhist kava põllumajandusettevõtete tasandil.*

*Konkreetselt võimaldab projekt organisatsioonidel, mis koondavad eri liikmesriikide veinitootjaid, katsetada tingimusi kiireks üleminekuks konventsionaalselt uuenduslikule viinamarjakasvatuse haldamisele, mille puhul on võimalik saavutada kolmekordne suutlikkus (majanduslik, keskkonnaalane ja sotsiaalne), ning seda, kuidas ELi tasandi stiimulid võivad seda ambitsioonikat üleminekut hõlbustada.*

*Eesmärk on pakkuda välja nn üleminekukava, mida oleks võimalik tunnustada ja seega tulevikus uuendatud ÜPP kaudu laialdasemalt toetada, katsetades, kuidas uut moodi viinamarjakasvatusele üleminekule kaasa aidata, demonstreerides samal ajal täppis- ja digitaalse põllunduse võimet pakkuda keskkonnaalast ja majanduslikku kasu.*

*Osalevad organisatsioonid esitavad konkreetsed tegevusega seotud üksikasjad: 1) tehnilised kirjeldused, st aruka või täppispõllundusega seotud tavad. Eelkõige sellised, i) mis on keskkonnale (majandus-, looduskeskkond, sotsiaalne seos) kõige enam kohandatud, ii) mis on kättesaadavad, kuid seni veel rakendamata (või ainult piiratud kasutusega), iii) mille tootjate perimeetrile rakendamise suhtes viiakse läbi katseprojekt; 2) vajalikud tingimused nende rakendamiseks (investeeringud / koolitus / riskijuhtimine üleminekul / agronoomiline tugi / tehnilised nõuanded) ning 3) kõnealustele tavadele üleminekuga seotud rakendamise ning majandusliku ja keskkonnaalase tulemuslikkuse järelevalve ja mõõtmine. Tulemuslikkuse mõõtmine hõlmab mitmeid parameetreid, sealhulgas keskkonnale avaldatava mõju vähenemist (töötlemiskordade vähendamine läbimõeldud põllunduse abil, jäätmete vähendamine ja energiatarbimise kadude kontroll, loodusvarade – nt niisutusvesi, mulla toitained – tõhusam kasutamine).*

*Kõnealuse projekti keskmes on ELi viinamarjakasvatuse ja viinamarjade tootmine, mis hõlmab täppispõllundust ja digitaalseid põllumajandusmeetodeid; projekti abil püütakse mõõta mitte ainult kõnealusest üleminekust tulenevat majanduslikku ja keskkonnaalast kasu, vaid eelkõige huvi avaliku toetuse (ÜPP) vastu selle ülemineku stiimulina, et trotsida sellise üleminekuga kaasnevat moraalset ja majanduslikku ohtu, ning samuti seda, kui oluline on seada toetuse prioriteediks koolitus, nõustamine ja uuenduslikud investeeringud põllumajandusettevõtetesse.*

*Käesoleva katseprojekti abil on osalejatel võimalik: i) hinnata vajadust vahendi järele, millega hõlbustada sellist üleminekut ja suurendada selle tulemuslikkust, st pakkuda välja vahendid, millega toetatakse mitte üksnes ÜPP järgimist, vaid ka aruka põllumajanduse tavade kasutuselevõttu ja rakendamist; ii) demonstreerida põllumajandustootjatele majanduslikku kasu liikumisest täppis- ja digitaalpõllunduse suunas; iii) demonstreerida põllumajandustootjate tavapärastelt digitaalsetele/arukatele meetoditele ülemineku „mõjusid“ ning iv) mõõta konkreetset käegakatsutatavat kasu (kooskõlas ÜPP tulevaste nõuetega väiksema arvu kontrollide läbiviimiseks ja tehnoloogia ühtlustatud vastuvõtmiseks).*

*Lõpetuseks tuleb täpsustada, mida kõnealuses projektis ei käsitleta. See erineb teadus- või arendusprojektist, sest see on pigem sellise tehnika kasutamine kohapeal, mis on kindlasti uuenduslik, kuid kättesaadav ja mida on vaevu kasutatud ning mille mõju saab kogu protsessi käigus mõõta. Käesoleva projekti eripära on selle eesmärk pakkuda selge ja põhjendatud arvamus selle kohta, milline on kolmekordse suutlikkuse üleminekukava – nagu kavandatav – rakenduspotentsiaal, et lisada riskikartlikkuse ja põllumajandustootjate muutustele vastuseisu mõõtmele stiimuli finantsaspekt.*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Kõnealuse projekti keskmes on ELi viinamarjakasvatuse ja viinamarjade tootmine, mis hõlmab täppispõllumajandust ja digitaalset põllumajandusmeetodeid, ning projekti abil püütakse mõõta kõnealusest üleminekust tulenevat majanduslikku ja keskkonnavalast kasu, huvi avaliku toetuse (ÜPP) vastu kolmekordsele suutlikkusele ülemineku stiimulina, et trotsida sellise ülemineku kaasnemat moraalseid ja majanduslikku ohtu, ning samuti seda, kui oluline on seada toetuse prioriteediks koolitus, nõustamine ja uuenduslikud investeeringud põllumajandusettevõtetesse.

## Muudatusettepaneku projekt 304

=== AGRI/5859 ===

esitaja(d): Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 05 09 03 01** — Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotoorainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 09 03 01	235 755 857	154 885 244	287 147 225	211 249 489	257 147 225	211 249 489	30 000 000		287 147 225	211 249 489
Reserv										
Kogusumma	235 755 857	154 885 244	287 147 225	211 249 489	257 147 225	211 249 489	30 000 000		287 147 225	211 249 489

## Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

## Muudatusettepaneku projekt 771

=== ENF//8155 ===

esitaja(d): Rahvaste ja Vabaduste Euroopa

### SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 06 01 01** — Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01 01	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 145 152	-1 145 152	36 316 977	36 316 977
Reserv										
Kogusumma	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 145 152	-1 145 152	36 316 977	36 316 977

## Põhjendus:

Selle eelarverea assigneeringud tuleks säilitada 2018. aasta tasemel.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 963**

==== EFDD/7284 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 06 01 01** — Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01 01	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 873 106	-1 873 106	35 589 023	35 589 023
Reserv										
Kogusumma	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 873 106	-1 873 106	35 589 023	35 589 023

**Põhjendus:**

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 980**

==== EFDD/7301 ====

esitaja(d): Vaba ja Otsedemokraatliku Euroopa fraktsioon  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 01 02 11** — Muud juhtimiskulud

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01 02 11	2 046 187	2 046 187	2 146 187	2 146 187	2 073 012	2 073 012	-473 012	-473 012	1 600 000	1 600 000
Reserv										
Kogusumma	2 046 187	2 046 187	2 146 187	2 146 187	2 073 012	2 073 012	-473 012	-473 012	1 600 000	1 600 000

**Põhjendus:**

Kõiki Euroopa Liidu institutsioonidega seotud halduskulusid tuleks ELi kulude tõhusa ja majandusliku optimeerimise kaudu nii palju kui võimalik vähendada.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1264**

==== S&D//7633 ====

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis  
-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 01 04 01** — Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Transport

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01 04 01	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	2 000 000	903 779	903 779	2 903 779	2 903 779
Reserv										
Kogusumma	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	2 000 000	903 779	903 779	2 903 779	2 903 779

### Põhjendus:

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 1265

=== S&D//7630 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 01 01** — Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	491 806 399	491 806 399	2 437 455 897	1 294 508 399
Reserv										
Kogusumma	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	491 806 399	491 806 399	2 437 455 897	1 294 508 399

### Põhjendus:

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

=====

### Muudatusettepaneku projekt 271

=== TRAN/5352 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

-----

### SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 01 01** — Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine

### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	99 000 000		2 044 649 498	802 702 000
Reserv										
Kogusumma	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	99 000 000		2 044 649 498	802 702 000

### Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

=====

### Muudatusettepaneku projekt 859

=== VERT/8325 ===

esitaja(d): Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 01 01** — Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine

**Muuta selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000
Reserv										
Kogusumma	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000

**Märkused:**

Pärast lõiku:

Kitsaskohtade kõrvaldamise ja puuduvate ühenduslülide ..... abil, mis on saanud kasu Euroopa ühendamise rahastust.

Muuta teksti järgmiselt:

Osa assigneeringust kasutatakse üleeuroopalise EuroVelo jalgrattateede võrgustiku toetamiseks. *Komisjon peaks reserveerima miinimumsumma üleeuroopalise EuroVelo jalgrattateede võrgustiku ja eelkõige 13. tee (raudse eesriide raja) toetamiseks koos üleeuroopalise transpordivõrgu raudteevõrgustikuga.*

**Põhjendus:**

Määrus (EL) nr 1315/2013 üleeuroopalise transpordivõrgu kohta ja määrus (EL) nr 1316/2013 Euroopa ühendamise rahastu kohta. Euroopa Parlamendi 22. aprilli 2009. aasta resolutsioon üleeuroopalist transpordivõrku käsitleva rohelise raamatu kohta.

**Muudatusettepaneku projekt 860**

==== VERT/8326 ====

esitaja(d): Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 01 01** — Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine

**Muuta selgitusi järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000
Reserv										
Kogusumma	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000

**Märkused:**

Pärast lõiku:

Kitsaskohtade kõrvaldamise ja puuduvate ühenduslülide ..... abil, mis on saanud kasu Euroopa ühendamise rahastust.

Muuta teksti järgmiselt:

Osa assigneeringust kasutatakse üleeuroopalise EuroVelo jalgrattateede võrgustiku toetamiseks. *Eelkõige toetatakse mahajäetud või lammutatud piirkondlike piiriüleste raudteeühenduste (puuduvad ühendused)*

taastamist.

## Põhjendus:

Määrus (EL) nr 1315/2013 üleeuroopalise transpordivõrgu kohta ja määrus (EL) nr 1316/2013 Euroopa ühendamise rahastu kohta. Euroopa Parlamendi 22. aprilli 2009. aasta resolutsioon üleeuroopalist transpordivõrku käsitleva rohelise raamatu kohta.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 691

=== ALDE/7836 ===

esitaja(d): Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Punkt 06 02 01 02 — Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	103 038 400		238 974 680	73 487 000
Reserv										
Kogusumma	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	103 038 400		238 974 680	73 487 000

## Põhjendus:

On oht, et lubadus eraldada 2014.–2020. aasta eelarvest 20 % kliimaeesmärkide saavutamiseks võetavatele meetmetele, mille eesmärk on toetada vähese CO<sub>2</sub>-heitega, ressursitõhusat ja kliimamuutustele vastupidavat majandust, jääb Euroopa Liidul täitmata. Kuna 2018. aasta eelarves oli kliimaga seotud kulutusi ainult 19,8 %, tuleks nende osakaalu 2019. aasta eelarves suurendada, et eelmise aasta alakasutust kompenseerida. See muudatusettepanek on üks neist, millega asjaomaste tulemuslike eelarveridade assigneeringuid võrreldes eelarveprojektiga suurendatakse, et kliimaga seotud kulutused moodustaksid 2019. aasta eelarvest umbes 20,2 %.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 1266

=== S&D//7631 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Punkt 06 02 01 02 — Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	109 444 121	109 444 121	245 380 401	182 931 121
Reserv										
Kogusumma	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	109 444 121	109 444 121	245 380 401	182 931 121

## Põhjendus:

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 272

=== TRAN/5353 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

SECTION III — COMMISSION

Punkt 06 02 01 02 — Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine

Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	82 000 000		217 936 280	73 487 000
Reserv										
Kogusumma	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	82 000 000		217 936 280	73 487 000

Põhjendus:

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

Muudatusettepaneku projekt 861

=== VERT/8327 ===

esitaja(d): Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon

SECTION III — COMMISSION

Punkt 06 02 01 02 — Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine

Muuta selgitusi järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000			135 936 280	73 487 000
Reserv										
Kogusumma	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000			135 936 280	73 487 000

Märkused:

Pärast lõiku:

Säästva ja tõhusa transpordi pikas perspektiivis tagamine ..... (rahastamisotsused finantsmääruse artikli 84 tähenduses).

Muuta teksti järgmiselt:

Ajavahemikus 2014–2020 rakendatakse Marco Polo programmi **järeelmeetmeid** ja **toiminguid** Euroopa ühendamise **rahastust, tehes sedarahastu vahenditest, mis eraldatakse** läbivaadatud TEN-T suuniste raames. **Kooskõlas** vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1315/2013 (üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 661/2010/EL) (ELT L 348, 20.12.2013, lk 1) **artikliga** artikli 32 võetakse kasutusele uus lähenemisviis, mis toetab kaubaveoteenuseid liidus. Oluline on optimeerida transporditaristu kasutamist, suunates kaubaveo säästvamatele veoliikidele, sh **siseveeteed, ja suurendada siseveeteed ja mitmeliigiliste transporditeenuste tõhusust. Toetada tuleks digitaalseid kaupade koosveo (CARGO-POOLING) algatusi, et vältida või vähendada veoautode tühisõite, ning jagatud liikuvuse projekte maa- ja linnapiirkondades, et muuta kodanikud vähem sõltuvaks sõiduauto omamisest.** ~~tõhususe suurendamine.~~

Põhjendus:

ELi digitaalse turu algatus. Määrus (EL) nr 1315/2013 üleeuroopalise transpordivõrgu kohta ja määrus (EL) nr 1316/2013 Euroopa ühendamise rahastu kohta.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1267**

=== S&D//7632 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 01 03** — Transpordiliikide optimaalne integreerimine ja ühendamine ning transpordi koostalitlusvõime suurendamine

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 01 03	407 171 625	291 720 000	359 952 603	313 988 000	359 952 603	313 988 000	72 670 687	72 670 687	432 623 290	386 658 687
Reserv										
Kogusumma	407 171 625	291 720 000	359 952 603	313 988 000	359 952 603	313 988 000	72 670 687	72 670 687	432 623 290	386 658 687

**Põhjendus:**

Teha tasa viivitused, et täita paremini lubadust suunata 20 % ELi kulutustest kliimamuutuse vastasteks meetmeteks.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 664**

=== GUE//7184 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 06 02 02** — Euroopa Lennundusohutusamet

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 02	36 915 000	36 915 000	37 550 843	37 550 843	37 550 843	37 550 843	-37 550 843	-37 550 843	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	36 915 000	36 915 000	37 550 843	37 550 843	37 550 843	37 550 843	-37 550 843	-37 550 843	p.m.	p.m.

**Põhjendus:**

Euroopa Lennundusohutusamet vastutab ELi tasandil õhusõidukite ja pilootide sertifitseerimise eest, mis peaks olema hoopis liikmesriikide lennundusametite ülesanne. Ameti tegevus lähtub täielikult ühtse Euroopa taeva strateegiast, mille vastu me oleme, ning sellisena on ta järjekordne näide sellest, kuidas EL ei tunnusta rahvaste strateegilist suveräänsust.

-----

**Muudatusettepaneku projekt 665**

=== GUE//7185 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

-----

SECTION III — COMMISSION

**Punkt 06 02 03 01** — Euroopa Meresõiduohutuse Amet

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------



	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 03 01	54 220 716	54 220 716	54 629 413	54 629 413	54 629 413	54 629 413	-54 629 413	-54 629 413	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	54 220 716	54 220 716	54 629 413	54 629 413	54 629 413	54 629 413	-54 629 413	-54 629 413	p.m.	p.m.

## Põhjendus:

Kõnealune amet avaldab ELi föderalistlikust ja tsentraliseerivast ideoloogiast kantuna liikmesriikide asutustele ja pädevustele tugevat survet ning ohustab liikmesriikide merendusstrateegiate sõltumatust, eriti kui neil riikidel, nagu näiteks suurima merepiirkonnaga liikmesriigil Portugalil, on olulise tähtsusega majandusvööndid.

## Muudatusettepaneku projekt 666

=== GUE//7186 ===

esitaja(d): Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 06 02 04 — Euroopa Liidu Raudteamet

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 04	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	-26 419 278	-26 419 278	p.m.	p.m.
Reserv										
Kogusumma	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	-26 419 278	-26 419 278	p.m.	p.m.

## Põhjendus:

Selle ameti eesmärk on liberaliseerimine ja konkurentsitõkete kaotamine ning täiel määral tsentraliseeriva, regulatsioone kaotava ja föderalistliku ühtse raudteeturu loomine.

## Muudatusettepaneku projekt 274

=== TRAN/5393 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

### SECTION III — COMMISSION

#### Artikkel 06 02 04 — Euroopa Liidu Raudteamet

#### Muuta arvnäitajaid järgmiselt:

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 04	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	1 337 906	1 337 906	27 757 184	27 757 184
Reserv										
Kogusumma	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	1 337 906	1 337 906	27 757 184	27 757 184

## Põhjendus:

Liiklusohutuse seisukohalt on väga tähtis Euroopa Liidu Raudteametit vajalikul määral rahastada ja seeläbi rajada täielikult ühtne Euroopa raudteepiirkond.

## Muudatusettepaneku projekt 275

=== TRAN/5354 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Artikkel 06 02 05** — Euroopa transpordipoliitika ja reisijaõiguste toetusmeetmed, sh teabevahetusmeetmed

**Muuta arvnäitajaid järgmiselt:**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 05	10 821 000	11 409 000	11 500 000	8 400 000	11 040 000	8 400 000	460 000		11 500 000	8 400 000
Reserv										
Kogusumma	10 821 000	11 409 000	11 500 000	8 400 000	11 040 000	8 400 000	460 000		11 500 000	8 400 000

**Põhjendus:**

Taastatakse eelarveprojekt (EP).

**Muudatusettepaneku projekt 157**

=== ITRE/6390 ===

esitaja(d): Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 06 02 77 23**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 23							1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000
Reserv										
Kogusumma							1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Tõendatult tegelikes sõidutingimustes heite piirnormidele vastavate ülimalt vähesaastavate sõidukite Euroopa märgise väljatöötamine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojektis on kavas käsitleda kolme probleemi:*

*1) teepealsed katsed, mida tehakse PEMS-i abil (Emission Analytics) või kaugseire abil (CONOX-programm), näitavad, et Euro 5 ja Euro 6 autode NOx-heide on lubatust endiselt palju suurem. Alles alates heitestandardist Euro 6d (mida on kasutatud alates 1. septembrist 2017) kasutatakse uut tüüpi autode tüübikinnituse puhul tegelikult liikluses tekkivate heitekoguste (RDE) katset. Äriühingu Emission Analytics katsed näitavad, et kõige saastavamad Euro 6 diiselmootoriga sõidukid on umbes kolm korda halvemad kui kõige puhtamad Euro 3/4 sõidukid, millest viimased said tüübikinnituse 2009. aastal (<https://mailchi.mp/emissionsanalytics/cutting-pollution-and-improving-public-health>). See tähendab, et NOx-heite vähendamise seisukohast on üksnes Euro-klassifikatsioonil põhinevate madala saastega alade piirangute tulemuslikkus küsitav;*

*2) Euroopa sõidukijuhtide jaoks, kes sõidavad eri linnades ja/või ELi liikmesriikides (kus kehtivad erinevad puhta õhu alade tingimused), põhjustavad linnades kehtivad erinevad piirangud ja linnadele juurdepääsu poliitikameetmed üha rohkem segadust ja võivad seada sõidukijuhid ka kulukatesse olukordadesse (sõidukijuhid peavad iga linna puhul järgima erinevaid eeskirju ning omandama erinevaid märgiseid või sertifikaate);*

*3) sõltuvalt puhta õhu alade korraldusest ja rakendamisest on linnadel raskusi selle tagamisel, et teistes*

*liikmesriikides registreeritud sõidukid on kooskõlas madala saastega alade poliitikaga.*

*Katseprojekti eesmärk on püüda leida kõnealustele probleemidele lahendus, tehes järgmist:*

*1. Katsetada erinevate turul kättesaadavate moderniseerimislahenduste tulemuslikkust, et teha kindlaks, milliste tehnoloogiatega ja millistel tingimustel on võimalik tegelikes sõidutingimustes pidada kinni Euro 6 heite piirnormidest.*

*2. Võtta kasutusele vabatahtlik ülimalt vähesaastava sõiduki märgis autode puhul, mis vastavad tavapärasel kasutamisel Euro 6 heite piirnormidele. See märgis tuleks anda autodele, mida on tüübikinnituse (Euro 6d) käigus testitud PEMS-i abil RDE-katse raames või mis on pärast moderniseerimist vastavalt sertifitseeritud.*

*3. Luua vabatahtlik sertifitseerimis- ja seiresüsteem sõidukite jaoks, millele on antud ülimalt vähesaastava sõiduki märgis.*

*4. Luua vabatahtlik Euroopa teabevahetussüsteem (mis seotakse EUCARISE vahetusplatvormiga), mis hõlmaks ka andmebaasi, kuhu oleksid sisestatud kõik registreeritud ülimalt vähesaastava sõiduki märgise saanud autod. See teabevahetussüsteem oleks linnadele kättesaadav madala saastega alade poliitika rakendamiseks.*

*Võimalikud partnerid:*

*1. Uurimisinstituudid, mis tegutsevad sõidukite heitkoguste valdkonnas (TNO, JRC,...)*

*2. Sõidukijuhtide organisatsioonid (nt ADAC)*

*3. Moderniseerimistööstuse ühendused (nt CLEPA või ERECA)*

*4. Sõidukite ülevaatuskeskused (CITA kaudu)*

*5. Linnad või linnade katuseorganisatsioonid (nt Eurocities).*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Euroopa Parlament on juba nõudnud tegelikes sõidutingimustes heite piirnormidele vastavate ülimalt vähesaastavate sõidukite märgise kasutuselevõttu (2016/2908(RSP), punkt 69). Võttes arvesse arvukaid NO<sub>2</sub> suhtes kehtestatud EL-i õhukvaliteedi standardi rikkumisi (piirnorme on ületanud 21 liikmesriiki ja rohkem kui 130 linna) ja linnade poolt välja töötatud madala saastega alade süsteemide üha suuremaid erinevusi, on vaja vabatahtlikku ülimalt vähesaastava sõiduki märgist ning sellega seotud teabevahetussüsteemi, mida linnad saaksid kasutada madala saastega alade kehtestamiseks, mis toimiksid tõendatult ka tegelikes sõidutingimustes.

-----

## **Muudatusettepaneku projekt 1268**

=== S&D//7695 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 06 02 77 23**

	Eelarve 2018	Eelarveprojekt 2019	nõukogu seisukoht 2019	Erinevus	Uus summa
--	--------------	---------------------	------------------------	----------	-----------

	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 23							800 000	400 000	800 000	400 000
Reserv										
Kogusumma							800 000	400 000	800 000	400 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — TachogrApp: tahhograafina toimiva sertifitseeritud rakenduse väljatöötamise teostatavusuuring ja kuluanalüüs*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*„Sõidumeerikul (tahhograaf) on maanteetransporti reguleerivate õigusaktide rakendamisel keskne koht ning selle kasutamine on 1985. aastast saadik olnud kohustuslik, eelkõige sõiduki sõidukiiruse, läbitud vahemaa ning juhtide töö- ja puhkeaegade jälgimiseks. Hiljutise tehnoloogia arengu käigus on üksteise järel välja töötatud eri põlvkondade sõidumeerikud, neist igaüks uute omadustega, mis võimaldavad üha tõhusamalt kontrolli teostada ja pettusi ära hoida. Uusim, nn arukas sõidumeerik peaks – tänu satelliitnavigatsioonisüsteemide ja õiguskaitseasutuste vahel ühenduse loomisele – andma teavet reaalselt.*

*Euroopa Parlamendi poolt 2018. aastal tellitud uuringust nähtub, et kõigile raskeveokitele 2020. aastaks arukate sõidumeerikute paigaldamine läheb maksma hinnanguliselt 6,4 kuni 15,9 miljardit eurot (arvestades üksnes seadme ostuhinda ja selle paigaldamise maksumust).*

*Võttes arvesse nutitelefoni laialdast kasutamist ja nende funktsioonide pidevat arengut ning Galileo süsteemi kasutuselevõttu ja selle pakutavaid võimalusi reaalselt lokaliseerimiseks, mida paljudes mobiiltelefonides juba kasutatakse, tuleks katseprojekti käigus uurida võimalust töötada välja ja sertifitseerida mobiilirakendus, mis pakub samu võimalusi nagu arukas sõidumeerik, ja sellega seotud kulusid.*

*Teostatavusuuringul peaks olema järgmine struktuur:*

- 1. selgitada kooskõlas läbivaadatud määrusega (EL) 165/2014 välja, milliseid andmeid peaks rakendus koguma, et toimida aruka sõidumeerikuna;*
- 2. hinnata rakenduse poolt andmete kogumise tehnilist teostatavust (näiteks Galileo abil või sõidukiga otseühenduse loomise teel) ning andmete reaalselt asutustele edastamisega seotud tehnilisi nõudeid;*
- 3. hinnata rakendusega seotud pettuste ohtu ja võimalikku ohtu küberturvalisusele;*
- 4. hinnata, milliseid riist- ja tarkvaraga seotud turvameetmeid tuleks punkti 3 põhjal tuvastatud ohtude leevendamiseks nutitefonis rakendada;*
- 5. esitada rakenduse väljatöötamise ja sertifitseerimise kulude prognoos."*

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Maanteetransporti reguleerivate õigusaktide läbivaatamisel on leitud, et arukas sõidumeerik on nende õigusaktide rakendamiseks kõige sobivam seade. Sellise seadme kiirkorras kõigile sõidukitele paigaldamist takistab aga seadme maksumus ja asjaolu, et seda siiani veel ei toodeta. Kuna nutitelefoni on laialt levinud, võiks sertifitseeritud nutirakenduse abil aruka sõidumeerikuga sarnaneva seadme kasutuselevõttu oluliselt

kiirendada ja odavamaks muuta.

-----  
**Muudatusettepaneku projekt 1269**

=== S&D//7700 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 06 02 77 24**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 24							700 000	700 000	700 000	700 000
Reserv										
Kogusumma							700 000	700 000	700 000	700 000

**Rubriik:**

*Katseprojekt — Ülimalt vähesaastava sõiduki vabatahtliku märgise väljatöötamine*

**Märkused:**

Lisada järgmine tekst:

*Järjest rohkem ELi linnu ja piirkondi on viimastel aastatel töötanud sõidukeid silmas pidades välja madala saastega alad ja seda poliitikat ka ellu viinud. Sageli põhinevad madala saastega aladega seotud poliitikameetmed Euro-klassifikatsioonil või sõidukite tüübikinnituse aastal. Madala saastega alade poliitika rakendamisel esineb tavaliselt kolm probleemi:*

*Esiteks on pelgalt Euro-klassifikatsioonil või sõidukite tüübikinnituse ajal põhinev madala saastega alade poliitika küsitava keskkonnatõhususega. Sõltumatute osaliste tehtud katsed näitavad, et kõige rohkem saastavate Euro 6 diiselmootoriga sõidukite NOx-heide on suurem kui mõnel Euro 4/5 sõidukil.*

*Sõidukite heitkoguste taseme testimine, mida tehakse PEMS-i (Emission Analytics) või kaugseire (CONOX-programm) abil, näitab, et EURO 5 ja EURO 6 (enne tegelikus liikluses tekkivate heitkoguste mõõtmist) sõidukite NOx heide on tavatingimustes endiselt märkimisväärselt suurem kui laboris tehtud katsete puhul. Alates 1. septembrist 2017 kasutatakse heitstandardi EURO 6d mõõtmiseks uutele sõidukilikele tüübikinnituse andmisel tegelikus liikluses tekkivaid heitkoguseid, mis eeldatavasti vähendab oluliselt erinevust heakskiidetud tüübi ja tegelike heitkoguste vahel.*

*Teiseks tekitavad eri linnades ja/või ELi liikmesriikides kehtivad erinevad madala saastega alade piirangud ja linnaaladele juurdepääsu poliitika Euroopa sõidukijuhtide jaoks järjest rohkem segadusse ajavaid ja tõenäoliselt ka kulukaid olukordi (sõidukijuhid peavad igal alal järgima erinevaid eeskirju ning omandama erinevaid märgiseid või lubasid).*

*Kolmandaks on linnadel sõltuvalt madala saastega alade korraldusest ja rakendamisest raske tagada, et teistes liikmesriikides registreeritud sõidukid vastaksid madala saastega alade nõuetele.*

*Võimalik lahendus eespool nimetatud probleemidele on ülimalt vähesaastavate sõidukite kava väljatöötamine, millega määratakse kindlaks sõidukid, mille NOx-heide (ja võimalik et ka muude saasteainete heited) on madal. Selline kava võimaldaks liikmesriikidel, piirkondadel ja linnadel töötada välja ja peenhäälestada väga madala saastega alade piirangud, mis on tulemuslikumad kui Euro-klassifikatsioonil või sõidukite tüübikinnituse ajal põhinevad piirangud. Ülimalt vähesaastavate sõidukite kava võiks pakkuda liikmesriikidele, piirkondadele ja linnadele juurdepääsu ühtlustatud süsteemile.*

*Katseprojektile oleksid järgmised eesmärgid:*

*1. hinnata võimalusi kasutada ülimalt vähesaastavate sõidukite kava (sh märgist) selliste autode puhul, mis vastavad tavapärasel kasutamisel Euro 6 heite piirnormidele, mida katsetati PEMS-i abil tegelikes*

liiklustingimustes (RDE-katsega), sh tüübikinnituse käigus (Euro6d TEMP või hiljem), või mis on pärast moderniseerimist RDE-katse põhjal vastavalt sertifitseeritud;

2. hinnata selliste sõidukite sertifitseerimise ja seire võimalusi;

3. hinnata võimalust luua Euroopa teabevahetussüsteem (nt mis seotakse EUCARISE vahetusplatvormiga), mis hõlmaks ka andmebaasi, kuhu oleksid sisestatud kõik registreeritud ülimalt vähesaastava sõiduki märgise saanud autod. See teabevahetussüsteem oleks linnadele, piirkondadele ja liikmesriikidele kättesaadav madala saastega alade poliitika või stiimulite rakendamiseks.

Võimalikud partnerid:

1. uurimisinstituudid, mis tegutsevad sõidukite heitkoguste valdkonnas (TNO, JRC jm);

2. sõidukijuhtide organisatsioonid (nt ADAC, ANWB);

3. moderniseerimisettevõtete ühendused (nt CLEPA, ERECA);

4. sõidukite ülevaatuskeskused (nt CITA);

5. linnad ja linnapiirkonnad või linnade katusorganisatsioonid (nt Eurocities).

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Euroopa Parlament on juba nõudnud tegelikes sõidutingimustes heite piirnormidele vastavate ülimalt vähesaastavate sõidukite märgise kasutuselevõttu (2016/2908(RSP), punkt 69). Võttes arvesse NO<sub>2</sub> suhtes kehtestatud ELi õhukvaliteedi standardi rikkumisi (piirnorme on ületanud 21 liikmesriiki ja rohkem kui 130 linna) ja linnade poolt välja töötatud madala saastega alade poliitika üha suuremaid erinevusi, tuleb see lähenemine kodanike huvides senisest enam ühtlustada ning seda sisse teabevahetussüsteem asjaomaste ametiasutuste vahel.

## Muudatusettepaneku projekt 1270

=== S&D//7717 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

## SECTION III — COMMISSION

**Lisada: 06 02 77 25**

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 25							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt – ELi rakendus maanteetranspordi eeskirjade jõustamiseks*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*„Liikuvuse paketi I läbirääkimistel leiti, et ELi autoveosektori hea ja ühtse toimimise ja liiklusohutuse parandamise seisukohalt on keskne tähtsus eeskirjade kindlal ja korrektsel jõustamisel. Komisjon tunnistas 2017. aasta mais avaldatud teatise „Liikuvus Euroopas“ vajadust tulemuslikumalt tagada eeskirjade jõustamine ja õiguskindlus ning teha lõpp õigusaktide erinevale rakendamisele ELis, selleks et kaitsta kõiki transpordisektori töötajaid kogu Euroopa Liidus. Nii on muu hulgas teedel korraldatud kontroll näidanud, et liikmesriikides on jõustamise tase erinev ning sellest tulenevalt on erinev ka oht sõidukijuhtide ja kontrollijate füüsilisele tervisele ja lõpptulemusena liiklusohutusele.*

*Autoveosektoris eeskirjade ühtse ja tõhusa jõustamise tagamiseks on väga oluline kvaliteetsete andmete ühtlustamine. Teabe võrreldavuse tagamiseks kogu ELi piires on kõige olulisem laiendada ja ühtlustada riskiastme hindamise süsteeme ning ühtlustada tarkvara, mille abil õiguskaitseasutused sõidumeerikuandmeid analüüsivad. Riskiastme hindamise süsteemide laiendamiseks ja ühtlustamiseks tuleb ühelt poolt a) riskiastme hindamise arvutamisel arvesse võtta ka liikluseeskirjade rikkumisi, mis on autoveo-ettevõtjate riiklikes registrites registreeritud ja mida Euroopa autoveo-ettevõtjate registri (ERRU) kaudu üksteisega jagatakse; b) võtta ettevõtjate riskiastme määramiseks ELis kasutusele ühtne, samadel teguritel ja koefitsentidel põhinev valem. Teisest küljest on oluline ühtlustada vastavates ELi asutustes kasutatav tarkvara, kuna praegu võib, sõltuvalt asutuse kasutatavast tarkvarast, samade sõidumeerikuandmete analüüsimise põhjal rikkumise tuvastada või ka mitte tuvastada.*

*Lisaks tuleb selleks, et tagada kõikjal kogu ELis eeskirjade täitmise kontrollimisel nende ühesugune ja mittediskrimineeriv jõustamine, välja töötada elektrooniline rakendus, mis annab vastava elektroonilise seadme kaudu kontrolliasutustele vahetu juurdepääsu reaajas. Sellise ELi rakenduse kaudu oleks seaduslikult kokkulepitud, asjakohane ja kõige värskem teave ja andmed kontrolliasutustele nii nende tööruumides kui ka teedel teostatava kontrolli käigus reaajas vahetult kättesaadav.*

*Nimetatud rakendus teeb reaajas vahetult kättesaadavaks vajalikud ja asjakohased andmed, mis aitavad kontrolliasutustel paremini kontrollida muu hulgas töötajate lähetamist, kabotaažvedusid ja varifirmasid. Järelikult peaks EL tegema vahetult reaajas kättesaadavaks järgmised juba olemasolevad andmebaasid ja sidevahendid:*

*lähetamisdeklaratsioon puudutav teave tänu vahetule juurdepääsule siseturu infosüsteemi avalikule kasutajaliidesele. Praegu kasutavad liikmesriikide asutused siseturu infosüsteemi töötajate lähetamise valdkonnas tehtavas halduskoostöös, kuid mitte lähetamisdeklaratsioonide saatmiseks. Praegu liikuvuse paketi I üle toimuvatel aruteludel on leidnud tugevat toetust mõte luua siseturu infosüsteemile teine paralleelne kasutajaliides, mille kaudu saaks saata vastuvõtivatele liikmesriikidele lähetamisdeklaratsioonide. Siseturu infosüsteem on sidevahend, mis võimaldab ka andmete säilitamist. Sellele reaajas vahetu juurdepääsu saamine lihtsustaks ja hõlbustaks liikmesriikide asjaomastel asutustel lähetamisnõuete täitmise kontrollimist;*

*Euroopa autoveo-ettevõtjate registri andmed, et kontrollida liikmesriikide elektroonilistes registrites olevat teavet (nt ettevõtja nimi, aadress, omavalitsuse tegevusluba, seaduslik esindaja, transpordidirektor, tõsised rikkumised, teave riskiastme kohta;*

*elektroonilisel saatelehel toodud andmed, et lihtsustada kabotaažvedude kontrollimist.*

*Juurdepääs sellisele teabele ja edaspidi eeskirjade jõustamiseks ning liikmesriikidevahelise vastastikuse abi andmiseks vajalikele andmetele peab olema kooskõlas määruses (EL) 2016/679 sätestatud isikuandmete kaitse normidega.“*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Selgus ELi autoveosektoris kehtivate eeskirjade jõustamisel on äärmiselt tähtis selleks, et teha lõpp erinevustele sotsiaalsete ja turueeskirjade rakendamisel, mis võib viia Euroopa ühtse transpordipiirkonna killustumiseni. Ühtne ELi rakendus, mis teeb kokkulepitud ja vajaliku teabe kontrolliasutustele reaalajas vahetult kättesaadavaks, muudab ELi transpordisektori toimimise tõhusamaks ja erapooletumaks.

-----

## Muudatusettepaneku projekt 1271

=== S&D//7725 ===

esitaja(d): Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis

-----

### SECTION III — COMMISSION

#### Lisada: 06 02 77 26

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 26							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Reserv										
Kogusumma							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

## Rubriik:

*Katseprojekt – ELi rakendus maanteetranspordi eeskirjade jõustamiseks*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*„Liikuvuse paketi I läbirääkimistel leiti, et ELi autoveosektori hea ja ühtse toimimise ja liiklusohutuse parandamise seisukohalt on keskne tähtsus eeskirjade kindlal ja korrektsel jõustamisel. Komisjon tunnistas 2017. aasta mais avaldatud teatises „Liikuvus Euroopas“ vajadust tulemuslikumalt tagada eeskirjade jõustamine ja õiguskindlus ning teha lõpp õigusaktide erinevale rakendamisele ELis, selleks et kaitsta kõiki transpordisektori töötajaid kogu Euroopa Liidus. Nii on muu hulgas teedel korraldatud kontroll näidanud, et liikmesriikides on jõustamise tase erinev ning sellest tulenevalt on erinev ka oht sõidukijuhtide ja kontrollijate füüsilisele tervisele ja lõpptulemusena liiklusohutusele.*

*Autoveosektoris eeskirjade ühtse ja tõhusa jõustamise tagamiseks on väga oluline kvaliteetsete andmete ühtlustamine. Teabe võrreldavuse tagamiseks kogu ELi piires on kõige olulisem laiendada ja ühtlustada riskiastme hindamise süsteeme ning ühtlustada tarkvara, mille abil õiguskaitseasutused sõidumeerikuandmeid analüüsivad. Riskiastme hindamise süsteemide laiendamiseks ja ühtlustamiseks tuleb ühelt poolt a) riskiastme hindamise arvutamisel arvesse võtta ka liikluseeskirjade rikkumisi, mis on autoveo-ettevõtjate riiklikes registrites registreeritud ja mida Euroopa autoveo-ettevõtjate registri (ERRU) kaudu üksteisega jagatakse; b) võtta ettevõtjate riskiastme määramiseks ELis kasutusele ühtne, samadel teguritel ja koefitsentidel põhinev valem. Teisest küljest on oluline ühtlustada vastavates ELi asutustes kasutatav tarkvara, kuna praegu võib, sõltuvalt asutuse kasutatavast tarkvarast, samade sõidumeerikuandmete analüüsimise põhjal rikkumise tuvastada või ka mitte tuvastada.*

*Lisaks tuleb selleks, et tagada kõikjal kogu ELis eeskirjade täitmise kontrollimisel nende ühesugune ja mittediskrimineeriv jõustamine, välja töötada elektrooniline rakendus, mis annab vastava elektroonilise seadme kaudu kontrolliasutustele vahetu juurdepääsu reaalajas. Sellise ELi rakenduse kaudu oleks seaduslikult kokkulepitud, asjakohane ja kõige värskem teave ja andmed kontrolliasutustele nii nende tööruumides kui ka teedel teostatava kontrolli käigus reaalajas vahetult kättesaadav.*

*Nimetatud rakendus teeb reaalajas vahetult kättesaadavaks vajalikud ja asjakohased andmed, mis aitavad kontrolliasutustel paremini kontrollida muu hulgas töötajate lähetamist, kabotaažvedusid ja varifirmasid. Järelikult peaks EL tegema vahetult reaalajas kättesaadavaks järgmised juba olemasolevad andmebaasid*



ja sidevahendid:

- *lähetamisdeklaratsioon puudutav teave tänu vahetule juurdepääsule siseturu infosüsteemi avalikule kasutajaliidesele. Praegu kasutavad liikmesriikide asutused siseturu infosüsteemi töötajate lähetamise valdkonnas tehtavas halduskoostöös, kuid mitte lähetamisdeklaratsioonide saatmiseks. Praegu liikuvuse paketi I üle toimuvat aruteludel on leidnud tugevat toetust mõte luua siseturu infosüsteemile teine paralleelne kasutajaliides, mille kaudu saaks saata vastuvõtivate liikmesriikidele lähetamisdeklaratsioonid. Siseturu infosüsteem on sidevahend, mis võimaldab ka andmete säilitamist. Sellele reaalajas vahetu juurdepääsu saamine lihtsustaks ja hõlbustaks liikmesriikide asjaomastel asutustel lähetamisnõuete täitmise kontrollimist;*

- *Euroopa autoveo-ettevõtjate registri andmed, et kontrollida liikmesriikide elektroonilistes registrites olevat teavet (nt ettevõtja nimi, aadress, omavalitsuse tegevusluba, seaduslik esindaja, transpordidirektor, tõsised rikkumised, teave riskiaseme kohta);*

- *elektroonilisel saatelehel toodud andmed, et lihtsustada kabotaažvedude kontrollimist.*

*Juurdepääs sellisele teabele ja edaspidi eeskirjade jõustamiseks ning liikmesriikidevahelise vastastikuse abi andmiseks vajalikele andmetele peab olema kooskõlas määruses (EL) 2016/679 sätestatud isikuandmete kaitse normidega.*

"

## Õiguslik alus:

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## Põhjendus:

Selgus ELi autoveosektoris kehtivate eeskirjade jõustamisel on äärmiselt tähtis selleks, et teha lõpp erinevustele sotsiaalsete ja turueeskirjade rakendamisel, mis võib viia Euroopa ühtse transpordipiirkonna killustumiseni. Ühtne ELi rakendus, mis teeb kokkulepitud ja vajaliku teabe kontrolliasutustele reaalajas vahetult kättesaadavaks, muudab ELi transpordisektori toimimise tõhusamaks ja erapooletumaks.

=====

## Muudatusettepaneku projekt 277

=== TRAN/5364 ===

esitaja(d): Transpordi- ja turismikomisjon

-----

## SECTION III — COMMISSION

Lisada: 06 02 77 26

	Eelarve 2018		Eelarveprojekt 2019		nõukogu seisukoht 2019		Erinevus		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 77 26							800 000	400 000	800 000	400 000
Reserv										
Kogusumma							800 000	400 000	800 000	400 000

## Rubriik:

*Katseprojekt — TachogrApp: tahhograafina toimiva sertifitseeritud rakenduse väljatöötamise teostatavusuuring ja kuluanalüüs*

## Märkused:

Lisada järgmine tekst:

*Sõidumeerikul (tahhograaf) on maanteetransporti reguleerivate õigusaktide rakendamisel keskne koht ning selle kasutamine on 1985. aastast saadik olnud kohustuslik, eelkõige sõiduki sõidukiiruse, läbitud vahemaa ning juhtide töö- ja puhkeaegade jälgimiseks. Hiljutise tehnoloogia arengu käigus on üksteise järel välja töötatud eri põlvkondade sõidumeerikud, neist igäiks uute omadustega, mis võimaldavad üha tõhusamalt kontrolli teostada ja pettusi ära hoida. Uusim, nn arukas sõidumeerik peaks, tänu satelliitnavigatsioonisüsteemide ja õiguskaitseasutuste vahel ühenduse loomisele, andma teavet reaalselt.*

*Euroopa Parlamendi poolt 2018. aastal tellitud uuringust nähtub, et kõigile raskeveokitele 2020. aastaks arukate sõidumeerikute paigaldamine läheb maksma hinnanguliselt 6,4 kuni 15,9 miljardit eurot (arvestades üksnes seadme ostuhinda ja selle paigaldamise maksumust).*

*Võttes arvesse nutitelefonide laialdast kasutamist ja nende funktsioonide pidevat arengut ning Galileo süsteemi kasutuselevõttu ja selle pakutavaid võimalusi reaalselt lokaliseerimiseks, mida paljudes mobiiltelefonides juba kasutatakse, tuleks katseprojekti käigus uurida võimalust töötada välja ja sertifitseerida mobiilirakendus, mis pakub samu võimalusi nagu arukas sõidumeerik ja viimasega seotud kulud.*

*Teostatavusuuring peaks koosnema järgmistest etappidest:*

- 1. selgitada kooskõlas läbivaadatud määrusega (EL) 165/2014 välja, milliseid andmeid peaks rakendus koguma, et toimida aruka sõidumeerikuna;*
- 2. hinnata rakenduse poolt andmete kogumise tehnilist teostatavust (näiteks Galileo abil või sõidukiga otseühenduse loomise teel) ning andmete reaalselt asutustele edastamisega seotud tehnilisi nõudeid;*
- 3. hinnata rakendusega seotud pettuste ohtu ja võimalikku ohtu küberturvalisusele;*
- 4. hinnata, milliseid riist- ja tarkvaraga seotud turvameetmeid tuleks punkti 3 põhjal tuvastatud ohtude leevendamiseks nutitefonis rakendada;*
- 5. esitada rakenduse väljatöötamise ja sertifitseerimise kulude prognoos.*

## **Õiguslik alus:**

Lisada järgmine tekst:

*Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.*

## **Põhjendus:**

Maanteetransporti reguleerivate õigusaktide läbivaatamisel on leitud, et arukas sõidumeerik on nende õigusaktide rakendamiseks kõige sobivam seade. Sellise seadme kiirkorras kõigile sõidukitele paigaldamist takistab aga seadme maksumus ja asjaolu, et seda siiani veel ei toodeta. Kuna nutitefonid on laialt levinud, võiks sertifitseeritud nutirakenduse abil aruka sõidumeerikuga sarnaneva seadme kasutuselevõttu oluliselt kiirendada ja odavamaks muuta.